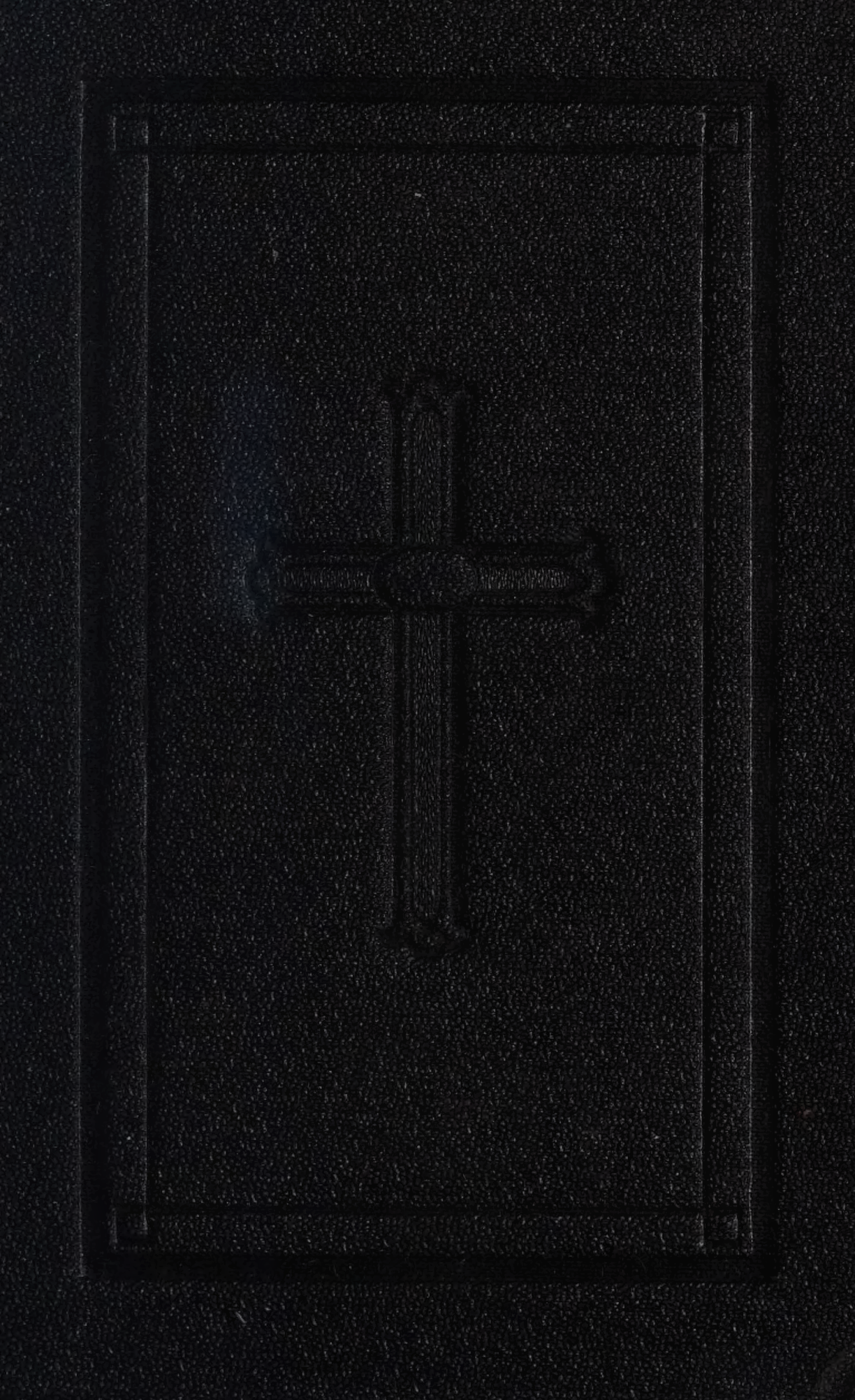
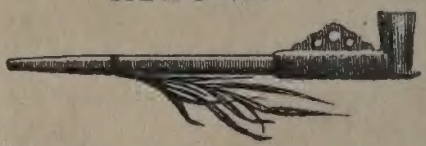


15015 — Dakota

GUACANAGARI
MONTEZUMA
GUATIMOTZIN
POWHATAN
POCAHONTAS
SAMOSET
MASSASOIT
KING PHILIP
UNCAS
TEDYUSKUNG

PONTIAC
CAPTAIN PIPE
LOGAN
CORNPLANTER
JOSEPH BRANT
RED JACKET
LITTLE TURTLE
TECUMSEH
OSCEOLA
SEQUOYA
SHABONEE

BLACK HAWK
KEOKUK
SACAGAWEA
BENITO JUAREZ
MANGUS
COLORADAS
LITTLE CROW
SITTING BULL
CHIEF JOSEPH
GERONIMO



TO PERPETUATE THE HISTORY AND DEVELOPMENT OF THE PEOPLE REPRESENTED BY THE ABOVE CHIEFS AND WISE MEN THIS COLLECTION HAS BEEN GATHERED BY THEIR FRIEND

EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM TO THE NEWBERRY LIBRARY 1911

42:1
D154 (R)
Bq
1885

OKODAKICIYE WAKAN TADOWAN KIN

HYMNAL

ACCORDING TO THE USE OF THE

Protestant Episcopal Church

IN THE

MISSIONS AMONG THE DAKOTAS

OF THE

Missionary District of

SOUTH DAKOTA

REVISED AND ENLARGED

NEW YORK
THOMAS WHITTAKER
1885

To the Rt. Rev. Wm. H. Hare, S.T.D.,
Bishop of South Dakota.

Dear Bishop, — The committee appointed by you to revise the Dakota Hymnal used in our mission congregations, have, by the good hand of our God upon us, brought their labors to a close so far as herewith to present to you the manuscript copy for your examination and approval, and, if approved, to receive your orders for its publication.

Yours in Christ and His Church,

JOSEPH W. COOK,
Chairman of the Committee.

Church of the Holy Fellowship,
Yankton Agency, Dakota,
July 15, 1884.

St. Paul's School, July 21, 1884.

Rev. and dear Brother, — I appreciate deeply the arduous labors of the committee charged with the revision of our Dakota Hymnal, and hail with joy the completion of their work. The Church will, I am sure, be prompt to provide funds for the publication of the manuscript; and I request that you will take steps towards putting it immediately in print.

Yours very sincerely,

WILLIAM H. HARE.

The Rev. J. W. Cook,
Chairman of Committee.

THE NEWBERRY
LIBRARY

TABLE OF SUBJECTS.

I. THE CHRISTIAN YEAR — CHRISTIAN OMAKA KIN —

ADVENT — U kte cin 1–8
CHRISTMAS — Tonpi kin 9–17; 7
END OF THE YEAR AND NEW YEAR — Omaka Oihanke, qa Teca kin . . . 18; 107
CIRCUMCISION — Bakiȟdayapi 19; 9
EPIPHANY — Yuotaninpi kin 20–24
LENT — Akiȟaniċiyapi Omaka kin . . 25–33
PALM SUNDAY AND PASSION WEEK — Jerusalem ed Ya Anpetu Wakan qa Ioko kin 34–37
GOOD FRIDAY — Anpetu Izaptan Waśte kin 38–40
EASTER EVE — Kini Itokab Ȟtayetu kin, 41
EASTER — Kini Anpetu kin 42–48; 21
ASCENSION — Wankand kikda Anpetu kin 49–51
WHITSUNTIDE — Anpetu Wakanska kin, 52–54
TRINITY SUNDAY — Yamni Taanpetu Wakan kin 55–59
THE LORD'S DAY — Itancan Taanpetu kin 60; 44
EMBER DAYS — Wicaśa Wakan Wicakagapi kta Itokab Anpetu kin . . . 61–62
OTHER HOLY DAYS — Wokiksuye Anpetu kin 63–65; 152, 154, 156, 158

II. THE COMMUNION OF SAINTS — WAKANPI ODAKODKICIYAPI KIN, 66; 152, 154, 156, 158

III. THE CHURCH — OKODAKICIYE WAKAN KIN 67–70

IV. THE SACRAMENTS — WOIĊICONZE WAKAN KIN —

THE LORD'S SUPPER — Itancan Ȟtayetu Wotapi Tawa kin 71–75
BAPTISM — Miniawicakaśtanpi . . . 76–80; 25

V. OFFICES OF THE CHURCH — OKODAKICIYE WAKAN TAWOĊON KIN —

CATECHISM — Wiwicawangapi 81–89
CONFIRMATION — Wicayusutapi . . 90–91; 25

HOLY MATRIMONY — Wakankiciyuzapi, 66
VISITATION OF THE SICK — Wayazankapi kin Wanwicayag Ipi . 92–93; 33, 154, 171
BURIAL OF THE DEAD — Wicaȟapi kin, 94–99
ORDINATION OF MINISTERS — Wicaṡa Wakan Wicakagapi kin 61–62
CONSECRATION OF CHURCHES — Owocekiye Tipi Yuwakanpi kin 100–101

VI. MISSIONS AND CHARITIES — WOTANIN WAŠTE AYAPI KIN, 102–104; 22, 61, 62

VII. SPECIAL SEASONS — WOECON TOKTOKECA —
THANKSGIVING AND HARVEST-HOME — Wopida Eyapi Anpetu kin . . . 105–107
NATIONAL FESTIVALS — Oyate Tokiksuye Anpetu kin 108
FAMILY WORSHIP — Tiwahe ed Wacekiyapi 109–111; 84, 104, 115, 116
MORNING — Hinhanna 112
EVENING — Ḣtayetu 113–119

VIII. REDEMPTION — OPEUNKITONPI KIN, 120–123; 105, 109

IX. THE CHRISTIAN LIFE — CHRISTIAN TOUN KIN —
REPENTANCE — Iyopeiçiyapi . . . 30, 83, 33
FAITH — Wicadapi 124–125; 26
PRAISE — Woyatan 126–135; 100
SELF-CONSECRATION — Içiconzapi . . 90, 91
TRUST — Wowacinye 136–139; 29, 95
LOVE — Wacantkiyapi 140–141
JOY — Wowiyuṡkin 142, 120, 105
HUMILITY — Onṡiiçidapi 25, 92
PEACE — Wookiye 139
COURAGE — Wocanteṭinze 143–147
ACTION — Wobdiheca . . . 148–149; 143, 145

X. THE JUDGMENT — WOYASU KIN . 150–152; 6

XI. HEAVEN — MAȟPIYA . . . 153–163; 63, 65, 144

XII. MISCELLANEOUS — TOKTOKECA . . 164–175

THE MAGNIFICAT — MARY WITANṠNA UN TADOWAN KIN, *St. Luke* 1: 46–56 176

NUNC DIMITTIS — SIMEON TADOWAN KIN, *St. Luke* 2: 29–33 177

ITOKAB OWAPI KIN.

HEKTA omaka qoŋhaŋ, Biśop odowaŋ tanina kiŋ dena iwaŋkdag uŋśipi. Kaked oŋ hecoŋuŋśipi: 1. Odowaŋ kagapi ece e kiŋ oknaye ȟciŋ hena apiuŋyaŋpi kta e; 2. Odowaŋ kaotana s'e uŋyuhapi kta e; 3. Odowaŋ uŋkitawapi kiŋ hena Okodakiciye Wakaŋ tadowaŋ, Waśicuŋ iapi oknayaŋ kiŋ, hena saŋpa kici iyakidececa uŋkagapi kta e.

Odowaŋ tanina kiŋ hena wana waniyetu ota uŋkahiyayapi qa oŋ teuŋȟidapi; qa wana wicaśa waŋjigji hetaŋhaŋhaŋ waŋyake śni sdodyapi kiŋ, heoŋ hena uŋyutokecapi kte ciŋ nina nauŋṭoŋkapi. Heoŋ woeye tona aohomni iyayepica śni kiŋ henana apiuŋyaŋpi.

Hehaŋd, iwaŋuŋyakapi, uŋkaŋ Ihaŋktoŋwaŋ iapi kiŋ hecena okśaŋtaŋhaŋ kitaŋna taŋyaŋ okaȟnigapi scece ciŋ, heoŋ he iapi kiŋ tokaheyekiya okna odowaŋ kiŋ uŋkowapi.

THIS revision and enlargement of the book entitled "Hymns in Dakota, for use in the Missionary Jurisdiction of Niobrara," is one result of growth in numbers and enlightenment of the Church among the Sioux, or Dakota, Indians.

It was undertaken on account of the urgent demand for a larger, more churchly and accurate, hymnal, and by the authority of the Rt. Rev. WILLIAM H. HARE, S.T.D., bishop of the Jurisdiction.

Many of the hymns are original compositions by native Christians, and both these and the translations from English hymns were made at a time when it was thought unnecessary for the purposes of this work to pay much attention to the rules of prosody. As a consequence, they were, with but few exceptions, too faulty in this respect to continue to be strong and acceptable aids to serious devotion, in the higher culture with which our people are being increasingly blest.

In others, the sense was too obscure to be readily grasped by the mind; so that they were not well suited, either for the act of intelligent worship, or to inform the ignorant. The latter office, though of secondary importance in the sanctuary, perhaps, is of great value; for the place which these songs of salvation and praise, set to simple music, have found in the hearts of the Dakotas, has led to so general a use of them in their homes, in the camp, and on their journeys, that the hymn-book itself has become a missionary.

Although the committee have found it necessary to make a large number of alterations, they have endeavored to do as little violence as possible to the originals, and to avoid wounding the tender affection in which many of them are held by our fellow-members in Christ.

The result of our efforts, though by no means so complete and perfect as we would wish, is commended to the Church, in hopes it will be more satisfactory than the old book; and to our Father, who hath made of one blood all nations of men, with the prayer that He will bless it by His Holy Spirit to become the instrument in His hands for bringing many souls out of heathen darkness into the glorious light of the gospel of His Son, and for uniting us, with them, more firmly in the bonds of His love and the adoration of His Holy Name.

JOSEPH W. COOK,
WM. J. CLEVELAND,
CHARLES S. COOK,
Committee.

CHURCH OF THE HOLY FELLOWSHIP,
YANKTON AGENCY, SOUTH DAKOTA,
July 15, 1884.

ODOWAN.

I. THE CHRISTIAN YEAR.

CHRISTIAN OMAKA KIN.

Advent — U kte ciŋ.

1 *"Waŋyaka po, maȟpiya śapa kiŋ akaŋd u; uŋkaŋ wiciśta owasiŋ waŋyakapi kta."* — WAYUO 1:7. 8s. 7s. 4s.

TUCKER, 1. *Redhead.* HYMNAL, 1.

ṠICAPI kiŋ nipi kta e
Tohoŋwiŋd oŋ ktepi qoŋ,
He, koktopawiŋġe ota
Ob, maȟpiya kiŋ ed u;
Aliluya!
Christ Itaŋcaŋ kta e u.

2 Wowitaŋ waŋ wokokipe
Ed waŋyakapi kta ce;
Tona He anaġoptaŋ ṡni
Tka iȟaȟapis'a qoŋ,
Ceyaya ȟciŋ
Christ iyekiyapi kta.

3 Miniwaŋca qa maka kiŋ,
U kiŋ oŋ napapi kta;
Ṡicedakapi hena e,
"Woyasu kta ed u po;"
He naȟoŋpi
Oŋ yuṡiŋyayapi kta.

4 Wopekitoŋpi kta taŋka
Waŋ apepi qoŋ u ce;
Tona Tawa kiŋ owasiŋ
Itkokipa yapi kta:
Aliluya!
Woyasu aŋpetu u.

5 Haŋ, ohouŋdapi kta ce,
Toyaŋke wakaŋ kiŋ ed;
Wowitaŋ qa wowaṡake,
Christ, dena Nitawa kta.
U ye, u ye,
Christ Wanikiya, u ye. AMEN.

2

"*Wopekitoŋ kiŋ Zion ed u kta.*"—ISA. 59:20.
TUCKER, 13. *Veni Emmanuel.* HYMNAL, 13.

O U ye, O Emmanuel,
Qa Israel kiyuṡka ye;
Wayaka uŋ qa ceya ce,
Christ Jesus hi ṡni hehaŋ.
Dowaŋ! Dowaŋ! Emmanuel
He ed nihi kta, Israel.

2 O u ye, O Emmanuel,
Qa Israel kiyuṡka ye,
Wakaŋṡica nape etaŋ,
Qa wookiye kiŋ qu ye.

3 O u ye, O Aŋpao Wakaŋ,
Caŋte waṡteuŋyaŋpi ye,
Wicoŋṭe ohaŋzi owas
Hena kahiŋdiyeya ye.

4 O u ye, Itaŋcaŋ kiŋ;
Maȟpiyata tiyopa kiŋ
Ahiuŋkiyuzamnipi
Qa wotehi anapta ye. AMEN.

3 *"Iyoyaŋpa mitawa qa Wanikiya mitawa kiŋ he Itaŋcaŋ Ee: tuwa kowakipiŋ kta he?"* — Ps. 27:1. 7s. DOUBLE.

TUCKER, 532. *Martyn.*

HOPI ye, mitakuye,
Niś caŋte wicaka po:
Haŋ, eciŋ Wawiciya
He iȟpeniyaŋpi śni.
Ho waŋkaŋd iyeya po,
Christ wanikiya hed uŋ;
He Iyoyaŋpa ee,
Ed nauŋjiŋpi kta ce.

2 Wowaśake niŋd wauŋ,
Qa wicaȟoŋwiŋ koyag;
Aŋpao wiyakpakpa
Christ iwaciŋwaya ce;
Coŋkaśke suta ȟce ciŋ
He Wakaŋtaŋka ee;
He nape umakiya
Mni wiconi kiŋ ekta.

3 Hed maȟpiya teca kiŋ,
Qa maka ko teca kiŋ,
Ed otoŋwe kiŋ wakaŋ
Heciya wauŋ waciŋ.
Heced oŋ tuwa waśte,
He kiyugatapi ye;
Taku śnije kte śni waŋ
Hed teśdagniyaŋpi kta. AMEN.

4 *"Aŋpetuwi qa haŋhepiwi kiŋ okpaza icu kta, qa wicaȟpi kiŋ iś towiyakpa ekdakupi kta."* — JOEL 3:15. 7s.

TUCKER, 306. *St. George.*

WOYASU aŋpetu kiŋ,
De wana hiyohi ce;
Wowinihaŋ ȟca maka
Qa maȟpiyata taŋiŋ,

Oŋ aŋpetuwi kiŋ he
Towitaŋ aokpaza,
Qa haŋhepiwi kiŋ we,
Qa wicaȟpi kiŋ sni kta.

2 Toṡikda Wakaŋtaŋka
Peta s'e idekiya,
Qa maka wicoȟaŋ kiŋ
Hena e ihaŋgyiŋ kta;
Woaȟtanitoŋ owas
Ceyaya heyapi kta;
"Ȟehehe! okokipe,
Woyasu hihuŋni ce."

3 Wowitaŋ Nitawa kiŋ
He ecena ȟciŋ suta,
Qa Nitokiconze kiŋ,
O Ate, wana hi ce;
Taku He kipajiŋ qoŋ,
Taku He oknayaŋ ṡni,
Hena e ȟuȟnaġiŋ kta,
Qa waŋjina hiŋ kte ṡni.

4 Jesus Christ Wanikya,
Oŋ miye wani kta ce;
Qa Nitaaŋpetu de
Ed mioȟaŋ ṡice ciŋ
Miciȟuȟnaġa eṡa,
Niṡ Niye waciŋciya,
Heced oŋ wani kta ce;
Wowitaŋ duha nuŋwe. AMEN.

5 "*Aŋpao wicaȟpi nina iyeǵe ciŋ, he Miye.*" —WAYUO, 22:16. 10s.

TUCKER, 335. *Eventide.*

CHRIST JESUS Aŋpao Wicaȟpi kiŋ,
Haŋȟaŋna wi itokabya u ce,

Qa wowaśte iyoyaŋpa yuha;
Wicoȟaŋ okpaza iȟpeya po.

2 Maka wicanaġi inajiŋ po,
Niśtiŋmapi etaŋ kiktapi ye,
Wicakuje owȧs iȟpeya po,
Iyoyaŋpa kiŋ ed omani po.

3 Qa aŋpa wipe kiŋ koyaka po,
Wahacaŋka suta icupi ye;
Wakta awaŋiçikdag mani po,
Waihaŋġye ciŋ he onidepi.

4 Ikduȟica po, aŋpa de wakaŋ,
Aŋpetu de apiiçiya po,
Iyoyaŋpa wȧna hiyohi ce;
Optaye opeya kdicupi ye.

5 Wakaŋtaŋka waśte, waoŋśida,
Wanikiya waśte, wacaŋtkiya,
Qa Woniya waśte, wayuwakaŋ,
Owihaŋke śni wowaśte yuha.

AMEN.

6 "*Wicaṭe ciŋ wicayasupi kte ciŋ wȧna hi.*" —WAYUO, 11:18. 6s. 4s.

TUCKER, 345. *Twilight.*

ANPETU waŋ hi kta,
Wicaȟapi
Owas Itaŋcaŋ kiŋ
Ho kiŋ naȟoŋpi kta.

2 Inajiŋpi kta qa
Owotaŋna
Hena wiconi kiŋ
Wicaqupi kta ce.

3 Tka tona śice ciŋ
Econpi kiŋ,
Hed woyasu kiŋ ed
Iyayapi kta ce.

4 He oŋ wiconi kiŋ
Akita po;
Dehaŋd eceena
Oyakihipi kta.

5 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ
Wakaŋtaŋka Hee. AMEN.

7 "*Wicoie kiŋ de wicakapi, Christ Jesus waȟtanipîs'a niwicayiŋ kta e oŋ makata hi.*" —1 TIM. 1:15. 8s. 7s. 4s.
TUCKER 1, II. *St. Thomas.*

JESUS CHRIST makata hi qa
Ed wicaceȟpi icu,
Haŋ, wicaśa ȟca icaġa,
Qa Wawiciya waśte,
He wiconi,
Christ Itaŋcaŋ kiŋ, ahi.

2 Jesus Christ makata hi qa
Hed wiconi kiŋ kduśtaŋ;
Tona He waciŋyaŋpi kiŋ,
He niwicayiŋ kta.
He wiconi,
Christ Itaŋcaŋ kiŋ, ahi.

3 Jesus Christ makata hi qa
Wowakaŋ makoce kiŋ,
He etaŋhaŋ woyaka hi;
Wowicake ȟce ciŋ he.
He wiconi,
Christ Itaŋcaŋ kiŋ, ahi.

4 Jesus Christ makata hi qa
Wowaśte yaotaŋiŋ;

He tuwe ihakab mani
Towaṡte etaŋhaŋ qu,
He wiconi,
Christ Itaŋcaŋ kiŋ, ahi.

5 Jesus Christ makata hi qa
He Wahoṡiye waṡte;
Towiconi taŋka ḣce ciŋ,
He hiyohiuŋyaŋpi.
He wiconi,
Christ Itaŋcaŋ kiŋ, ahi.

6 Jesus Christ makata hi qa
Wowaoŋṡida yuha;
Awicakehaŋ wicani
Kta He Itaŋcaŋ hi—
He wiconi,
Christ Itaŋcaŋ kiŋ, ahi. AMEN.

8 "*Wakaŋtaŋka ziuŋ wicaśa owasiŋ Wanikiya tawapi, qa iyotaŋ tona wicadapi kiŋ hena.*" — 1 TIM. 4: 10. L. M.
TUCKER, 287. *Bartholdy.*

WAKANTANKA niuŋ kiŋ He
Maka akaŋd Wanikiya,
Tuka waciŋyaŋpi hena
Iyotaŋ ḣciŋ niwicaya.

2 Wiconi ohiŋniyaŋ kiŋ
He tawayapi kta keya;
Anaġoptaŋye ḣciŋ uŋ po;
Wiconi kiŋ duhapi kta.

3 Itaŋcaŋ Towaṡte kiŋ he,
Maḣpiya kiŋ etaŋhaŋ e
Dena uŋhiyohipi ce,
Qa he owihaŋkiŋ kte ṡni.

4 Itaŋcaŋ Towaoŋṡida
Maka akaŋd uŋqupi ce;

Owihaŋke wanicin kta,
Wiconi kiŋ iyakdeya.

5 Itaŋcaŋ, Jesus Christ, Iye
Waciŋyaŋpi hena owas
Owihaŋkeśniyaŋ waŋkaŋd
Kici ouŋyaŋpi nuŋwe. AMEN.

Christmas — Toŋpi kiŋ.

9 *"Iye taoyate kiŋ waȟtanipi kiŋ etaŋhaŋ niwicayiŋ kta."* — MATT. 1 : 21. C. M.
COMMON PRAISE, *Hymn* 41. *Antioch.*

IHOPI ye, mitakuye,
Waŋji Wakaŋ kiŋ He
Ciŋhiŋtku kiŋ idowaŋ po,
Jesus, Mary ciŋca.

2 Waŋji waśte uŋyuhapi
Uŋyataŋpi kta ce:
Owihaŋke wanice ciŋ
Jesus Woekdaku.

3 Waȟtanipi kiŋ ota oŋ
Waciŋyaŋpi waniŋd,
Teȟiya ȟciŋ uŋṭapi, tka
Jesus Wanikiya.

4 Haŋ, Jesus, wowaśake kiŋ
Owas Nitawa ce;
Haŋ, ceuŋniciyapi ce,
Jesus Wakaŋtaŋka.

5 Ateyapi wakaŋ, nakuŋ
Taniya he, tuka
Waȟtanipi kajuju kiŋ,
Jesus Initaŋcaŋ. AMEN.

10 *"Maka akaŋd wookiye qa wicaśa ekta wicokiciwaśte."* — ST. LUKE 2 : 14. 8s. 10s.
HOLLISTER, p. 20. *Hail to the morn.*

JESUS Wanikiye ĥca ce!
Hosanna, Hosanna, He waŋkaŋd ti!
Woeye ĥca taŋka, wakaŋ;
Hosanna, Hosanna, He waŋkaŋd ti!
He ed oknikde hipi ce,
Bethlehem ed Christ toŋpi qed.

CHO. Upi ye, dowaŋ, dowaŋ;
Upi ye, dowaŋ, dowaŋ;
Hosanna, Hosanna!
Christmas ed Christ toŋpi ce;
Hosanna, He waŋkaŋd ti!

2 Wookiye maka akaŋd;
Hosanna, Hosanna, He waŋkaŋd ti!
Wowaśte qa wookiye;
Hosanna, Hosanna, He waŋkaŋd ti!
Haŋ, He Wicaśayatapi;
Wiyuśkiŋyaŋ idowaŋ po.

3 Haŋ, haŋ, Wanikiya kiŋ hi;
Hosanna, Hosanna, He waŋkaŋd ti!
He qe waoŋśida ĥca ce;
Hosanna, Hosanna, He waŋkaŋd ti!
Christ de aŋpetu toŋpi ce,
Ho po, yataŋ idowaŋ po.

4 Jesus Itaŋcaŋ taŋka ce;
Hosanna, Hosanna, He waŋkaŋd ti!
Towaśake taŋka kiŋ oŋ;
Hosanna, Hosanna, He waŋkaŋd ti!
Ho po, Iye yataŋpi ye;
Christ He waoŋśida ĥca ce. AMEN.

11 *"Itaŋcaŋ kiŋ iyuśkiŋyaŋ uŋkidowaŋpi kta."*—Ps. 95:1. 6s. 5s.

GOODRICH, *No.* 18. *Carol, Carol, Christians.*

JESUS, He Itaŋcan,
Wowiyuśkiŋyaŋ
Towitaŋ wakaŋ kiŋ
He idowaŋ po;
Christmas ed uŋhipi,
He ahopa po,
Haŋ, he oŋ dowaŋ po,
Christ idowaŋ po,
Dowaŋ, dowaŋ.

CHO. Jesus, He Itaŋcaŋ,
Wowiyuśkiŋyaŋ
Towitaŋ wakaŋ kiŋ
He idowaŋ po.
Dowaŋ, dowaŋ.

2 Christ caŋtewaśteya
He idowaŋ po;
De aŋpetu kiŋ ed
Mary Jesus toŋ;
Haŋ, Wanikiya kiŋ
He waciŋuŋyaŋpi,
Oŋ Taaŋpetu kiŋ
He ahopa po;
Dowaŋ, dowaŋ.

3 Qa wawicaqupi
Ota kiŋ etaŋ,
Towaoŋśida kiŋ
He sdoduŋyaŋpi;
Heoŋ Ti wakaŋ ed
Cekiyapi ye;
Itehaŋd yaŋke śni,
Qa naĥoŋ kta ce.
Dowaŋ, dowaŋ.

4 Qa tokatakiya
Ded maka akaŋd,
Wapaha waŋ Tawa
Owaŋyag wakaŋ,
He oȟdateya hed,
Wokicize ed,
Wowaśtedake oŋ,
Ho, bdiheca po.
Dowaŋ, dowaŋ. AMEN.

12

"*Wana Bethlehem ekta uŋyaŋpi kta.*" —ST. LUKE 2:15. 6s. 5s.

TUCKER, 25. *Adeste Fideles.* HYMNAL, 25.

WACINYAYAPI kiŋ
Ohiyayapi,
O kuwa, O kuwa,
Haŋ, Bethlehem ed,
Waŋyag-upi ye, hed
Itaŋcaŋ uŋ ce;

CHO. O kuwa, ohoda,
O kuwa, ohoda
Haŋ, Jesus Itaŋcaŋ
Ohoda u po.

2 Maȟpiya etaŋhaŋ
Ate kiŋ Ciŋca;
Witaŋśna ikpi kiŋ
Hitikda śni ce;
Christ kaġapi śni, tka
Icaġe ȟca ce.

3 Waŋkaŋta dowaŋpi
Nawicaȟoŋ po!
Oknikde heyapi:
"Wakaŋtaŋka ce,
He, wowitaŋ ȟca oŋ
Yataŋpi nuŋwe!"

4 Haŋ, Jesus, nitoŋpi
Aŋpetu de ed,
Maka qa maȟpiya
Niyaťaŋpi nuŋ;
Wakaŋtaŋka ȟca, tka
Wicaśa ȟca ce.

CHO. O kuwa, kohaŋna,
O kuwa, kohaŋna,
Ohouŋdapi kta,
Inaȟni, u po. AMEN.

13

"*Oyate owasiŋ Caŋtiheyapi kiŋ He u kta.*"—HAG. 2:7. 8s. 7s.

TUCKER, 16. *Stuttgart.* HYMNAL, 16.

JESUS CHRIST, wana nitoŋpi—
Oŋ oyate nipi kta;
Woaȟtani, wokokipe
Ko etaŋ waekdaku.

2 Israel towaśake kiŋ qa
Tokicaŋpte kiŋ Niye;
Qa maka oyatepi kiŋ
Tehaŋ ȟciŋ apepi qoŋ.

3 Haŋ, oyate nipi kta e
Wowakaŋ yakpazo ce;
Qa Initaŋcaŋ kta e oŋ
Wokoŋze yakdohi niŋ.

4 Woniya owihaŋke śni
Oŋ uŋcaŋtepi yuha:
Qa Nitowaśake kiŋ oŋ,
Hed uŋkicupi ye, Christ.

5 O Wakaŋtaŋka, Ate kiŋ,
Qa Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Woniya Wakaŋ Hena ko,
Ohiŋni yataŋpi ye. AMEN.

14 *"Iyotaŋ waŋkaŋtu ekta Wakaŋtaŋka wowitaŋ yuha nuŋwe."*—St. Luke 2:14. 7s.
Tucker, 17. *Mendelssohn.* Hymnal, 17.

A! WANKAND dowaŋpi ce!
Toŋpi kiŋ idowaŋpi;
Wodakota qa nakuŋ
Wowaoŋšida ahi.
Cho. Iyakis'a po, owas,
Woohiye taŋka ce;
Qa oknikde ob dehaŋd
Toŋpi kiŋ oyaka po.

2 Christ, waŋkaŋd ohodapi;
Christ, Itaŋcaŋ ohiŋni,
Ohaŋketa hiciŋ hi ce;
Mary he Ciŋhiŋtku kiŋ.

Qa Wakaŋtaŋka hica e,
He wicacehipi icu,
Qa wicaša ob uŋ ce,
Jesus Christ Emmanuel.

4 Wookizi kiŋ yuha,
Aŋpa qa wiconi ko,
He dehaŋd uŋkahipi,
Itkokipa po, owas. Amen.

15 *"Wanikiya waŋ nicitoŋpi, Christ Itaŋcaŋ kiŋ He Hee."*—St. Luke 2:11. 8s. 7s.
Tucker's Children's Hymnal, 229. *Little Children, can you tell?*

WOYAKAPI kiŋ, taŋyaŋ
He sdodyayapi hca he?
Toka e Oknikde kiŋ
Wiyuškiŋ dowaŋpi he,
Christmas hiŋhaŋna ed?

2 Haŋ, taŋyaŋ sdoduŋyaŋpi;
He uŋkoyakapi kta,

Toka e Oknikde kiŋ
Wiyuśkiŋ dowaŋpi kiŋ,
Christmas hiŋhaŋna ed.

3 Bethlehem otoŋwe kiŋ,
Hed, maȟpiya kiŋ ekta,
Ojaŋjaŋ taŋiŋ ȟce ça
Wodowaŋ naȟoŋpi ce:
Christmas hiŋhaŋna ed.

4 Hed Hokśiçopana waŋ,
Jesus Hee toŋpi kiŋ
Oŋ hena dowaŋpi ce,
Qa wicaśa ko owas;
Christmas hiŋhaŋna ed.

5 "Wowitaŋ yuha nuŋwe,
Wookiye kiŋ he, qa
Wocaŋtekiye waśte:"
Heceȟciŋ eyapi ce;
Christmas hiŋhaŋna ed.

6 Jesus Christ, uŋnipi kta
Oŋ waŋkaŋtaŋhaŋ yahi;
Oŋ waciŋuŋniyaŋpi,
Qa uŋniyataŋpi kta.
Christmas hiŋhaŋna ed.

AMEN.

16 "*Iho, wopida taŋka wootaŋiŋ waśte oyate kiŋ owaŋçaya eced yiŋ kte ciŋ.*"—ST. LUKE 2:10. P. M.

TUCKER, 23. *Avison.* HYMNAL, 23.

EYANPAHAPI ye, Wotaŋiŋ kiŋ,
Jerusalem wiyuśkiŋ, Christ toŋpi ce!

1 Woyakapi kiŋ he wowiŋnihaŋ ȟciŋ;
Iyotaŋ-Waŋkaŋtu Ciŋhiŋtku kiŋ He
Openiciton kta e oŋśiiçiya,
Qa heced maka ed Ìtaŋcaŋ ȟca ce.

2 Toked He hi kiŋ, oyate owas ed,
Maka kiŋ sitomni oyakapi niŋ;
Waciŋyaŋpi kiŋ toked wiyuśkiŋpi, qa
Kdajujupi śni keś niwicayiŋ kta.

3 Woyataŋ taŋka uŋqupi waśteka,
Oknikde wakaŋ kiŋ ob iyakiś'a;
Maka qa maȟpiya kiŋ okiwaŋjina
Christ Jesus Itaŋcaŋ idowaŋpi ye.
AMEN.

17 "*Uŋkaŋ iknuȟaŋna maȟpiya ekta uŋpi kiŋ wicota oknikde wakaŋ kiŋ kici hiyeya, Wakaŋtaŋka yataŋpi.*" — ST. LUKE 2:13. 8s. 7s.

TUCKER, 20. *Holy Voices.* HYMNAL, 20.

A! WICAHO kiŋ naȟoŋ po,
Nina wiyuśkiŋpi ce;
Ho! Oknikde dowaŋpi,
Aliluya ota oŋ.

2 Woyakapi kiŋ naȟoŋ po!
Wiyuśkiŋyeȟ śkaŋpi ce;
Wowitaŋ Iye yuha nuŋ!
Haŋ! Tuwa waŋkaŋd uŋ He.

3 Wookiye taŋka hi ce,
Uŋkaŋ he oyate oŋ
Nipi kta ce, wiyuśkiŋpi
Qa dowaŋ po, nina ȟciŋ.

4 Jesus toŋpi, Christ Iyotaŋ
He; maȟpiya qa maka,
Iyakiś'a po! Iye oŋ
Wowaśte iknipi ye.

5 Woohoda qupi ye, qa
Wopida waśte nakuŋ,
Heced ohaŋketa Ti ed
Ohiŋni yauŋpi kta. AMEN.

New Year — Omaka oihaŋke qa Teca kiŋ.

18 "*Wana tokata kiŋ ptedyena.*"—1 Cor. 7:28. S. M. Double.

Tucker, 28. *Chalvey.* Hymnal, 28.

DED omaka kte ciŋ
Ehake conana,
Qa Jesus ed iṡtiŋmapi
Kiŋ ob uŋqoŋpi kta:
Jesus, Niwe kiŋ oŋ,
Naġi mayuska ye;
Aŋpetu taŋka kiŋ he oŋ
Mayuwiyeya ye.

2 Ehake conana
Wi kiŋ mahed yiŋ kta,
Qa wi mahed iyaye ṡni
Kiŋ hed uŋqoŋpi kta:
Jesus, Niwe kiŋ oŋ,
Naġi mayuska ye;
Aŋpetu teca kiŋ he oŋ
Mayuwiyeya ye.

3 Oṡiceca kte ciŋ
E conana ihaŋ,
Hehaŋd oṡiceca cona
Kiŋ hed uŋqoŋpi kta:
Jesus, Niwe kiŋ oŋ,
Naġi mayuska ye;
Abdakena kte ciŋ he oŋ
Mayuwiyeya ye.

4 Ehake conana
Tehi sdoduŋyaŋpi,
Qa wotehi yukiŋ kte ṡni
Kiŋ hed uŋqoŋpi kta:

Jesus, Niwe kiŋ oŋ
Naġi mayuska ye;
Aŋpetu waŋ waśte kiŋ oŋ
Mayuwiyeya ye.

5 Iye hi kte ciŋ he
Wana ikiyena,
Uŋnipi kta oŋ ṭe ciqoŋ,
Christ Jesus Hee ce:
Jesus, Niwe kiŋ oŋ,
Naġi mayuska ye;
Oiyokipi kte ciŋ oŋ
Mayuwiyeya ye. AMEN.

Circumcision — Bakiȟdayapi.

19 "*Caje waŋ wicacaje owasiŋ isaŋpa waśte kiŋ he qu.*" — PHIL. 2:9. 7s.

HUTCHINS' S. S. HYMNAL, *Hymn* 88. *Maidstone.* HYMNAL, 33.

JESUS! He caje wakaŋ!
He caje iyotaŋ ȟca!
Jesus He ohodaya
Ed patujapi kta ce.
Jesus! He caje suta;
Qa witaŋśna qoŋ he,
Jesus toŋ śni itokab
Gabriel he okiyaka.

2 Jesus! He caje waśte;
Śicapi hena owas
He wicayuska kta ce,
Oŋ piya ȟca nipi kta.
Jesus! He caje suta
Oŋ wicani kṭa Hee,
Tokeca waŋjina ȟciŋ
Oŋ wicani kte śni ce.

3 Jesus! He caje wakaŋ!
Tawa kiŋ wicaśa ȟca,
Tka Iye Wakaŋtaŋka;
Oŋ waciŋuŋyaŋpi kta.
Qa Ateyapi wakaŋ
Qa Ciŋȟiŋtkuŋ kiŋ wakaŋ,
Woniya Wakaŋ kiŋ ko,
Wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

Epiphany — Yuotaŋiŋpi kiŋ.

20 "*Wicaȟpi tawa kiŋ he wiyohiyaŋpata waŋuŋyakapi.*" — ST. LUKE 2:2. P. M.

WOWIYUŚKIN taŋka ȟca waŋ
Christ yutaŋiŋ ce;
Bethlehem etaŋhaŋ
Wotaŋiŋ-waśte,
Aya po, aya po.

2 Haŋ, wicaȟpi waŋ wiyakpa,
Jesus He etaŋ,
Qa iyoyaŋpa ska
Hed otaŋiŋ ce;
Aya po, aya po.

3 Jesus Christ Wanikiya kiŋ
Wowitaŋ waśte
Oŋ ikdutaŋiŋ qa
Woniya uśi.
Aya po, aya po. AMEN.

21 "*O kuwapi ye, Itaŋcaŋ uŋkaġapi kiŋ itokab caŋkpeśka makakde inauŋ-jiŋpi kta.*" — Ps. 95:6. 8s. 7s.
COMMON PRAISE, *Hymn* 256. *Seraphim.*

KUWAPI ye, Jesus Christ ed,
Jesus Christ He ded uŋ ce;
Hee e kipatuja po,
Ded Wanikiya uŋ ce;

Ho, caŋku yanunipi qa
Okpasya yauŋpi kiŋ,
Ho po, nicopi ce, u po,
Christ Iyoyaŋpa Hee.

2 Ho, owasiŋ Christ ed u po,
Jesus Christ He ded uŋ ce;
Cekiya, ohodapi ye,
Ded waoŋšida uŋ ce;
Woaȟtani kiŋ owasiŋ
Nicicajujupi kta,
Qa niyuskapi kta, u po,
Jesus He Wanikiya.

3 Jesus Christ wana ed u po
He wacaŋtkiye ȟca ce;
He ekta ohoda u po;
Hee e Wakaŋtaŋka;
Tona He waciŋyaŋpi kiŋ,
Ska wicakaġa ece;
Wopida kiŋ taŋka ȟca ce,
Heoŋ u po, Jesus ed.

4 Jesus ed u po, oyate,
He ti kiŋ ed nicopi,
Ed owas ohoda u po;
He niniyaŋpi kta ce:
He ekta yaipi hed
Wowaśte wiconi kiŋ,
Ed Caje dataŋpi kta ce,
Jesus Christ ed upi ye. AMEN.

22 *"Wakaŋtaŋka oŋšiuŋdapi qa Iye ite kiŋ aiyoyaŋbuŋyaŋpi nuŋwe."* 10s.
TUCKER, 67. *Langran.*

WAKANTANKA He oŋšiuŋdapi;
Iyoyaŋpa uŋkipazopi, qa

Caŋku waśte waŋyaguŋkiyapi;
He Towaoŋśida kiŋ taŋka ĥca.

2 Maka akaŋd wicaśa uŋpi kiŋ,
Nicaje taŋka kiŋ yataŋpi kta;
Opewicayakitoŋ kiŋ he oŋ,
Oyate kiŋ iyuśkiŋpi kta.

3 Qa woowotaŋna Nitawa kiŋ,
Qa woyasu Nitawa kiŋ okna,
Oyate kiŋ wicadasu kiŋhaŋ,
Nietapa kiŋ ed uŋqoŋpi niŋ.

4 Itaŋcaŋ kiŋ, Nitaokiyepi,
Owasiŋ wowaśte wicaqu ye;
Qa oŋ caŋku wiconi kiŋ okna,
Maĥpiyata sutaya ipi kta.

5 Wakaŋtaŋka waśte, waoŋśida,
Wanikiya waśte, wacaŋtkiya,
Qa Woniya waśte, wayuwakaŋ,
Owihaŋke śni wowaśte yuha. AMEN.

23

"Ojaŋjaŋ waŋ oyate kiŋ aojaŋjaŋwicayiŋ kte ciŋ." — ST. LUKE 2:32. TUCKER, 52. *Wareham.* L. M.

WANIKIYA kiŋ he dehaŋd
Maka iyoyaŋbyiŋ kta hi;
Wicanaǧi inajiŋ po,
Iyoyaŋbniyaŋpi kta ce.

2 Itaŋcaŋ Toptaye owas,
Caje wakaŋdapi nuŋwe;
Wicoowotaŋna wi oŋ
Iyoyaŋbwicayiŋ kta ce.

3 Wanikiya waciŋyaŋ po,
Wateśdagyetoŋpi kta ce;
Qa Jesus Tokicaŋpte oŋ
Maka oyate nipi kta.

4 Wiconi kiŋ oyadepi
Owas Iyoyaŋpa kiŋ de
Ihakab u po, heced oŋ
Wiconi ed yaipi kta.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

24

"Iye Towitaŋ kiŋ oŋ maka kiŋ ataya ojuna nuŋwe."—Ps. 72:19. 7s. 6s.

TUCKER, 160. *Hodges.* HYMNAL, 34.

ITANCAN kta sdayapi,
David Ciŋhiŋtku kiŋ!
Hi kiŋ wana otaŋiŋ,
Dehaŋd idowaŋ po!
Kaśkapi kiŋ hena e
Wicakiyuśkiŋ kta,
Nakuŋ waȟtanis'a kiŋ
Yuska kta e oŋ hi.

2 Kakijapi hena qa
Waȟpanicapi ko,
He owicakiyiŋ kta;
Qa oŋśikapi kiŋ
Waśagwicayiŋ kta ce,
Qa ceyapi tka qoŋ
Dowaŋpi heekiya
Wicaqu kta e hi.

3 Iwaśtena maġaju
Iyeced hi kta ce;
Qa wowiyuśkiŋ ȟce ça
Wacaŋtkiyapi kiŋ,
Waȟca waśte iyeced,
He Toye kiŋ okna

Icaḣ hinapiŋ kta ce,
Maka sitomniyaŋ.

4 Qa wookiye kiŋ He
Itokab yiŋ kta ce,
He ḣe owas iyahaŋ
Qa eyaŋpaha kta.
Paha owas etaŋhaŋ
Wicoowotana
Mniyowe waŋ iyeced
Kadus waŋkiŋ kta ce.

5 Nakuŋ ayaṡtaŋṡniyaŋ
He cekiyapi kta,
Qa Tokiconze kiŋ he
Ihaŋgyapi kte ṡni;
Caje kiŋ he suta kta,
Owihaŋke waniŋd;
Wacaŋtkiyapi ḣce ciŋ,
Caje kiŋ hee ce. AMEN.

Lent — Akiḣaŋiçiyapi Omaka kiŋ.

25 *"Itaŋcaŋ, tuwa ekta uŋyaŋpi kta he? Owihaŋke waŋiŋd wiconi wicoie kiŋ duhe ciŋ."* — ST. JOHN 6:68. L. M.

TUCKER, 392. *St. Crispin.* HYMNAL, 392.

WAUN kiŋ, — woeye niŋd, qa
Niwe kiŋ miċipapsoŋpi,
Nakuŋ miyeco kiŋ he oŋ,
Taciŋcana wakaŋ, wau.

2 Wauŋ kiŋ, — qa minaġi kiŋ
He ṡape ciŋ wakduska kta
E takuna ṡni ḣciŋ,
Taciŋcana wakaŋ, wau.

3 Wauŋ kiŋ, — haŋ, Niye ekta,
Niwe kiŋ woṡape owas

Yuska okihi kiŋ he oŋ,
Taciŋcana wakaŋ, wau.

4 Wauŋ kiŋ, — wocetuŋkda oŋ
Kaȟodiyeȟmayaŋpi s'a
Qa toketu taŋiŋ śni s'a,
Taciŋcana wakaŋ, wau.

5 Wauŋ kiŋ, — haŋ, mahetaŋhaŋ,
Akaŋtaŋ, wokipajiŋ ko
Qa wokokipe ota śa,
Taciŋcana wakaŋ, wau.

6 Wauŋ kiŋ, — haŋ, waȟpanica,
Iśtaġoŋġa, qa oŋśika —
Qa takuna bduȟe śni śa,
Taciŋcana wakaŋ, wau.

7 Wauŋ kiŋ, — wowijice qa
Iśta wicabdeza, hena
Niye ȟca ed iyewaya,
Taciŋcana wakaŋ, wau.

8 Wauŋ kiŋ, — haŋ, imayacu,
Nakuŋ mayaduska kta ce,
Miyeco kiŋ wicawada,
Taciŋcana wakaŋ, wau.

9 Wauŋ kiŋ, — haŋ, nitowaśte
He wokaġi ihaŋġya ce,
Qa tawamayakiyiŋ kta,
Taciŋcana wakaŋ, wau. AMEN.

26

"*Imnija oȟdoka waŋ mahed ecikde kta.*" — KDI. 33 : 22. 7s.

TUCKER, 531. *Tune 2d, Rock of Ages.* HYMNAL, 531.

INYAN Ohiŋniyaŋ kiŋ,
Micicaśdecapi kiŋ,
Haŋ, cuwi canipapi
Mni qa we yakpapsoŋ kiŋ

Oŋ mayuska ye, O Christ,
Qa nakuŋ namaȟma ye.

2 Ohiŋni waceye ṡa,
Ohiŋni ȟtawani ṡa,
Oŋ wawaȟtani hena
Miciyuskapi kte ṡni,
Tka nimakiyiŋ kte ciŋ
He Niye niṡnana ce.

3 Wowiyuŋ manice ṡa,
Ed onicataŋpi kiŋ
He ecena yus wauŋ,
Wowaṡake ko waniŋd,
Woṡape kduha wau,
Jesus Christ mayuska ye.

4 Ni wauŋ hehaŋyaŋ ȟciŋ
Qa tohaŋd maṭe ciŋhaŋ,
Qa tohaŋd piya wani,
Qa waŋciyake ciŋhaŋ,
Iŋyaŋ Ohiŋniyaŋ kiŋ,
Hed Niye namaȟma ye. AMEN.

27 "*Nitowaoŋṡida waṡte taŋka kiŋ oŋ wawaȟtani kiŋ pajuju ye.*"—Ps. 51:1. 5s. 6s.

TUCKER, 406. *Hanover.*

ATE Wakaŋ kiŋ,
Mawaṡte waniŋd
Teȟiya wauŋ;
Wawaȟtani kiŋ
He otakiya, tka
Minaġi kiŋ he,
Christ we waṡte oŋ
Mayujaja ye.

2 Aomakpaza,
Iyoyaŋpa niŋd
Onuniyaŋ ȟciŋ
Kaḳiśya wauŋ;
Christ Jesus Itaŋcaŋ,
Minaġi ni kta
Mayuteca ye,
Kici ciuŋ kta.

3 Wiconi duha,
Miś nuni wauŋ,
Wani kte ciŋ he
Iyecece śni.
Maṭiŋ kte śni e oŋ,
Ate wakaŋ kiŋ,
Nitowaoŋśida
Umakiya ye.

4 Wanikiyapi,
Waoŋśidapi,
Wakicaŋptapi,
Henakeȟ owas
Oyate wicekna
Kduotaŋiŋ ye;
Wicoŋṭe etaŋhaŋ
Niuŋyaŋpi ye. AMEN.

28 "*Tohiŋni aciyuśtaŋ kte śni ca iȟpeciyiŋ kte śni.*"—HEB. 13:5. 7s.

TUCKER, 54. *Benevento.*

JESUS oŋśimada kiŋ,
Omayakiyiŋ kta ce;
Wotehi sdodwaya caŋ
Niś kici mayauŋ kta,
Jesus He mayuha uŋ,
Heced oŋ waciŋwaya;
Jesus ed miciçu kiŋ
Heced oŋ wani kta ce.

2 Wowaṡte Nitawa kiŋ
He uŋcaŋtepi ed uŋ:
Wowaṡake kiŋ duha,
Qa minaġi qa taŋcaŋ
Koya oŋ waciŋciya.
Ohiŋni ohocida,
Ohni ceciciyiŋ kta,
Heced oŋ namaḣoŋ ye.

3 Wopida eciciya,
Oŋṡimayakida kta;
Woaḣtani ota kiŋ
He oŋ micicajuju
Qa naġi mayuwaṡte,
Qa caŋte mayuska ye;
Heced ceciciya ce;
Omayakiya nuŋwe.

4 Wowaciŋye taŋka kiŋ,
Qa Nitokaŋ wowaṡte
He iyeyepica ṡni.
Niṡ Iniyotaŋ yauŋ;
Qa waoŋṡiyadas'a
He kanipepica ṡni;
Wowaṡte Wakaŋtaŋka
Yecidaotaŋiŋ ce. AMEN.

29 "*Iḣpemaye ṡni, nakuŋ amayuṡtaŋ ṡni ye, O wiconi mitawa ta-Wakaŋtaŋka.*"—Ps. 27:11. 8s. 7s.
COMMON PRAISE, *Hymn* 42. *Ephrata.*

WOTEḢI awakipa caŋ,
Jesus omakiya ye;
Qa ina amayuṡtaŋ keṡ
Oŋ oŋṡimayakida kta.

2 Niś caŋku waśte yakaġa
He okna bda waciŋ,
Qa maka abduśtaŋ qeyaś,
Jesus Niś waciŋciya.

3 Wowinape kiŋ mitawa,
Niś waoŋśiyada ce;
Wokokipe kiŋ owasiŋ
Ed nimayakiyiŋ kta.

4 Wawaȟtani kiŋ kajuju;
Qa iśtamnihaŋpe kiŋ
Koya micipakiŋta ye;
Jesus oŋsimada ye.

5 Taku Jesus Christ uŋqupi
He wiconi taŋka ce;
Oyapapi kta iyeced
Oŋ taŋyaŋ oȟaŋyaŋ po.

6 Jesus Christ Nioȟaŋ kiŋ he
Wopida ȟca taŋka ce;
Qa waniyakiyiŋ kte ciŋ,
He dehaŋd otaŋiŋ ȟca. AMEN.

30 "*Wicaśa Ciŋhiŋtku kiŋ woaȟtani maka akaŋd kaŋuju kta okihi e he sdodya-yapi kta.*" —ST. MATT. 9:6. 8s. 7s.
TUCKER, 352. *Merton.*

JESUS oŋśimakida ye;
Woaȟtani kiŋ Niye
He yakte oyakihi ce;
Christ, naġi mayuska ye.

2 Woaȟtani ota kiŋ oŋ
Ohiŋni wawaqiŋ, qa
Wowaśake niŋd waun,
Tka mayuwaśaka ye.

3 Woaȟtani oŋ maśica,
Qa nikiyena mni kta
E iyemacece śni, tka
Miś miyeco oŋ wau.

4 Awicakehaŋ wanuni,
Niś aciyuśtaŋ kiŋ oŋ,
Tka dehaŋtu ciksuye ça
Oŋ iyopemiçiya.

5 We Nitawa kiŋ hecena
He wayuska kiŋ ee,
Oŋ micaŋte qa mioȟaŋ
Miciyuecetu ye. AMEN.

31 *"Iho Miś nici wauŋ, qa toki da eśa awaŋciyakiŋ kta."* — WICOICAGE 28 : 15. 6s. 4s.
TUCKER, 507. *Kedron.* HYMNAL, 507.

MITA-WANIKIYA,
Imacu ye;
Teȟi awakipa
Eśa, nakuŋ
Kici ciuŋ waciŋ,
Mita-Wanikiya;
Imacu ye.

2 Ḣewoskaŋd, okpaza
Ed iŋyaŋ waŋ
Iwapahiŋ, nakuŋ
Owaŋka niŋd,
Wiwahaŋbde ciŋ ed,
Mita-Wanikiya,
Kici ciuŋ.

3 Maȟpiyata caŋku
Makipazo;
Wakaŋpi kiŋ waŋkaŋd
Yemaśipi,

Qa wowaśte kiŋ ed,
Mita-Wanikiya,
Mayuha kta.

4 Waktaya hiciŋ wauŋ,
Teȟika śa,
Christ omakiya oŋ
Bdataŋ kta ce;
Owaŋuśna kiŋ ed,
Mita-Wanikiya,
Kici ciuŋ.

5 Qa wibduśkiŋ kiŋ oŋ,
Wicaȟpi kiŋ
Wi ko awektoŋja,
Waŋkaŋd ye s'e,
Icidowaŋ kta ce;
Mita-Wanikiya,
Nikiyena. AMEN.

32 *"Iye iyutaŋyaŋpi kiŋ heoŋ etaŋhaŋ tona iyutaŋwicayapi kiŋ hena ewicakdaku kta okihi."*—HEB. 2:18. 7s.

TUCKER, 53. *Spanish Chant.* HYMNAL, 53.

CHRIST Wanikiya, tohaŋd
Nitokab, makabdu ed,
Kud uŋpatujapi ca;
Tohoŋwiŋd wicaśa oŋ
Woiyokiśice qa
Woyazaŋ ayakipa,
Oŋ Nitoyaŋke etaŋ
Ed uŋkatoŋwaŋpi ye.

2 Qa Nitoŋpi kiŋ he oŋ,
Qa wicaśa tokope,
Tokakijepi kiŋ ko,
Oyapa kiŋ hena oŋ,

Qa akiȟaŋniçiya
Ed wakaŋśica yakte,
Oŋ waceuŋkiyapi
Ed uŋkatoŋwaŋpi ye.

3 Qa iyonicišica,
Ceyakiye ȟca he oŋ,
Wowiśted śina yetoŋ,
Qa wateśdake pepe
Nuŋ, Niopi qa hehaŋd
Caŋ akaŋd niktepi qoŋ,
Oŋ waceuŋkiyapi
Ed uŋkatoŋwaŋpi ye.

4 Qa wicaȟapi kiŋ he,
Qa wiconte kiŋ nakuŋ
Ko ohiyaye ciqoŋ,
Oŋ niuŋyayapi kta;
Wowaśake waŋ wakaŋ
Wowitaŋ nakuŋ duha,
Oŋ waceuŋkiyapi
Ed uŋkatoŋwaŋpi ye. AMEN.

33 *"He oŋ wopekitoŋpi kiŋ uŋyuhapi, Iye we kiŋ oŋ, woaȟtani kaju̇jupi kiŋ hee, Iye towaoŋśida taŋka kiŋ eciyataŋhan."* —EPHES. 1:7. 10s.

TUCKER, 67. *Langran.* HYMNAL, 67.

MAKA kiŋ de iwamatuka ȟca,
Wawaȟtani tkeye ȟciŋ weçiŋ oŋ,
Waŋkaŋtkiya iśta yewaya caŋ
He ed iwahuŋni waciŋ ȟca ce.

2 Tka taku śica hed ouŋye śni,
Qa miś hemaceca sdodwakiya,
Eśa wicaho waŋ hetaŋhaŋ ȟciŋ,
"U wo," emakiya nawakiȟoŋ.

3 Haŋ, nina ȟciŋ maśice ciŋ he oŋ
Makoce waŋ wakaŋ kiŋ hed, nakuŋ
Oiyotaŋke ska kiŋ toked ed
Inawajiŋ owakihi kta he?

4 Maȟpiyatakiya yewaċaŋmi
Tka śice ciŋ icakdaya mauŋ
Śa wokicaŋpte de nawakiȟoŋ,
"Owas okdaka yo, yani kta ce."

5 Hemakiye ciŋ Jesus Hee ce,
Imacu kta e oŋ nape uya;
Owas yuska kte ciŋ we kiŋ he e,
Waŋkaŋd amai kta okihi ce. AMEN.

Palm Sunday and Passion Week — Jerusalem ed ya Aŋpetu Wakaŋ qa Ioko kiŋ.

34 "*Qa Woniya kiŋ Jesus makotahena ekta iyayeya; aŋpetu wikcemna topa hehaŋyaŋ Wakaŋśica wawiyutaŋyaŋ. Uŋkaŋ aŋpetu kiŋ hena ed takuna yute śni.*" — ST. LUKE 4:1, 2. 7s.

TUCKER, 49. *Hernlein.* HYMNAL, 49.

CHRIST, wikcemna topa caŋ
Taku yute śni yauŋ,
Qa iyutaŋniyaŋpi,
Tka wayaȟtani śni ce.

2 Qa iyokiśid yauŋ qoŋ
He ed ouŋpapi qa
Ceuŋkiyapi kte ciŋ
He iyececa śni he?

3 Qa waŋkaŋśica kiŋ he
Nina ȟciŋ uŋkuwapi
Śa, he ȟuŋkpaŋniyaŋ ye,
He eciŋ yaktena ce.

4 Heced wookiye ȟca
Oŋ uŋkakipapi kta,
Qa Nitaoknikde kiŋ
Ouŋkiyapi kta ce.

5 O Wanikiya wakaŋ,
Nicakda uŋquŋpi nuŋ;
Oŋ wicakini kte ciŋ
Ed inauŋjiŋpi kta. AMEN.

35 "*Christ we teȟike ciŋ.*"—1 PETER 1:19. 6s. 5s.
TUCKER, 74. *Caswell.* HYMNAL, 74. DOUBLE.

JESUS wowitaŋ kiŋ
He yuha nuŋwe,
He Iye miye oŋ
Woyazaŋ kiŋ ed
Kaŋ wakaŋ etaŋhaŋ
We waśte kpapsoŋ!
He miye wani kta
E oŋ hecoŋ ce.

2 We waśte hiyu kiŋ,
Oŋ maka kiŋ he
Ohiŋni teȟi kiŋ
Ed waŋkiŋ kte śni
E opekitoŋ kiŋ,
Ohiŋniyaŋ he
Woyawaśte taŋka
Oŋ yataŋpi nuŋ!

3 Heoŋ ho taŋkaya
Iyakiś'a po—
Haŋ, mnitaŋ e ȟimuŋ s'e
Iyakiś'a po;
Awicakehaŋ ȟciŋ
We teȟike ciŋ
Jesus we waśte kiŋ
He yataŋpi ye! AMEN.

36 *"Takuna oŋ imawiŋkta śni nuŋwe, Jesus Christ Itaŋcaŋuŋkiyapi caŋicipaweǧa Tawa kiŋ hecena oŋ."*—GAL. 6:14. 7s.

TUCKER, 393. *Hollingside.*

JESUS CHRIST ni qa ṭe ciŋ,
He sdodwaya haŋtaŋhaŋś
Taku saŋb waciŋ kte śni;
Háŋ, maka kiŋ ataya
Takuśniŋ wada he oŋ;
He awabdeze ciŋhaŋ
He wiconi ee kta—
Christ, okaȟniȟmayaŋ ye.

2 Wosdodye waŋ tokeca
Takuna owade śni,
Christ miye oŋ caŋ akaŋd
Nina ȟciŋ kakiśyapi;
Wosdodye decena ȟciŋ
He okaȟniȟmayiŋ kta,
Christ, ioŋśimada ye. AMEN.

37 *"Wicota tokata yapi, qa tona ihakab upi kiŋ iyakiś'api qa heyapi; David ciŋhiŋtku woohiye yuha nuŋwe."*—ST. MATT. 21:9. L. M.

TUCKER, 73. *Rousseau.* HYMNAL, 73.

YA yo! ya yo! Initaŋcaŋ!
Paŋyaŋ Hosanna eyapi;
Caŋȟaka qa śina kiŋ ko
Adi ya yo, Wanikiya.

2 Ya yo! ya yo! Initaŋcaŋ.
Esa, niṭiŋ kta e ya yo;
O Christ, wiconṭe kiŋ nakuŋ
De oŋ ohiyayiŋ kta ce.

3 Ya yo! ya yo! Initaŋcaŋ!
Maȟpiya ed wicobe kiŋ
Wanikduśna kte ciŋ de oŋ
Iyokiśid hiyeya ce.

4 Ya yo! ya yo! Initaŋcaŋ!
Ehake wokicize qed;
Niyate Toyaŋke akaŋd
Iye ape niyaŋka ce.

5 Ya yo! ya yo! Initaŋcaŋ
Eṡa niṭiŋ kta e ya yo;
Nicakije ciŋ ohakab,
Nitowitaŋ ikikcu wo! AMEN.

Good Friday — Aŋpetu Izaptaŋ waṡte kiŋ.

38

"Awicakehaŋ wauŋyazaŋpi kiŋ hena Iye yuha, qa wicocaŋte ṡica uŋkitawapi kiŋ hena Iye qin." —ISA. 53 : 4. 7s.

TUCKER, 53. *Spanish Chant.*

JESUS CHRIST Wanikiya,
De aŋpetu ed ṅiṭa,
Ṡicapi napepi kiŋ
Ed inicupi; miye
Oŋ niktepi he ehaŋ:
Woiyokiṡice ḣca
Hed sdodyakiya, tka miṡ
Oŋ wani kte ciŋ hee.

2 Jesus Christ Wanikiya,
De aŋpetu kiŋ ehaŋ,
Caŋicipaweġa kiŋ
Ed onicataŋpi ce;
Miṡ wawaḣtani hena
Oŋ niktepi he ehaŋ,
Tka miyecicajuju,
Oŋ waciŋciyiŋ kta ce.

3 Jesus Christ Wanikiya,
De aŋpetu ed, miye
E oŋ, wokakije waŋ
Oŋ teṡdagnicatoŋpi;

Tka tokata hee oŋ
Miṡ, Wakaŋtaŋka ti ed,
Wowitaŋ wateṡdake
Hee ḣca mayaqu kta.

4 Jesus Christ Wanikiya,
De aŋpetu kiŋ ehaŋ,
Mni waŋ pa niçupi ce;
Tka tokata, hee oŋ,
Miṡ, Wakaŋtaŋka ti ed,
Woyatke wiconi ḣca
Niṡ yatkemayayiŋ kta.

5 Jesus Christ Wanikiya,
De aŋpetu kiŋ ehaŋ,
Niṡ cuwi canipapi;
We, mini nakuŋ, hiyu,
Qa hetaŋhaŋ oŋ, dehaŋd
Woaḣtaṅi kiŋ owas,
Oŋ maṡape ciŋ ee,
Micipajujupi ce. AMEN.

39 *"Wana yuṡtaŋpi ce, eya; hehaŋd pa makata iyeye ça taniya kiŋ hiyuya."* — ST. JOHN 19:30. L. M.

TUCKER, 85. *Redhead*, 12. HYMNAL, 85.

YUṠTANPI ce; Wanikiya
Eye ça ṭa, ikduṡtaŋ qa;
Okicize wanaŋ yuṡtaŋ
Qa woohiye kiŋ icu.

2 Yuṡtaŋpi ce; owapi qoŋ
Iyeced; qa waayata
Eyapi qoŋ, Miye ḣca e
Wanikiya mikduṡtaŋ ce.

3 Yuṡtaŋpi ce; qa ozaŋpi
Wakaŋ kiŋ he yuḣdecapi,
Qa Aaron he wayuṡna qoŋ
Detaŋhaŋ he henana kta.

4 Yuśtaŋpi ce; maṭiŋ kta e
Wahowaye ciŋ dee e
Oŋ woaḣtani kiŋ wakte,
Qa oŋ wicota nipi kta.

5 Yuśtaŋpi ce; Wakaŋśica
Ihaŋġwaye, ça oŋ maka
Ed wowiyuśkiŋ kiŋ u kta,
Qa wowaśte yukiŋ kta ce.

6 Yuśtaŋpi ce; oyaka po;
Makata qa maḣpiyata,
Wakaŋśica ti qed nakuŋ,
Yuśtaŋpi kiŋ oyaka po. AMEN.

40

"*Awicakehaŋ wicaśa kiŋ de Wakaŋtaŋka ciŋhiŋtku kiŋ Hee.*"—ST. MARK 15:39. Ten. 7s.

TUCKER, 82. *St. Anselm.* HYMNAL, 82.

CAN kiŋ ed okataŋpi,
Oŋśike ça we hiyu,
Hehehe, tuwe kta he?
He huha yazaŋ kiŋ oŋ,
Qa ceḣpi yuḣdecapi,
Qa iśta bdeze śni,
Qa cuwi capapi kiŋ,
Ipuza, qa we temni,
Oŋ iyeuŋkiyapi;
Jesus, Christ kiŋ, de Niye!

2 Caŋ kiŋ ed okataŋpi,
Wokokipe qa wakaŋ,
Hehehe, tuwe kta he?
Wicokaya ḣca eśa,
Wi kiŋ he akpas icu,
Qa maka kiŋ he śkaŋśkaŋ,

Ṭapi kiŋ kinipi, qa
Iŋyaŋ kiŋ nabdebdeca;
Oŋ iyeuŋkiyapi;
Jesus, Christ kiŋ, de Niye!

3 Caŋ kiŋ ed okataŋpi,
Oŋṡike ça ṭa nuŋ s'e,
Hehehe, tuwe kta he?
Ṭiŋ kta uŋkaŋ he ehaŋ
Ed howaye ḣce ciŋ oŋ,
Qa taŋcaŋ kiŋ ḣapi ed
Iŋyaŋ oŋ natakapi,
Qa hed ceya hipi qoŋ,
Oŋ iyeuŋkiyapi;
Jesus, Christ kiŋ, de Niye!

4 Caŋ kiŋ ed okataŋpi,
Wokokipe qa wakaŋ,
Hehehe, tuwe kta he?
Ktepi oŋ cekiya,
Qa kini, nakuŋ he oŋ,
Ṭe ciŋ oŋ niwicaya,
Woohiye kiŋ yuha,
Qa wakaŋpi ob yaŋka;
Oŋ iyeuŋkiyapi;
Jesus, Christ kiŋ, de Niye! AMEN.

Easter Eve — Kini Itokab Ḣtayetu kiŋ.

41 "*Owotaŋna uŋyawapi kte ciŋ oŋ ake najiŋkiyapi.*" — ROM. 4:25. 7s.
TUCKER, 98. *Vienna.*

DED Wakaŋtaŋka Ciŋca,
He uŋkiyepi oŋ hi;
Qa niuŋyaŋpi kta e
Oŋ taŋcaŋ waikduṡna.

2 Taku wokipajiŋ kiŋ,
Taku wokakije kiŋ
Ko owas akipe ça
Caŋ kiŋ ed okataŋpi.

3 Yamni caŋ ehaŋd, iho!
He kini waŋyakapi;
Qa Atkuku Ti kiŋ ed
Wowitaŋ kduha yaŋka.

4 Toie nauŋhoŋpi,
Tohaŋ kiŋ uŋkopapi;
Qa uŋṭapi kiŋ hehaŋd,
Heciya uŋyaŋpi kta.

5 Qa Ateyapi wakaŋ,
Qa Ciŋhiŋtku kiŋ wakaŋ,
Woniya Wakan kiŋ ko,
Wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

Easter — Kini Aŋpetu kiŋ.

42 "*Tona iśtiŋmapi qoŋ hena ed taku tokaheya icaǵe ciŋ Hee.*"—1 COR. 15: 20. C. M.

COMMON PRAISE, *Hymn* 95. *St. Martin's.*

WAKANTANKA Ciŋhiŋtku kiŋ
Makata hi qa ṭa;
Aŋpetu kiŋ iyamni ed
Piya inajiŋ ce.

2 Waskuyeca tokaheya
Wicaṭe ciŋ etaŋ
Icage ciŋ he Ee ce,
Piya inajiŋ oŋ.

3 Eciŋ wicaśa kiŋ etaŋ
Wicaṭe ciŋ he u;
Iyeced he etaŋhaŋ oŋ
Wicani teca ce.

4 Wicaśa Adaṁ he etaŋ
Ihaŋġwicayapi;
Iyeced Christ kiŋ ed piya
Owasiŋ nipi kta.

5 Wakaŋtaŋka etapa kiŋ
Ekta Jesus yaŋka;
Aŋpetu waŋ ehake qed
Wayasu u kta ce. AMEN.

43

"Ded uŋ śni; wana ikduekicetu, heye ciqoŋ iyececa." — ST. MATT. 28:6. 7s.

TUCKER, 99. *Worgan.* HYMNAL, 99.

JESUS CHRIST wana kini,
Aliluya!
Woohiye taŋka ĥca,
Aliluya!
Waŋcana caŋ akaŋd ṭa,
Aliluya!
Haŋ, uŋnipi kta e oŋ.
Aliluya!

2 Christ waŋkaŋd Itaŋcaŋ kiŋ,
Aliluya!
Oŋ yataŋ idowaŋ po,
Aliluya!
Qa waĥtanipis'a kiŋ,
Aliluya!
Haŋ, niwicayiŋ kta ciŋ;
Aliluya!

3 Ho, Wanikiya kini,
Aliluya!
Iyakiś'a po dehaŋd,
Aliluya!

Wopida waśte yuha,
Aliluya!
Oŋ Iye yataŋpi ye,
Aliluya!

4 Haŋ, Ate, Niciŋkśi qa,
Aliluya!
Woniya Wakaŋ nakuŋ,
Aliluya!
Wowitaŋ odowaŋ de,
Aliluya!
Ohiŋni niçupi kta,
Aliluya! AMEN.

44

"*Itaŋcaŋ aŋpetu kaǵe ciŋ he dee, he ed uŋkiyuskiŋpi qa caŋte uŋwaśtepi kta.*" — Ps. 118 : 24. 6s. 8s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 213. *Lenox.* HYMNAL, 148.

HOPO, kiktapi ye,
Aŋpetu de wakaŋ;
Yataŋyaŋ dowaŋ po,
Ded wowiyuśkiŋ ce;
Wakaŋtaŋka Tamaka ed
Wicoozi kiŋ ohiŋni.

2 Aŋpetu de wakaŋ,
Ed Christ kini kiŋ oŋ;
Wiconte ktena qa
Niuŋkiyapi ce:
Mahpiyata uŋyaŋpi kta
Iye wakaŋyaŋ ti kiŋ ed.

3 Itaŋcaŋ kiŋ kini,
Yataŋ idowaŋpo:
Mahpiya qa maka
Yaonihaŋpi ye:
Christ waŋcana hciŋ ktepi qoŋ
Wana Itaŋcaŋ hca yaŋka.

4 Itaŋcaŋ taŋka kiŋ,
Niś miwakaŋ duha,
Qa wowicake kiŋ,
Wiconi kiŋ nakuŋ:
Nioie uŋqupi ye,
Wiconi ȟca caŋku kiŋ he. AMEN.

45

"Odowaŋ teca waŋ Itaŋcaŋ kiŋ kahiyayapi ye, He taku wowinihaŋ ecoŋ kiŋ heoŋ."—Ps. 98:1. P. M.

TUCKER, 103. *Victory.* HYMNAL, 103.

OKICIZE wana yuśtaŋ,
Wiconi oŋ ohiye ciŋ,
Qa oŋ dehaŋd uŋdowaŋpi,
Aliluya!

2 Wiconṭe towaśake kiŋ
Christ ataya ihaŋġya ce:
Oŋ nina iyakis'a po,
Aliluya!

3 Aŋpetu yamni ṭa waŋke
Ciqoŋ etaŋ inajiŋ ce:
Oŋ wowitaŋ yuha nuŋwe!
Aliluya!

4 Nakuŋ wakáŋśica ti kiŋ
Tiyopa kiŋ nataka ce,
Maȟpiya kiŋ yuzamni ce;
Aliluya!

5 Nicakije teȟike ciŋ
He oŋ niuŋkiyapi ye,
Uŋkinidowaŋpi kta ce:
Aliluya!
AMEN.

46 *"Wana Christ wicoŋţe etaŋhaŋ piya ikicaǵa."* —1 Cor. 15:20. 8s. 7s. 4s.
Tucker, 115. *Coronæ.*

ALILUYA! Aliluya!
Wokicize kiŋ yuštaŋ;
Woohiye oŋ teśdagtoŋ,
Qa waŋkaŋd dowaŋpi ce:
Jesus, Jesus,
Toohiye taŋka kiŋ!

2 Aliluya! Aliluya!
Wocaŋteśice ȟce ciŋ,
He wana hekicinana,
Oŋ ikiciyuśkiŋ po.

3 Aliluya! Aliluya!
Woteȟi wicoŋţe kiŋ,
Ataya akipe ça
Sataŋ kiŋ iȟaŋǵya ce.

4 Aliluya! Aliluya!
Haŋ, maka sitomniyaŋ,
Wiyuśkiŋye ȟciŋ dowaŋ po;
Christ dehaŋd inajiŋ ce.

5 Aliluya! Aliluya!
Haŋ, wicoŋţe kiŋ etaŋ
He uŋkiś uŋkiyuśkapi,
Toekicetu kiŋ oŋ. Amen.

47 *"Tuwe ţe ça ake kini, qa ito owihaŋke waniŋd ni wauŋ; Amen; qa Wakanśica ti kiŋ wicoŋţe ko tiyobiyuśdoke kiŋ yuha maŋka."* —Wayuo 1:18. P. M.
Tucker, 104. *St. Albinus.* Hymnal, 104.

JESUS ni! Wicoŋţe kiŋ
He wana okokipe śni ce;
Jesus ni! Wicaȟapi
Ed kaśka uŋqoŋpi kte śni.
Aliluya!

2 Jesus ni! Wiconʦe he
Ohiŋniyaŋ ȟciŋ wiconi
Oŋ tiyopa heca kta,
E uŋkiciyuȟdokapi.
Aliluya!

3 Jesus ni! Owas oŋ ʦa;
Heced wakaṡoteṡni ȟciŋ
He akna uŋqoŋpi oŋ,
Jesus wowitaŋ yuha kta.
Aliluya!

4 Jesus ni! Qa Christ caŋte
Oŋ teuŋȟidapi ȟce ciŋ
He wakaŋṡicapi kiŋ,
Tohiŋni uŋkipi kte ṡni.
Aliluya!

5 Jesus ni! Maka akaŋd
He Iṡnana taŋka kta ce;
Qa owihaŋke waniŋd,
He kici uŋqoŋpi kta ce.
Aliluya!
AMEN.

48 *"Ehaŋqoŋ Itaŋcaŋ kiŋ kini."*— ST. LUKE 24:34. 8s. 7s. 7s.
TUCKER, 107. *Unser Herrscher.* HYMNAL, 107.

NAJIN! najiŋ ce! Iye ȟca—
Nina wiyuṡkiŋpi ye;
Yamnicaŋ kaṡkapi tka qoŋ,
He etaŋ ikduṡka ce,
Oŋ wiconʦe ktepina,
Christ Iye ohiya ce.

2 Tona woaȟtani otȧ
Oŋ iyokiṡicapi,

Qa akiȟaŋiçiyapi,
Easter kiŋ yuhapi:
Christ dehaŋd uŋyuskapi,
Christ Iye ohiya ce.

3 Najiŋ! najiŋ ce! Iye ȟca—
Oŋ tiyopa kiŋ yuġaŋ;
Woaȟtani tokaśke kiŋ
He etaŋ uŋyuśkapi,
Qa uŋyuwakaŋpi, oŋ
Easter kiŋ uŋyuhapi. AMEN.

Ascension — Waŋkaŋd kikda Aŋpetu kiŋ.

49 *"Iye kiŋ maȟpiya kiŋ ekta kikda."* —1 PETER 3:22. D. S. M.

TUCKER, 116. *Diadematа.* HYMNAL, 113.

WANKAND idade ciŋ,
Maȟpiya kiŋ ekta;
Nitoyaŋke kiŋ ikdukśaŋ
Niyataŋpi ece:
Uŋkiś teȟiya ded
Uŋqoŋpi kiŋ he oŋ
Wicakicaŋptiŋ kte ciŋ He
Uŋkukiyapi ye.

2 Waŋkaŋd idade ciŋ,
Tokaheya Niye
Makata kuya ded yahi,
Qa wokakije waŋ
Iyotaŋ pe ȟce ciŋ
Sdodyaya oŋ, Niye
Wateśdagnicatoŋpi ce,
Waŋkaŋd idade ciŋ.

3 Ecanoŋ kiŋ okna
Econqoŋpi kta ce,

Uŋkitaŋokśaŋ wotehi
Qa wokokipe ko
Anauŋtaŋpi śa;
Nitacaŋku kiŋ he
Teȟike śa naŋke ciŋ hed
Uŋkaipi nuŋwe.

4 Waŋkaŋd idade ciŋ;
Tuka maȟpiyata
Ouŋyaŋpi owasiŋ ob
Ake yau kta ce.
Nitowaśake oŋ
Niuŋkiyapi ye,
Nietapata heced oŋ
Inauŋjiŋpi kta. AMEN.

50 "*Waŋkaŋd yakiyakda.*"—Ps. 68:18. S. M.
TUCKER, 434. *Hope.* DOUBLE.
HYMNAL, 113.

O CHRIST, waŋkaŋd yaki,
Maȟpiya kiŋ ekta;
Qa heciya ayaśtaŋ śni
Niyataŋpi ece:
Wicakicaŋpte ciŋ,
Naŋke ciŋ heciya,
Hed yusuŋkayapi kta e
Kohaŋna uśi ye.

2 O Christ, waŋkaŋd yaki;
Eśa tokaheya
Maka akaŋd nicakija,
Qa oŋ Initaŋcaŋ;
Uŋkiyepi nakuŋ
Uŋkakijapi śa
Nihakabya uŋyaŋpi oŋ
Nici uŋqoŋpi kta.

3 O Christ, waŋkaŋd yaki;
Eśa maȟpiya ed
Wicaduha kiŋ ob ake
Hukud yau kta ce;
Qa toked hed uŋkiś
Nietapa ekta
Inauŋjiŋpi kte ciŋ he
Eced uŋnipi nuŋ. AMEN.

51 *"Ate, tona mayaqu kiŋ hena, tokiya wauŋ kiŋ hed miciuŋpi kta waciŋ."*— L. M.
ST. JOHN 17 : 24.
TUCKER, 294. *Pentecost.* HYMNAL, 124.

MINAGI kiŋ, inajiŋ yo,
Qa kopekda ayuśtaŋ yo;
Qa Jesus Christ Tawipe kiŋ
Koyake ça hiyaya yo.

2 Bdetaŋhuŋkayaye ciŋ He,
Ihuŋni kiŋ ekta ya yo;
Qa wowiyuśkiŋ ohiŋni
Tiyopa qed yai kta ce.

3 Wakaŋśica kiŋ, toka kiŋ,
Wayaȟtani hena nakuŋ,
Nicipajiŋyaŋ uŋpi qeś
Christ Jesus He waciŋyaŋ yo.

4 He ța tuka kini kiŋ oŋ
Niś tokaniyaŋpi owas
Ohiniciciyapi ce;
Kowicakipe śni uŋ wo.

5 He oŋ caŋteṭiŋsya ya yo,
Maȟpiyata tiyopa qed,
Hed wokoyake ska koyag
Qa wiyuśkiŋyaŋ uŋpi ce. AMEN.

Whitsuntide — Aŋpetu-Wakaŋ-ska kiŋ.

52 *"Wakaŋtaŋka Taniya śakowiŋ maka owaŋcaya yewicayapi kiŋ."*— Wayuo. 5:6. 11s.

Tucker, 232, I. *St. Alban.*

WONIYA Wakaŋ Niśakowiŋpi kiŋ,
De aŋpetu kiŋ Nitoiyoyaŋpa
Wośbe kiŋ uŋkicaŋtepi ed yukaŋ,
Oŋ hena iyojaŋjaŋ uŋyaŋpi ye;
Oŋ okodakiciye śakowiŋ kiŋ
Ob sutaya ĥiciŋ owas uŋqoŋpi kta.

2 Woksape wakaŋ Niśakowiŋpi kiŋ,
Niś Iyoyaŋpa ĥce ciŋ Niyepi ce;
Oŋśiuŋkidapi ye, aŋpetu de;
Qa uŋkitawaciŋpi caŋkuye ciŋ
Ed iyojaŋjaŋuŋkiciciya po;
Heced oŋ niuŋyakiyapi kta ce.

3 Wookaĥniġe Niśakowiŋpi kiŋ,
Iyakideced wanišakapi ce,
Oŋśiuŋkidapi ye, aŋpetu de,
Qa uŋsihapi caŋkuyiŋ kte ciŋ he,
Ed iyojaŋjaŋuŋkiciciya po,
Heced oŋ Nihakabya uŋyaŋpi kta.

4 Wowaoŋspekiye kiŋ Nisakowiŋ,
Iyakideced wadaotaŋiŋpi,
Oŋśiuŋkidapi ye, aŋpetu de,
Qa uŋkiśtapi caŋkuyiŋ kte ciŋ he,
Ed iyojaŋjaŋuŋkiciciya po,
Heced oŋ uŋkaniyuśtaŋpi kte śni.

5 Woowotaŋna Niśakowiŋpi kiŋ,
Wokokipe ĥca wakaŋ henicapi,

Oŋśiuŋkidapi ye, aŋpetu de,
Qa caŋkuuŋyaŋpi kta iyuha ȟciŋ,
Ed iyojaŋjaŋuŋkiciciya po,
Heced oŋ wiconi ed uŋkipi kta.
AMEN.

53

"*Mitaniya kiŋ acicastaŋpi kta, mioie kiŋ okaȟniȟciciyapi kta.*"—WICOIE WAKAN 1 : 23. L M.

TUCKER, 126. *Melcombe.* PRAYER BOOK—ORDINAL.

O WONIYA Wakaŋ, u qa
Naġi uŋkaniyapi ye;
Maȟpiyataŋhaŋ peta oŋ
Aiyoyaŋb uŋyaŋpi ye.

2 Qa Woniya Wakaŋ Niye
Sdawicaye ciŋ, He Niye,
Nitowaśte śakowiŋ kiŋ
Hena wicayaqu ece.

3 Qa oŋ sdawicayaye ciŋ
Waŋkaŋtaŋhaŋ dena ee;
Wiconi, wokicaŋpte qa
Wacaŋtkiyapi peta kiŋ.

4 Taŋyaŋ uŋtoŋwaŋpi śni kiŋ,
Iyoyaŋpa waŋ ohiŋni
Kiŋ oŋ, uŋtoŋwaŋpi kta e,
Aiyoyaŋbuŋyaŋpi ye.

5 Nitowaśte kiŋ ota oŋ
Ite uŋśapapi hena
Sdauŋkiciciyapi ye,
Qa wiyuśkiŋuŋyaŋpi ye.

6 Bdetaŋhuŋkaniyaŋpi ca,
Kiyena śice ciŋ u śni:
Oŋ toka niŋd uŋqoŋpi niŋ,
Nitokiye uŋqupi ye.

7 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Nupiŋd etaŋ wicayahi,
Hena Niwaŋjipina kiŋ,
Sdodyeuŋyakiyapi nuŋ.

8 He oŋ ouŋcaġe uya
Owasiŋ ed odowaŋ de
Owihaŋkeśniyaŋ hiciŋ he
Uŋkahiyayapi kta ce;

9 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ, Hena,
Nitowaśte kiŋ ohiŋni
Yataŋ idowaŋpi nuŋwe. AMEN.

54

"*Wakde śni kiŋhaŋ Wicakicaŋpte ciŋ ed nihipi kte śni; tka wakde ciŋhaŋ niyepi ekta uwaśi kta.*"—ST. JOHN 16:7. P. M.

TUCKER, 132. *St. Cuthbert.* HYMNAL, 132.

OPEUNKITONPI kiŋ He
Waŋkaŋd kikde śni ed,
Wicakicaŋptiŋ kte ciŋ He
Uŋqupi ce.

2 He tid-wakiŋyena kahiya,
Wacaŋtkiyapi kiŋ
Qa wookiye kiŋ yuha,
Awicahaŋ.

3 Wicacaŋte waŋ oŋśihaŋ
Iyeya caŋ ed i,
Qa Towaśte śakowiŋ oŋ
Hed ti ece.

4 Caŋte mahed wicaho waŋ
Nauŋhoŋpi ece,
Qa oŋ uŋkicaŋptapi kiŋ,
He Tawa ce.

5 Qa wowaśte uŋyuhapi
Haŋ, woohiye kiŋ
Caŋtoyuze wakaŋ ko, He
Uŋqupi ce.

6 O Woniya Wakaŋ, u ye,
Uŋcaŋtepi kiŋ ed,
Qa ouŋyakiyapi kta
E hed uŋ ye. AMEN.

Trinity Sunday — Yamni Taaŋpetu Wakaŋ kiŋ.

55 "*Micaje kiŋ hee owihaŋke waniŋd, heced Miksuyapi kta.*" — KDI. 3:15. P. M.

TUCKER, 141. *Leoni.* HYMNAL, 141.

ONŚPA 1.

ABRAM wakaŋda qoŋ,
Wawidagya uŋ kiŋ
Waŋkaŋtuya yaŋke ciŋ He
Yataŋpi ye;
Ehaŋtaŋhaŋ kiŋ He
Owihaŋke waniŋd
Qa wowaśtedake kiŋ ed
Wakaŋtaŋka.

2 WAUN kiŋ taŋka kiŋ,
Maka maȟpiya ko
Oyakapi ece kiŋ He
Jehova ce;—
Wakipatuje ça
Caje wakaŋ kiŋ He
Bdawaśte kiŋ, yawaśtepi
Ihaŋke śni.

3 Etapa Tawa kiŋ
Ed wowiyuśkiŋ ce,

Hena awakitiŋ kta e
Econŋmaśi
E oŋ, maka etaŋ,
Waŋkaŋd bde kta e
He oŋ Abram wakaŋda qoŋ
Yataŋpi ye;

4 Makata woksape,
Makata wóyataŋ,
Qa wowaśake tawa ko
Iȟpewaya;
Iye wahacaŋka
Qa coŋkaśke suta,
Qa woyuha mitawa kiŋ
Iwacu kta. AMEN.

ONŚPA 2.

IYE içicoŋza,
Qa wokoŋze kiŋ he
Hecena ed sutaya ȟciŋ
Waciŋwaya,
Maȟpiya kiŋ ekta
Amayaŋpi kta ce,
Oknikdepi ȟupahu oŋ
Wai kta ce;

2 Ite waŋbdakiŋ kta,
Qa towaśake kiŋ
Ohowada ece e kta,
Ihaŋke śni,
Qa towaśte kiŋ ed,
Iyukcaŋpica śni,
Hena iwadowaŋ kta ce,
Ihaŋke śni.

3 Itaŋcaŋ hed uŋ ce,
Wicaśayatapi,

Itaŋcaŋ woowotaŋna
Uŋyuhapi,
He woaȟtaŋi qa
Maka ohiya ce,
Qa wookiye kiŋ he ed
Itaŋcaŋ ce.

4 Paha wakaŋ ekta
Hed Zion kiŋ waṡte
He wokiconze Tawa kiŋ
Awaŋyaka,
Qa, wowitaŋyaŋ uŋ
Wakaŋpi tawa ob,
Owihaŋke waniŋdya hed
Itaŋcaŋ ce. AMEN.

ONṠPA 3.

WAKANTANKA waŋkaŋd
Wawidagya uŋ kiŋ,
Oknikde taŋka kiŋ hena
Idowaŋpi,
"Wakaŋ, wakaŋ, wakaŋ,
Wicaṡayatapi
Iyotaŋ ȟciŋ waṡake ciŋ,"
Eyapi ce.

2 "He hecetu qoŋ, haŋ,
Dehaŋd he hecetu,
Qa hecetu waŋjica kta,
Ihaŋke ṡni;
Jehovah kiŋ, Ate,
WAUN kiŋ taŋka kiŋ
Ohouŋdapi ce," eya
Dowaŋpi ce.

3 Obe kiŋ ataya
Wakaŋtaŋka waŋkaŋd

Iyuśkiŋyaŋ pidapi kiŋ
Eciyapi;
Ate, Ciŋhiŋtku kiŋ
Qa Woniya Wakaŋ,
Niyataŋpi nuŋwe, eya
Idowaŋpi.

4 Abram wakaŋda qoŋ
He miś wakaŋwada;
Maȟpiyata dowaŋpi kiŋ
Ed owapa;
Haŋ, wowaśake kiŋ
Qa wowitaŋ kiŋ he,
Qa woyataŋ kiŋ ohiŋni
Duha nuŋwe. AMEN.

56 *"Iye kiŋ ed wiconi; qa wiconi kiŋ he wicaśa iyoyaŋbwicaye ciŋ Hee."* — ST. JOHN 1:4. L. M.

TUCKER, 318. *Hebron.*

WAKAŊTANKA, Itaŋcaŋ kiŋ,
Iyuśkiŋyaŋ yataŋpi kta;
He Ti wakaŋ waśte kiŋ ed
Iyoyaŋpa wakaŋ, wakaŋ.

2 Wanikiya, Itaŋcaŋ kiŋ,
Iyuśkiŋyaŋ idowaŋ po;
Maȟpiyata wiconi ed
Iyoyaŋpa wakaŋ, wakaŋ.

3 Itaŋcaŋ kiŋ wanišaka,
Qa Woniya Wakaŋ Niye;
Ouŋyaye ciŋ he mahed
Iyoyaŋpa wakaŋ, wakaŋ.

4 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

57 *"Aŋpetu, haŋhepi ko ayaśtaŋ śni heced eyapi, Wakaŋ, Wakaŋ, Wakaŋ, Itaŋcaŋ Wakaŋtaŋka Iyotaŋ waśaka, Tuwa uŋ,* qa *uŋqoŋ, u kte ciŋ Hee ce."* —WAYUO 4:8. 11s. 12s. 12s. 11s.

TUCKER, 138. *Nicæa.* HYMNAL, 138.

O WAKAN, wakaŋ, wakaŋ, Itaŋcaŋ ȟce ciŋ!
Hiŋhaŋna ȟca ed uŋkinidowaŋpi kta;
O wakaŋ, wakaŋ, wakaŋ, waoŋśida kiŋ,
Yamni tuka Wakaŋtaŋka waŋjina.

2 O wakaŋ, wakaŋ, wakaŋ, inidowaŋpi,
Qa wateśdake Nitokab iȟpeyapi;
Cherubim qa Seraphim ohonidapi,
Ohiŋni ȟce ciŋ, He Niye ȟca ce.

3 O wakaŋ, wakaŋ, wakaŋ, Iyoyaŋpa ska,
Śicapi kiŋ waŋniyakapi kte śni,
Niś owihaŋke waniŋd Niwakaŋ ȟce ciŋ,
Wowaśake, wowaśte duha nuŋwe.

4 O wakaŋ, wakaŋ, wakaŋ, Itaŋcaŋ ȟce ciŋ!
Niś Nioȟaŋ kiŋ owas niyataŋpi kta;
O wakaŋ, wakaŋ, wakaŋ, waoŋśida kiŋ,
Yamni tuka Wakaŋtaŋka waŋjina.

AMEN.

58 *"Maȟpiya kiŋ ekta yamni wayaotaŋiŋpi ece, Ateyapi kiŋ, Wicoie kiŋ, qa Woniya Wakaŋ kiŋ; uŋkaŋ hena yamni waŋjipina."* —1 JOHN 5:8.

TUCKER, 31. *Haven.*

YAMNI ohiŋniyaŋ kiŋ,
Niś wadaotaŋiŋpi,
Oŋ uŋniyataŋpi kta,
Wowaśte uŋqupi ye.
Niś, Ate, Niwaŋjina,
Qa Niciŋca kiŋ, nakuŋ

Woniya waŋjina ko;
Witaya wiconi kiŋ.

2 Qa Itaŋcaŋ kiŋ waŋji,
Qa Wawiciya waŋji,
Wocekiye kiŋ waŋji,
Wowaśte kiŋ Heepi.
Qa waŋkaŋd wakaŋpi ce,
Qa maka akaŋd nakuŋ,
Woniya kiŋ ed nakuŋ,
Towitaŋpi ohiŋni.

3 Wowaoŋśida waŋji,
Wokajuju kiŋ waŋji,
Qa wicayuska waŋji,
Wowaśte kiŋ Heepi.
Qa waŋkaŋd Itaŋcaŋ kiŋ,
Deciya Itaŋcaŋ kiŋ,
Ṭapi ed Itaŋcaŋ kiŋ,
Nipi ed Itaŋcaŋ kiŋ.

4 Qa Wakaŋtaŋka waŋji,
Qa Wanikiya waŋji,
Woniya waŋjina ko,
Wowaśte kiŋ Heepi.
Okiwaŋjipina ce,
Qa otokahe waniŋd,
Qa owihaŋke waniŋd,
Ohniyaŋ yataŋpi kta. AMEN.

59 *"Iye etaŋhaŋ, qa Iye eciyataŋhaŋ, qa Iye okna taku owasiŋ uŋ; owihaŋke waniŋd wowitaŋ kici uŋ nuŋwe."*— ROM. 11:36. 6s. 8s.

TUCKER, 411. *Darwell.* HYMNAL, 143.

WAKANTANKA Ate
Kiŋ He yataŋpi ye;
He Tokicaŋpte kiŋ
Qa wowaciŋye oŋ;

Waȟtanis'a kiŋ ni kta oŋ
Ciŋhiŋtku ṭiŋ ȟkta e uśi.

2 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ wakaŋ;
He we kpapsoŋ kiŋ oŋ
Niuŋkiyapi ȟca;
Kini, qa oŋ maȟpiya ed
Dehaŋd Itaŋcaŋ taŋka ce.

3 Wakaŋtaŋka Ate,
Taniya kiŋ wakaŋ;
He Jesus Tawa kiŋ
Owicati kiŋ oŋ
Wicakicaŋpte, ça eced
Nakuŋ niwicaya ece.

4 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku, Woniya,
Niyamnipi eśa
Niwaŋjipina ȟca,
Qa he okaȟniȟpica śni,
Tka he wicauŋdapi ce. AMEN.

The Lord's Day — Itaŋcaŋ Taaŋpetu kiŋ.

60 "*Itaŋcaŋ aŋpetu kaǵe ciŋ he dee, he ed uŋkiyuśkiŋpi qa caŋteuŋwaśtepi kta.*" — Ps. 118 : 24. 6s.

TUCKER, 317. *Pearce.*

WAKANTANKA, Ate,
Nitaaŋpetu de,
Yakduwaśte kiŋ oŋ
Ahouŋpapi kta.

2 Wakaŋtaŋka, Ate,
Nitaaŋpetu de,
Yakduwakaŋ kiŋ oŋ
Wakaŋuŋdapi kta.

3 Wakaŋtaŋka, Ate,
Taaŋpetu waśte;
Oŋ wiyuśkiŋyaŋ ȟciŋ
Uŋdowaŋpi kta ce.

4 Wakaŋtaŋka, Ate,
Taaŋpetu wakaŋ;
Aŋpetu taŋka kiŋ
Uŋkiyuśkiŋpi kta.

5 Wakaŋtaŋka, Ate,
Oyate kiŋ owas
Ob woyataŋ waśte
Uŋniçupi kta ce. AMEN.

Ember Days — Wicaśa Wakaŋ wicakaġapi kta itokab aŋpetu kiŋ.

61 *"Tuwena oyake śni kiŋhaŋ toked naȟoŋpi kta he?"* — ROM. 10:14. 10s.
TUCKER, 169. *Pax Dei.*

TUWE nahaŋȟ waciŋyaŋpi śni kiŋ
He toked hoyekiyapi kta he?
Nakuŋ nahaŋȟ naȟoŋpi śni kiŋhaŋ,
Toked eciŋ waciŋyaŋpi kta he?

2 Tuweni He oyake śni kiŋhaŋ,
Eciŋ He toked oŋ naȟoŋpi kta?
Ekta yewicaśipi śni kiŋhaŋ,
Toked eciŋ oyakapi kta he?

3 "Odakota waśte oyakapi,
Qa Wotaŋiŋ waśte kiŋ he nakuŋ
Oyakapi, siha waśtepi ce;"
Eya owapi kiŋ wicakapi.

4 Uŋkiś sdoduŋyaŋpi henakeca,
Nauŋȟoŋpi kiŋ ko, oyake śni
Uŋqoŋpi kta uŋkokihipi śni.
Itaŋcaŋ, Niś kiciuŋqoŋpi ye.

5 Qa tuwe tokeca etaŋhaŋ oŋ
Wanikiyapi kta yuke śni ce;
Wicacaje kiŋ tokeca waŋji
Niuŋyaŋpi kte ciŋ, wanica ce. AMEN.

62

"*Ikcewicaśa kiŋ ekta Christ Tawoyuha Okaȟniȟpica śni kiŋ he obdakiŋ kta.*" —EPHES. 3:8. L.M.

TUCKER, 273. *Missionary Chant.* HYMNAL, 273.

EYANPAHA wakaŋpi kiŋ,
Micaje kiŋ He oŋ ya po;
Oyate kiŋ owasiŋ ed
Mioie oyaka po.

2 Iyokipiya Wotaŋiŋ,
Owas naȟoŋwicaya po,
Tukted wiconi kiŋ yukaŋ
Oŋspewicakiyȧ ya po.

3 Caŋte kicaksapi hena
Taŋyaŋ wicayuwiwi po;
Qa ceya uŋpi kiŋ, iśta
Wicakicipakiŋta po.

4 Tukted kaśa yaipi kiŋ,
Wabduśka s'e ksabya uŋ po;
Wakiŋyena kiŋ waȟbana
Iyeced waȟbana uŋ po.

5 Wakaŋtaŋka yeniśipi,
Nioȟaŋpi maȟpiyataŋ
Oŋspeniciyapi kiŋ, he
Oyate ed kdutaŋiŋ po.

6 Iyuwiŋ cona ȟiciŋ Miye
Etaŋ iyacupi ece,
Oŋ wowaśtedake okna
Ituya saŋb wicaqu po.

7 He oŋ nitawooŋspepi,
Wicakenicidapi kta;
Qa śkiŋniciyapi kiŋ oŋ
Waȟtanipis'a nipi kta. AMEN.

Other Holy Days — Wokiksuye Aŋpetu kiŋ.

63 *"Itaŋcaŋ wowitaŋ qa woyuonihaŋ qa wowaśake iyacu kta iyeniceca."* — 8s. 6s.
WAYUO 4:10.
HUTCHINS' S. S. HYMNAL, 94. *O Paradise.*

WAKANTANKA, maȟpiyata
Nitaoyate kiŋ
Nitowitaŋ yataŋpi ce:
Wiconi waŋ wakaŋ
Hed ska koyakapi;
Nakuŋ otoŋwe kiŋ
Wiyakpaya waŋka;
Okna wauŋ waciŋ.

2 Wakaŋtaŋka, maȟpiyata
Nitaoyate kiŋ
Hed wiyuśkiŋ dowaŋpi ce:
Wiconi waŋ waśte
Hed ska koyakapi;
Tiowiyakpakpa
Qa coŋkaśke suta;
Okna wauŋ waciŋ.

3 Wakaŋtaŋka, maȟpiyata
Oyate kiŋ owas
Nitowaśte yataŋpi ce;
Wiconi taŋka waŋ
Hed ska koyakapi;
Ate Wakaŋ Ti ed
Iyoyaŋpa ska kiŋ;
Okna wauŋ waciŋ.

4 Wakaŋtaŋka, maȟpiyata
Nitotoŋwe kiŋ ed,
Ohiyapi dowaŋpi ce;
Wiconi aŋpa kiŋ
Hed ska koyakapi;
Wicocaŋte waṡte,
Makoce ko waṡte;
Okna wauŋ waciŋ. AMEN.

64

"*Ekta bde ça Christ kici wauŋ kte ȟciŋ.*"—PHIL. 1:23. 8s. 6s.

TUCKER, 509. *Hopkins.* HYMNAL, 509.

O PARADISE! O Paradise!
Oyaŋke kiŋ waṡte,
Makoce kiŋ toya waŋka,
Hed wowiyuṡkiŋ ce.
CHO. Waciŋyaŋpi kiŋ, hed
Iyoyaŋpa kiŋ ed,
Iyuṡkiŋ najiŋpi,
Wakaŋtaŋka Ti ed.

2 O Paradise! O Paradise!
Wakaŋtaŋka Ti ed,
Ozikiyapi waŋ waṡte;
Tuwe he ciŋ kte ṡni?

3 O Paradise! O Paradise!
Wiconi haŋske ciŋ
Hed Jesus Ti wakaŋ kiŋ ed
Wauŋ waciŋ ȟca ce.

4 O Paradise! O Paradise!
Pidapi taŋka waŋ;
Wiconi kiŋ ṭepica ṡni
Maȟpiyata yaŋka. AMEN.

65 "*Wakaŋtaŋka Taoyate kiŋ okiȟpapi waŋ wicakicihaŋ.*" — HEB. 4 : 9. 10s. 4s.

TUCKER, 187. *Sarum.*

WAKANTANKA Tamakoce wakaŋ,
He ed oziiçiyapi waśte;
Waśteśtepi kiŋ hed ouŋyaŋpi;
Aliluya.

2 Wakaŋtaŋka Tamakoce wakaŋ,
He ed wicowaśte wiconi ȟce ciŋ;
Waayatapi kiŋ hed uŋpi ce;
Aliluya.

3 Wakaŋtaŋka Tamakoce wakaŋ,
Hed wi owas waskuyeca sutoŋ;
Wicaśa ksapa hed ouŋyaŋpi;
Aliluya.

4 Wakaŋtaŋka Tamakoce wakaŋ,
He ed waȟca toya waŋka ece;
Wicaśa waȟbana hed uŋpi ce;
Aliluya.

5 Wakaŋtaŋka Tamakoce wakaŋ,
Hed ohiŋni wiconi mni yukaŋ;
Wicaśa hed wiyakpakpapi ce;
Aliluya.

6 Wakaŋtaŋka Tamakoce wakaŋ,
Hed ohiŋni iyoyaŋpa yukaŋ;
Wicaśa hed zaniyaŋ uŋpi ce;
Aliluya.
AMEN.

II. THE COMMUNION OF SAINTS.

WAKANPI ODAKODKICIYAPI KIN.

66 "*Awicakehaŋ Ateyapi kiŋ kici okiciciya uŋqoŋpi.*"—1 JOHN 1:3. C. M.

COMMON PRAISE, *Hymn* 1. *Medfield.*

WICOTAKUYE kiŋ wakaŋ,
Wakaŋtaŋka ed uŋ,
Qa He etaŋ icaġa ce,
Otakuye waśte.

2 Wicouŋ kiŋ owotaŋna,
Wakaŋtaŋka yuśtaŋ,
Qa He etaŋ wiconi ce,
Otakuye waśte.

3 Wicowazi wakaŋ kiŋ he
Wakaŋtaŋka uya,
Qa He etaŋhaŋ wowaśte,
Otakuye waśte.

4 Odakodkiciyapi kiŋ,
Wakaŋtaŋka yuśtaŋ,
Hetaŋhaŋ wookiye u,
Otakuye waśte.

5 Qa wowahokiciye kiŋ
Wakaŋtaŋka etaŋ,
Oŋ He kiksuya uŋpi ye,
Otakuye waśte.

6 Wakaŋtaŋka Ateyapi,
Nakuŋ Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Otakuye waśte. AMEN.

III. THE CHURCH.

OKODAKICIYE WAKAN KIŋ.

67 "*Tona waśtenidakapi kiŋ hena wapipi kta.*"—Ps. 122:6. S. M.

COMMON PRAISE, *Hymn* 25. *Leighton.* HYMNAL, 191.

ITANCAN kiŋ waśte,
Nitokiconze kiŋ,
Okna ouŋyaye ciŋ he
Waśtewadaka ce,

2 Opeuŋkitoŋpi
Waśte kiŋ he Iye
Okodakiciye wakaŋ
We oŋ opekitoŋ.

3 Okodakiciye
Waśtewadake ciŋ;
Tacoŋkaśke nitokab haŋ,
Wakaŋtaŋka waśte.

4 He oŋ waceyiŋ kta,
Oŋ ceciciyiŋ kta,
Tohaŋyaŋ ni wauŋ kiŋhaŋ
He oŋ ȟtawani kta.

5 He toȟaŋ kiŋ wakaŋ,
Mitowiyuśkiŋ kiŋ,
Hena owasiŋ isaŋpa
Tewaȟida ece.

6 Wakiconzapi kiŋ
Qa wowaśtedake,
Qa woyataŋ odowaŋ kiŋ
Waśtewadaka ce.

7 Jesus, Koda wakaŋ,
Wicaśayatapi,
Wanikiya waśte, wakaŋ
Uŋkitawapi kiŋ,

8 Oŋ-kmuŋkapi etaŋ,
Qa toka kiŋ owas,
Ninape kiŋ waekdaku
Niwicayiŋ kta ce.

9 Nitowicake kiŋ
Sutaya hiŋ kte ciŋ,
Iyeced wowitaŋ Zioŋ
Sutaya qupi kta. AMEN.

68 "*Wakaŋtaŋka Zion nikiyiŋ kta.*"—Ps. 69 : 36. 8s. 6s.

TUCKER, 323. *Palmyra.*

ITANCAN Zioŋ okiya,
Kici uŋ ohiŋni,
Iye ĥca hed ouŋyaŋ ce;
Hed wowaoŋśida,
Wacaŋtkiyapi ko, yukaŋ,
Christ heciya uŋkicopi.

2 Itaŋcaŋ kiŋ yataŋpi ye,
Wicaciŋca owas;
"Tohaŋd ake wau kta ce,"
Taŋiŋyaŋ ĥciŋ eya,
Nakuŋ akeś oyakiŋ kta.
Christ heciya uŋkicopi.

3 Tehaŋwaŋkaŋd Itaŋcaŋ kiŋ
Waoŋśida ĥca ce;
Itaŋcaŋ Ti kiŋ he ekta
Makoce kiŋ waśte,
Wiconi ĥce ciŋ hetu ce;
Christ heciya uŋkicopi.

4 Qa heci Zioŋ ed uŋ kiŋ
He wowaśake toŋ,
Qa Totoŋwe wakaŋ kiŋ ed,
Itaŋcaŋ kiŋ Caje
Yataŋ dowaŋpi ĥca yukaŋ;
Christ heciya uŋkicopi. AMEN.

69 *"O Wakaŋtaŋka otoŋwe tawa kiŋ, taku waśte ĥca oŋ oniyakapi."* — Ps. 87 : 2. 8s. 7s. DOUBLE.

TUCKER, 454. *Witima.* HYMNAL, 190.

ZION, wowitaŋ kiŋ ota
Oŋ cajeniyatapi;
Toie kaksepica śni,
He oniti kta he oŋ,
Qa Wicoicaġe Iŋyaŋ
He akaŋd icaĥniyaŋ,
He oŋ niś pahohośniyaŋ,
Toka kiŋ iyaĥa kta.

2 Wocaŋtekiye mniyowe,
He etaŋ iwakpa kiŋ
Ko hena waŋyakapi ye;
Qa wakpa kiŋ hececa
Oŋ tuwe e mni ciŋ kta he?
Towaśte kiŋ ohiŋni,
He Tuwa wicaqu kiŋ He
Towaśte iyececa.

3 Tipi kiŋ owasiŋ eded
Peta qa maĥpiya kiŋ
Ko aokdutewicaya,
Hed Itaŋcaŋ Ti kiŋ oŋ,
Zioŋ ed taŋyaŋ uŋpi kiŋ!
Jesus we oŋ skapi kiŋ!
Jesus He waciŋyaŋpi kiŋ,
Oŋ iye wakaŋpi ce. AMEN.

70

"Zioŋ ed iŋyaŋ waŋ oise pa ĥca ewakde, kaĥniġapi, teĥika; uŋkaŋ tuwa he waciŋye ciŋhaŋ wiśteciŋ kte śni ce." —1 PETER 2:6.

8s. 7s. DOUBLE.

TUCKER, 202. *Aurelia.* HYMNAL, 202.

OKODAKICIYE kiŋ
He Jesus Christ ahaŋ;
Tawoicage teca,
I kiŋ qa mni ko oŋ;
Maĥpiyataŋ ode hi,
Wakaŋyuziŋ kta e;
Opekitoŋ, we kiŋ oŋ,
Qa ni kta heoŋ ṭa.

2 Maka kiŋ owaŋcaya,
Tka okiwaŋjina;
Itaŋcaŋ, wowaciŋye,
Baptisma ko yuha,
Christ Jesus He yawaśte,
Qa Woyute Wakaŋ,
Qa woape waŋjina
Yuha tokata ya.

3 Okodakiciye kiŋ
Yuśkiśkapis'a e,
Qa wowicada ota
He oŋ kakije śa;
Maĥpiyata wakaŋpi
Awaŋyag uŋpi, qa
Ded ceya heekiya
Odowaŋ qupi kta.

4 Ḣtani qa wicakiś, qa
Kicis ko uŋ eśa,
Odakodkiciyapi
Owihaŋke cona

Yuśtaŋpi kta ape uŋ,
Hehaŋd ohiye ciŋ,
Qa wowaŋyake ḣce ciŋ
Waŋyag okiḣpiŋ kta.

5 Eśa maka kiŋ de ed
Wakaŋtaŋka kici,
Wakaŋpi kiŋ hena ob,
He okiwaŋjina:
Uŋkiś nakuŋ, Itaŋcaŋ,
Maḣpiya kiŋ ekta
Obe wakaŋpi kiŋ ob
Uŋniyataŋpi nuŋ. AMEN.

IV. THE SACRAMENTS.

WOIĊICONZE WAKAN KIṄ.

The Lord's Supper — Itaŋcaŋ Ḣtayetu Wotapi kiŋ.

71 "*Aǵuyapi wiconi kiŋ he Miye ce.*" — ST. JOHN 6:35. L. M.

TUCKER, 377. *Hamburg.*

JESUS Nitowaoŋśida,
Maka akaŋd uŋyaqupi;
Uŋnipi kta yaciŋ kiŋ oŋ
Nitaŋcaŋ kiŋ wicayaqu.

2 Jesus Nitowaoŋśida,
Dehaŋd uŋkiksuyapi ce;
Uŋnipi kta yaciŋ kiŋ oŋ
Niwe kiŋ he yakpapsoŋ ce.

3 Jesus, waŋkaŋd maḣpiya kiŋ
Hed wowitaŋ duha, tka he
Yakpaǵaŋ qa niktepi oŋ
Wawaḣtani yakajuju.

4 Jesus, haŋyed aġuyapi
Dawaśte uŋkaŋ he ehaŋ:
"Mitaŋcaŋ kiŋ he dee ce,
Owasiŋ yuta po," eha.

5 Qa wiyatke dawaśte, qa
"Mawe papsoŋpi dee ce,
Wicouŋ teca tawa kiŋ,
Etaŋ yatkaŋ po," hed eha.

6 Wanikiya, niwe kiŋ oŋ
Taŋyeȟ uŋyuwaśtepi ye,
He oŋ ake yahi kiŋhaŋ,
Uŋkinidowaŋpi kta ce. AMEN.

72 "*Tuwa Miceȟpi yute ça Mawe yatke ciŋ he Mici uŋ, qa Miś kici wauŋ.*" —ST. JOHN 6:56. C. M.

TUCKER, 183. *Mear.*

OPTAYE Jesus Tawa kiŋ
He wodwicakiya;
Iye taŋcaŋ ȟce ciŋ etaŋ,
Wakaŋtaŋka niçu.

2 Caje wicadapi hena
Wicayuska ece;
He wowiyuśkiŋ taŋka ȟca,
Wakaŋtaŋka niçu.

3 Denicanapi kiŋ hena
Owasiŋ upi ye,
"Haŋ, haŋ," eya ayupta po,
Iye niniyaŋpi.

4 Niyaśicapi kiŋ hena
Wicayawaśte po;
He Christ ecoŋniśipi ce,
Iye niniyaŋpi.

5 Itaŋcaŋ kiŋ itokabya
Wateṡdake waṡte,
Iye owas niçupi kta,
Wiconi kiŋ ekta. AMEN.

73 "*U po, wana taku owasiŋ wiyeya hiyeya ce.*"—ST. LUKE 14:17. L. M.
TUCKER, 270. *Hamburg.* HYMNAL, 205.

ITANCAN, Woyute Wakaŋ
Qa wiyatke eced haŋ he?
He ed Niciŋca kiŋ owas,
Nitowaṡte sdodyapi niŋ.

2 Wakaŋyaŋ wodwicayapi,
Christ Jesus We, ceḣpi kiŋ ko,
Tuwa hena icu kiŋhaŋ
Yawaṡtepi kiŋ taŋka ce.

3 Qa Wotapi Wakaŋ kiŋ de
Wicota iyuṡkiŋyaŋ ḣciŋ
Ed upi niŋ, qa oŋ etaŋ
Wiconi opapi nuŋwe.

4 Qa Wotaŋiŋ Waṡte kiŋ he
Maka sitomniyaŋ i nuŋ;
Eced Aġuyapi kiŋ de
Oyate yutapi nuŋwe.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ.
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

74 "*Jesus hewicakiya; Aġuyapi wiconi kiŋ He Miye ce.*"—ST. JOHN 6:36. P. M.
TUCKER, 207. *Eucharistic Hymn.* HYMNAL, 207.

WICANI kta Aġuyapi kiŋ,
Waoŋṡidapi kiŋ oŋ hi;
Uŋnaġipi ta-Woyatke kiŋ,
Waoŋṡidapi oŋ hiyu;

2 Wicani kta wicoie kiŋ
Oyake ciŋ Niye ȟca ce,
Niṫe ciŋ he oŋ woaȟtani
Uŋkiciṭapi kiŋ Niye.

3 Caŋte iyokiśica uŋ kiŋ,
Waȟtanipis'a ko owas
Iśtamnihaŋpe tawapi kiŋ
Awicakicitoŋwaŋ ye;

4 Qa wowaśte Nitawa kiŋ, oŋ
Naġi kiŋ woduŋyayapi;
He Wotapi Wakaŋ kiŋ de ed
Sdodkiyeuŋkiyapi ye. AMEN.

75 "*Deced Miksuya ecoŋ po.*"—ST. LUKE 22:19. C. M.

TUCKER, 211. *St. John, Westm.* HYMNAL, 211.

ITANCAN miciṭa, Niye
Ecoŋuŋyaśipi
Oknayaŋ ȟciŋ ecamoŋ kta,
Qa ciksuyiŋ kta ce.

2 Nitaŋcaŋ kiŋ yuśpuśpupi
Aġuyapiwaya,
Qa We yakpapsoŋ qoŋ bdatkaŋ
Oŋ ciksuyiŋ kta ce.

3 Gethsemane ed yauŋ qoŋhaŋ
We oŋ tenimni, qa
Iyonicišice ciqoŋ,
Oŋ ciksuyiŋ kta ce.

4 Qa caŋicipaweġa ed
Ahiwatoŋwaŋ caŋ,
O Wośnapi mitawa kiŋ,
Oŋ ciksuyiŋ kta ce.

5 Nicakija eśa, miye
Temayaȟida kiŋ,
Haŋ, niwauŋ ihuŋniyaŋ
Oŋ ciksuyiŋ kta ce.

6 Waśakeśniyaŋ ṭekiniŋd
Wauŋ, qa wowitaŋ
Kduha ake yahi kiŋhaŋ,
Christ, miksuya uŋ ye. AMEN.

Baptism — Miniawicakaśtaŋpi.

76 "*Hokśiçopa ed Maupi kta iyowiŋwicakiya po.*" — ST. MARK 10 : 14. L. M.

TUCKER, 273. *Mendon.*

HOKŚIÇOPA waŋ Jesus ed
Tohaŋd u caŋ waŋyake, ça
Icu qa oŋśikidaka,
Yawaśte ȟca qa kicaŋpta.

2 Wakaŋheja waŋji tohaŋd
Waciŋyaŋ Jesus cekiya
Eca taŋyaŋ nakiciȟoŋ,
Qa Towaśte etaŋhaŋ qu.

3 Śiceca ciscipina kiŋ,
Iye kodaniyaŋpi ce,
Qa taku śice ciŋ owas
Etaŋ inicupi kta ce.

4 Śiceca kiŋ maȟpiya ed
Koktopawiŋġe ota ȟciŋ,
Iye kici hed uŋpi qa
Yataŋ idowaŋpi kta ce.

5 Maȟpiya kiŋ akotaŋhaŋ
Makoce waŋ waśte waŋka;
Wakaŋtaŋka ciŋca hena
Hed wiyuśkiŋyaŋ uŋpi kta. AMEN.

77 "*Tiyopa kiŋ ciqana qa caŋku kiŋ nakuŋ ocisciyena e wiconi iyakde.*" — ST. MATT. 7:14. C. M.

COMMON PRAISE, *Hymn* 199. *Mount Nebo.*

WANIKIYA, Nitacaŋku
Hecena ȟciŋ waśte;
Okokipe wanice ca
Wiconi taŋka ȟca.

2 Wicoie wicakapi,
Qa woksape nakuŋ,
Wicaśa kiŋ caŋtepi ed
Wicayaqu ece.

3 Nioie wakaŋ kiŋ He,
Sutaya hiŋ kta ce,
Iyoyaŋpa Nitawa oŋ,
Satan hiŋȟpayiŋ kta.

4 Caŋku wiconi kiŋ waśte,
Caŋku kiŋ ciscina;
Oknayaŋ yapi kiŋ owas,
Iyuśkiŋpi kta ce.

5 Uŋkiyepi nakuŋ He ed
Uŋkiyuśkiŋpi kta;
Maȟpiyata wiconi ed,
Uŋptayapi kta ce.

6 Wanikiya uŋyaŋpi kiŋ,
Waoŋśida ȟca ce;
Waŋkaŋd maȟpiyata yaŋka,
Wiconi kiŋ yuha.

7 Wiconi taŋka ȟce ciŋ he
Ed woȟice waniŋd;
Wicaśa ska hed uŋpi ce,
Christ Jesus He kici. AMEN.

78 *"Itaŋcaŋ kiŋ ed waśagya uŋ po, Iye Towáśake wicookihi kiŋ oŋ."*—EPHES. 6:10. S. M.

TUCKER, 216. *Silver Street.* HYMNAL, 216.

OWAS, inajiŋ po,
Qa wipe kiŋ nakuŋ
Kokdaka po, Christ Jesus He
Taakicita kiŋ.

2 Wakaŋtaŋka Iye
Waśagniyaŋpi ce,
Ciŋhiŋtku kiŋ waciŋyaŋpi
Oŋ woohiye ce.

3 He Towáśake kiŋ
Owas koyagya po;
Okicize waŋ taŋka kiŋ
Oŋ wiyeya uŋ po.

4 He oŋ tohaŋd taŋyaŋ
Nikduśtaŋpi kiŋhaŋ,
Waŋkaŋta woohiye kiŋ
Iyekcupi kta ce.

5 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He
Wakaŋtaŋka Niye. AMEN.

79 *"Hokśiçopa ed mahipi kta iyowiŋwicakiya po."*—ST. MATT. 19:14. S. M.

TUCKER, 376. *Swabia.* HYMNAL, 212.

WANIKIYA kiŋ He,
Uŋkiciŋcapi kiŋ
Owas wicayuha kta e,
Iye uŋkidapi.

2 Isto waoŋsida
Okna iwicacu,
Nape awicaknake ça
Wicayawaśte ce.

3 "Awicanicapi
Śni po, maȟpiyata
Ouŋyaŋpi kiŋ decapi
He oŋ etaŋ," eya.

4 He oŋ iyuśkiŋyaŋ
Uŋnicaupi kta,
Uŋyaduhapi kiŋ okna
Wicaduha nuŋwe.

5 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He
Wakaŋtaŋka Niye. AMEN.

80 "*Śicaya ecoŋpi ayuśtaŋ po, taku waśte ecoŋpi oŋspeiçiciya po.*"—ISA. 1:16, 17. 6s. 5s.

WATERBURY, *No.* 10.

HO, wicoȟaŋ śica
Qa wicoie,
Hececa ayuśtaŋ,
Christ openitoŋ.

2 Jesus He waśte ce,
Jesus He wakaŋ;
Qa śiceca tawa
Iś wakaŋpi ce.

3 Tka wakaŋśica kiŋ
He nicuwapi;
Taku śice ciŋ he
Oŋ niknayaŋpi.

4 Tka naȟoŋpi śni po,
He niktepi ciŋ;
Śice ciŋ kipajiŋ,
Wowaśte ecoŋ.

5 Haŋ, wahoniyaŋpi,
Tobaptisma ed;
Hed niçicoŋzapi
He kiksuya po.

6 He ehaŋ nitoŋpi,
Jesus Christ he ed,
Śice ciŋ kipajiŋ,
Wowaśte ecoŋ.

7 Jesus He Itaŋcaŋ;
Jesus He wakaŋ,
Qa śiceca Tawa
Iś wakaŋpi ce. AMEN.

V. OFFICES OF THE CHURCH.

OKODAKICIYE WAKAN TAWOECON KIN.

Catechism — Wiwicawaŋġapi.

81 "*Ceyakiyapi kiŋhaŋ kaked eya po.*"— ST. LUKE 11:2. 6s. 5s.

TUCKER, 74. *Caswell.*

O ATE, maȟpiya
Ed ouŋyaya,
Tka Nicaje deci
He wakaŋdapi,
Tka Nitokiconze
Kud ukiya ye,
Qa aŋpetu he ed
Oŋśiuŋdapi.

2 Hed Nitawaciŋ kiŋ
He econpi kiŋ,
He iyeced deci
He econpi nuŋ.
Qa oaŋpetu caŋ
Woyute kiŋ he,
De aŋpetu kiŋ ed
He uŋqupi ye.

3 Qa tuwa miye kiŋ
Toȟaŋ śice ciŋ,
He aweciktonja,
Heced miksuya.
Wowiyutaŋ kiŋ he
Ed amaye śni;
Wośice etaŋhaŋ
Emakdaku ye.

4 Wokiconze kiŋ he,
Wowaśake kiŋ,
Wowitaŋ kiŋ he ko,
Haŋ, Nitawa nuŋ.
Qa Ate, Ciŋhiŋtku,
Woniya nakuŋ,
He Wakaŋtaŋka kiŋ,
Ohiŋniyaŋ ce. AMEN.

82 "*Caŋku owihaŋke wanice ciŋ okna amayaŋ ye.*"—Ps. 129 : 34. 8s. 7s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 86. *Protection.*

O WANIKIYA mitawa,
Qa Waawaŋyaka kiŋ,
Haŋ, Nitowiȟaŋ kiŋ he ed
Ohiŋni mayuha ye.

CHO. Jesus Nici, Jesus Nici,
Ohiŋni mayuha ye;
Jesus Nici, Jesus Nici,
Ohiŋni waŋ nuŋwe.

2 Christ, Koda wanišake ciŋ,
Niš caŋku waštе hce ciŋ,
Woahtani niŋd okna hciŋ
Yus amayaŋ ye, O Christ.

3 Haŋ, miohaŋ šica ota,
Qa mawahpanica ce;
Tka nitowaoŋšida kiŋ
He imajica kta ce.

4 Haŋ, ocide qa Niohaŋ
Waŋcag owapa kta ce,
O Wanikiya waštе kiŋ,
Wowaštе mayaqu nuŋ. AMEN.

83 "*Tahcašuŋka tipi tiyopa kiŋ He Niye ce.*" —ST. JOHN 10:7. 7s.

TUCKER, 477. *Redhead*, 48.

JESUS Christ Wanikiya,
Tahcaska Nitawa kiŋ,
Toked awicade ciŋ
He caŋku owotaŋna.

2 Wowaciŋye taŋka kiŋ,
Nitehaŋ wanuni, qa
Tahcaska waŋ nuni kiŋ
He iyeced miš waŋ.

3 Jesus Christ, Wawiciya,
Coŋkaške Nitawa ed,
Tahcaska Nitawa kiŋ
Opeya waŋ waciŋ.

4 Christ Waawaŋkdake ciŋ,
Taȟcaska Tiyopa kiŋ,
Miṡ tiyopaciyiŋ kta
E, ioŋṡimada ye.

5 Qa Ateyapi Wakaŋ,
Qa Ciŋhiŋtkuŋ kiŋ wakaŋ,
Woniya Wakaŋ kiŋ ko,
Wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

84

"*Wakaŋtaŋka Nitowacaŋtkiye waśte kiŋ oŋ oŋṡimada ye.*"—Ps. 51:1. 6s. 5s.

TUCKER, 225. *St. Constantine.*

O ATE, maȟpiya
Ed waŋkaŋd naŋka,
Wowanikiye oŋ
Oŋṡiuŋdapi.

2 Qa Nicaje taŋka
He yataŋpi kta;
Wowaṡake kiŋ oŋ
Oŋṡiuŋdapi.

3 Woniya Wakaŋ kiŋ,
Tecauŋyaŋpi,
Oŋ uŋnaġipi
Oŋṡiuŋdapi.

4 Woṡkaŋṡkaŋ Nitawa
He ecana kta;
Oŋ Nitoyaŋke oŋ
Oŋṡiuŋdapi.

5 Ded wiconi qeyaṡ,
He teȟika ce;
Yus uŋkayadapi,
Oŋṡiuŋdapi.

6 Ded maka akaŋtu,
·Okpaza ece;
Aŋpa teca kiŋ oŋ
Oŋśiuŋdapi.

7 De aŋpetu kiŋ oŋ
Woyute kiŋ he,
Wokoyake ko, oŋ
Oŋśiuŋdapi.

8 Wokiconze kiŋ he,
Wowitaŋ kiŋ ko,
Ohiŋniyaŋ ĥiŋca.
Niś Nitawa nuŋ. AMEN.

85

"*Niyate qa nihuŋ wicakduonihay yo.*" —KDI. 20:12. 11s. 10s.

GOODRICH, 21. *Brightest and Best.*

TUWA Wakaŋ kiŋ maka kiŋ he kaġa,
Taku hed uŋ kiŋ owaśiŋna ko;
Qa hed wicaśa aśkaŋśkaŋyaŋ uŋpi,
Ko He awaŋwicayaka ece.

2 Heced hokśiçopapi kiŋ waśteśte,
Tuwa Wakaŋ waśtedapi kiŋ,
Hena atkukupi huŋkupi koya,
He oŋ ohowicakidapi kta.

3 Heced hena ded maka kiŋ akaŋta,
Wowaśte ohni sdodyapi kta ce;
Uŋkaŋ tokata wiconi kte ciŋ ed,
Ohiŋniyaŋ ĥciŋ niuŋpi kta ce.

4 Heced maĥpiya kiŋ wowaśte kiŋ ed,
Wowiyuśkiŋ ĥca waŋ taŋka yuha,
Heci odowaŋ waŋ teca waśte oŋ
Jesus yataŋyaŋ idowaŋpi kta. AMEN.

86 "*Adam ed owasiŋ ţapi kiŋ he iyeced Christ ed owasiŋ piya niyapi. kta.*" —1 Cor. 15 : 22. 8s. 6s.

Tucker, 323. *Palmyra.*

A TEUNYANPI, Adam he,
Waskuyeca waŋji
Wakaŋtaŋka iċu ṡni ṡi,
Tka yute ça he oŋ
Uŋkiyepi owasiŋna
Wiconţe ed uŋkayapi.

2 Wakaŋtaŋka yawaṡte po;
Ciŋhiŋtku, Jesus Christ,
Wicaceḣpi, wicawe ko
Ed opa kta u ṡi;
He woaḣtani nica, tka
Opeuŋkitoŋpi kta ţa.

3 Atkuku Toahope kiŋ
Nauŋḣoŋpi ṡni s'a,
Tka Iṡ iyuha ḣciŋ ecoŋ,
Hehaŋd waŋkaŋd kikda;
Tuwa Iye waciŋye ciŋ
He tohiŋni ḣciŋ ţiŋ kte ṡni. Amen.

87 "*Wacaŋtkiyapi kiŋ he Woahope kiŋ yuecetupi kiŋ hee.*" —Rom. 13 : 10. Six 7s.

Tucker, 209. *Clapham.*

SINAI ḣe kiŋ he ekta
Israel ahiti qoŋ,
He ehaŋ Wakaŋtaŋka
Hotaŋiŋ ia, nakuŋ
Woope teḣike s'e,
Hed caŋcaŋ naḣoŋpi qoŋ.

2 Mazayahotoŋpi waŋ,
Qa nakuŋ wakiŋyaŋ kiŋ
Nina ȟciŋ hotoŋ icaŋd
Peta s'e, wakaŋkdi kiŋ
Ḣe kiŋ okṡaŋyaŋ taŋiŋ,
Owaŋcaya ṡod uya.

3 Peta taŋka waŋ okna
Ḣe akaŋd Itaŋcaŋ i,
Uŋkaŋ hotaŋkakiya
Toahope kiŋ hena
Opewicaṡi kiŋ he
Israel nakiȟoŋpi.

4 Tka ohakab Jesus hi,
Woope Wikcemna kiŋ
Israel wicaqupi
Ptaya He yuptecena;
Woope waŋ teca ka,
Uŋkaŋ kakeȟciŋ eya;

5 "Decetu; Wakaŋtaŋka
He caŋte kiŋ ataya
Oŋ waṡteyadakiŋ kta;
Qa nikiyena ti kiŋ,
Niye ȟca iyececa,
He waṡteyadakiŋ kta." AMEN.

88 "*Mitokab taku wakaŋ tokeca duha kte ṡni.*"—KDI. 20:3. C. M.

TUCKER, 274. *Tallis' Ordinal.*

WAKANTANKA waŋjina ȟca,
Tuka uŋkiyepi
Wakaŋdapi kiŋ odota
Uŋkiçicaġapi.

2 Waśteuŋdakapi ȟce ciŋ
He taku ȟca eśa,
Ohouŋdapi kiŋ hee,
Wakaŋ śni ȟca tuka.

3 Hayake, woiyokipi,
Wahececa owas,
Wakaŋtaŋkawaya, hena
Imayutaŋ kiŋhaŋ.

4 Nakuŋ wicaśa ota ȟca,
Itaŋcaŋ Hee śni
Tuka, makata woyuha
Iyotaŋdapis'a.

5 Iyouŋkiśicapi qa
Uŋṭapi kta ɛca,
Hena niuŋyaŋpi kta e
Okihipi kta he?

6 Wakaŋtaŋka, Niśnana ȟciŋ
Caŋte mayuha ye;
Waśtewadaka ota śa
Waŋjina E Wakaŋ. AMEN.

89 "*Mitokab taku wakaŋ tokeca duha kte śni.*" — KDI. 20:3. TUCKER, 175. *Holy Days.* 7s. 6s. DOUBLE.

MITAWANIKIYA kiŋ,
Wakaġapi waniŋd,
Waśtewadakiŋ kta qa
Ohowada waciŋ;
Caŋte ocowasiŋ oŋ
Ecawecoŋ waciŋ,
Qa wopida waqu kta,
Wani hehaŋyaŋ ȟciŋ.

2 Iye nape makaġa,
Qa Towaṡake oŋ
Waŋkaŋd mayuza, uŋkaŋ
Tawaciŋ kiŋ eced
Ecoŋmayaŋ okihi;
Christ, yusamayaŋ ye,
Oȟaŋ qa tawaciŋ
Waṡte makaġa ye.

3 Wana sdodniyaŋpi kiŋ
Wicotapi eṡa,
Nahaŋȟciŋ tokedciŋciŋ
Wacekiyapis'a:
Uŋcaŋtepi taŋmahed,
Uŋkabdezapi qes,
Wakaġapi waŋ ti s'e,
Waŋyakapi kta tka.

4 Tuwa Wicakaġe ciŋ
Naȟma caŋteoze,
Qa Toyaŋke ed uŋ kiŋ
Owas waŋyaka ce:
Wakaŋtaŋka Nitokab
Iȟpemiċiyiŋ kta;
Niṡna ohocida kta
Oŋspemakiya ye. AMEN.

Confirmation — Wicayusutapi.

90 "*Micaŋte kiŋ sutaya haŋ; wadowaŋ qa dowaŋwakiyiŋ kta.*"—Ps. 57:8. L. M.

Happy Day. HYMNAL, 235.

ANPETU de miċiconza,
Wanikiya Wakaŋtaŋka:
Micaŋte kiŋ duecetu
Nitowaṡte obdakiŋ kta.

CHO. Wibduśkiŋ, wibduśkiŋ,
Christ Jesus He mayuska oŋ:
He cekiyapi, wowakta,
Hena oŋspemakiya ce;
Wibduśkiŋ, wibduśkiŋ,
Christ Jesus He mayuska ce.

2 Aŋpetu de miċicaśka,
Qa Towaśte waśtewada,
Iye Ti kiŋ waŋkaŋd, wakaŋ,
Qa heciya wadowaŋ kta.

3 Micaŋte kiŋ wana bduśtaŋ,
Itaŋcaŋ kiŋ mayaduha,
Niyakna ḣciŋ wauŋ waciŋ,
Niho anawaġoptaŋ kta.

4 Dehaŋd iyozimiċiya,
Wanikiya Wakaŋtaŋka,
Yati kiŋ owapa kiŋ oŋ
Maka tewaḣida śni ce.

5 Maḣpiya kiŋ maho naḣoŋ,
Sutaya ḣciŋ miċiconza,
Tohaŋ wani hehaŋyaŋ ḣciŋ
Wakaŋtaŋka mayaduha. AMEN.

91 C. M.

"*Jehovah Taku Wakaŋ yada kiŋ Hee . . . nakaha eyakiya.*"—WOOPE ITA. 26:17.

TUCKER, 66. *Dundee.* HYMNAL, 239.

WICAŚA qa Oknikde ko,
Waŋyag nauŋjiŋ po;
Itaŋcaŋ kiŋ itokabya
Uŋkiċiconzapi.

2 Uŋnipi kiŋ hehaŋye ḣciŋ,
Itaŋcaŋ Jesus Christ
He ed uŋkiċiċupi, qa
Kici uŋqoŋpi kta.

3 Nakuŋ, wauŋśagśakapi
Uŋkeciŋpi kte śni,
Tuka Itaŋcaŋ Towaśte
Waciŋuŋyaŋpi kta.

4 Nacaŋcaŋyaŋ mauŋnipi,
He oŋ uŋsihapi
Owotaŋna ȟciŋ aya ye,
Nitacaŋku okna.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
Owihaŋke waniŋd. AMEN.

Visitation of the Sick — Wayazaŋkapi waŋwicayag ipi kiŋ.

92 "*O Itaŋcaŋ, Nitoope caŋku kiŋ oŋspemakiya ye.*" — Ps. 119. S. M.
TUCKER, 413. *St. Thomas.*

JESUS, minaġi kiŋ
Yuwaŋkaŋd yuza ye;
Kiŋhaŋ tohaŋd ibdabda śa
Kici ciuŋ kta ce.

2 Jesus, micaŋte kiŋ
De miciyuska ye;
Kiŋhaŋ caŋku yakaġe ciŋ
Okna mawani kta.

3 Jesus, mitawaciŋ
Yuowotaŋna ye;
Kiŋhaŋ Yati wakaŋ kiŋ hed
Okna wauŋ kta ce.

4 Jesus, maṭiŋ kte ciŋ
Ed oŋśimada ye;
Nape wakaŋ Nitawa oŋ
Waŋkaŋd imacu ye.

5 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He
Wakaŋtaŋka Niye. AMEN.

93 "*Oyate waŋ Iye ikiyena uŋpi kiŋ.*"— Ps. 148 : 13. P. M.

COMMON PRAISE, *Hymn* 267. *Bethany.* HYMNAL, 507.

MITA Wakaŋtaŋka,
Nikiyena,
Kakiśmayaŋpi ṡa,
He taku ṡni;
Kici ciuŋ waciŋ,
Mita Wakaŋtaŋka,
Nikiyena.

2 Wanuni s'e wauŋ,
Kopewakda;
Maniŋd amakpaza,
Imuŋka, tka
Wiwahaŋbde waṡte;
Kici ciuŋ epca,
Nikiyena.

3 Caŋku miyecaġa,
Waŋkaŋd ekta,
Qa wokoyake ska
Mayaqu ce;
Wakaŋpi micopi,
Qa hed wauŋ waciŋ
Nikiyena.

4 Wana iyoyaŋpa,
Ciyataŋ kta;
Caŋtemaṡice ciŋ
Wana waniŋd,
Zani wauŋ kta ce,
Mita Wakaŋtaŋka
Nikiyena. AMEN.

Burial of the Dead — Wicaȟapi kiŋ.

94 "*Tona Jesus ed iśtiŋmapi kiŋ hena Iye kici Wakaŋtaŋka uwicakiyiŋ kta.*"— 1 THESS. 4:14. L. M.

COMMON PRAISE, *Hymn* 269. *Rest.* HYMNAL, 260.

CHRIST Jesus ed iśtiŋmapi,
Hena wicayuwaśtepi,
Ozikiyapi kiŋ waśte;
Wanikiya waŋyakapi.

2 Christ Jesus ed iśtiŋmapi,
Hed woiyokipi kta ce;
Wiconȩte pe waniŋdya hed,
Wanikiya waŋyakapi.

3 Christ Jesus ed iśtiŋmapi,
Iś wookiye kiŋ yuha,
Qa wokokipe cona ȟciŋ,
Wanikiya waŋyakapi.

4 Christ Jesus ed iśtiŋmapi,
Hena wicayuwakaŋpi;
He ho waśte naȟoŋpi qa
Wanikiya waŋyakapi.

5 Christ Jesus ed iśtiŋmapi,
Wicayuonihaŋpi ce;
Iye Taȯyatepi kiŋ,
Wanikiya waŋyakapi.

6 Christ Jesus ed iśtiŋmapi,
Hed wowaciŋye taŋka ce;
Wakaŋtaŋka Taoyate,
Wanikiya waŋyakapi. AMEN.

95 "*Taku śica waŋǰina kowakipiŋ kte śni, Niye mici yauŋ kiŋ heoŋ.*"—Ps. 23 : 4. C. M.

COMMON PRAISE, *Hymn* 204. *Ortonville.*

OKOKIPE wiconṭe ko
Atab mauŋpi ṡa,
Dehaŋd okokipe waniŋd,
Jesus kici wauŋ.

2 Haŋ, okpaza wicoȟaŋ kiŋ
Ekta wauŋ eṡa,
Dehaŋd iyoyaŋpa ekta,
Jesus kici wauŋ.

3 Iyoyaŋpa wiyakpa kiŋ
He Jesus Ee ce;
Wiconi kiŋ waṡte e ed,
Jesus kici wauŋ.

4 Iyokiṡid wauŋ eṡa,
Iye ȟca micaŋpta:
"Nicakijapi kta," eya,
Jesus kici wauŋ.

5 Jesus kici wauŋ kiŋhaŋ,
Owihaŋkeṡniyaŋ,
Hayake ska ȟca waŋ koyag,
Jesus kici wauŋ.

6 Wakaŋtaŋka itokabya
Wauŋ kta, ohiŋni;
Iyuṡkiŋyaŋ ȟciŋ, ohiŋni,
Jesus kici wauŋ. AMEN.

96 "*O Itaŋcaŋ, omawihaŋke kiŋ sdodye-makiya ye, qa mitaaŋpetu kiŋ tohaŋ-yaŋ kta heciŋhaŋ.*"—Ps. 39 : 5. C. M.

TUCKER, 258. *St. Mary.*

O JESUS Christ, Koda wakaŋ,
Itaŋcaŋ ȟca yauŋ,
Wiconṭe qa wiconi ed
Waciŋyaŋpi yauŋ.

2 Tohaŋd yaciŋ eca nakuŋ
Uŋyecopi ece;
He oŋ iwiyeya ȟciŋ, qa
Wakta uŋqoŋpi ce.

3 Waciŋniye ȟca ṭapi kiŋ
Caŋicipaweġa
Nitawa kiŋ ihukuya
Ape niwaŋkapi.

4 O Jesus Christ, Koda wakaŋ,
Maka kiŋ de akaŋd
Ptedyena ȟciŋ uŋśkaŋpi, qa
Hehaŋd uŋkupi kta.

5 Wicanaġi tacaŋku kiŋ,
Christ Jesus, He Niye,
Caŋku wiconi kiŋ hee
Okna uŋkupi kta. AMEN.

97

"*Tka nakaka makoce waŋji iyotaŋ waśte maȟpiya ekta waŋke ciŋ hee akitapi.*"—HEB. 11:16. 9s. 6s.

GOSPEL HYMNS, PART II., NO. 80.

O MAKOCE waśte waŋ yukaŋ,
Qa aŋpetu isaŋpa ska,
Qa waciŋyaŋpi oŋ he uŋkiś
Ded waŋyaka uŋkokihipi.
CHO. Qa tokaṭa ihaŋ,
Hed waŋuŋkiciyakapi kta;
Haŋ, makoce waśte,
Hed waŋuŋkiciyakapi kta.

2 Qa caŋku kiŋ ihaŋke kiŋ hed,
Christ Jesus He uŋkakipepi ce
He ouŋye waŋ heci waśte
E piuŋkiciciyapi kta.

3 Qa makoce waśte qa wakaŋ,
Ed wicayawaśtepi kiŋ ob,
Hed odowaŋ onaȟoŋ waśte
Waŋ uŋkahiyayapi kta ce.

4 Qa uŋnagipi tohiŋna ȟciŋ
Hed iyokiśicapi kte śni,
Qa ozikiyapi waŋ waśte
E owasiŋ uŋkicupi kta.

5 Nakuŋ heci Ateuŋyaŋpi,
He waoŋśida ȟce ciŋ, he oŋ
He ekta nina hoyeya po,
Qa Caje kiŋ idowaŋpi ye. AMEN.

98 "*Wokoyake ska koyakapi kiŋ hena tuwepi he?*"—WAYUO 7:13. 10s.

GOODRICH, *No.* 21. *Brightest and Best.*

TUWA Wakaŋ kiŋ Tamaȟpiya ed,
He ed śiceca wicota waśte;
Nina wicayawaśtepi kiŋ oŋ
Jesus itokab inajiŋpi kta.

2 Jesus we kiŋ he papsoŋpi kiŋ oŋ
Woaȟtani kiŋ iȟpeyapi ce;
Heced wiconi kiŋ teca e ed,
Jesus itokab inajiŋpi kta.

3 Wokoyake ska, wateśdake ko,
Nina waśte qa wiyakpa koyag,
Haŋ, qa waȟca kiŋ waśte ȟca yuha,
Jesus itokab inajiŋpi kta.

4 Jesus siceca waśtewicada,
Tokiconze kiŋ ed opapi kta;
Heepi tawawicayiŋ kta ce,
Jesus itokab inajiŋpi kta.

5 Wakaŋtaŋka waśte, waoŋśida,
Wanikiya waśte, wacaŋtkiya,
Qa Woniya waśte, wayuwakaŋ,
Owihaŋke śni wowaśte yuha. AMEN.

99 "*Wakaŋtaŋka Tokicoŋze kiŋ dececapi kiŋ etaŋhaŋ kiŋ heoŋ.*"—ST. MARK 10:14. L. M.

TUCKER, 262. *Intercession.* HYMNAL, 262.

WAĦCA waŋ ohiŋhaŋna ed
Ħca, qa icaŋdwaśtepi keś,
Wi kiŋ waŋkaŋdwapa u caŋ,
Uŋknuhaŋna ħciŋ śnije ciŋ:

2 Iyeceħciŋ, hokśiçopa
Kiŋ de iś tohiŋhaŋna kiŋ
Wiciyokipi; tka wana
Uŋkitokab iyaya ce.

3 Haŋ, tuka woteħi hena
Sdodye śni ħciŋ iyaya ce,
Iyokiśicapi śni po—
Iye taŋye ħciŋ uŋ kta ce.

4 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

Consecration of Churches—Owocekiye Tipi yuwakaŋpi kiŋ.

100 "*Tatiyopa kiŋ mahed wopida yuha ya po.*"—Ps. 100:3. L. M.

TUCKER, 405. *Old Hundredth.* HYMNAL, 277.

MAKA oyate kiŋ owas,
Caŋte kiŋ okiwaŋjina,
Wakaŋtaŋka ektakiya
Iyuśkiŋyaŋ idowaŋ po;

2 Kokipeya iyuskiŋ po,
Iyuśkiŋyaŋ ohoda po,
Qa woyataŋ odowaŋ kiŋ
Iye kahiyayapi ye.

3 Hecena hiciŋ Wakaŋtaŋka
Wicauŋdapi kiŋ Ee,
Uŋkiś, qa taku kiŋ owas,
Iye uŋketaŋhaŋpi ce;

4 Iye uŋkdahniġapi ce,
Optaye wodwicakiya,
Obe waŋ oŋśiwicada
Kiŋ he uŋkiyepi hica ce.

5 Haŋ, coŋkaśke tiyopa kiŋ
Ohodaya mahed ya po,
Tahocoka nakuŋ mahed
Yaonihàŋŋyaŋ dowaŋ po;

6 Qa wopida odowaŋ kiŋ
Ayaśtaŋ śni dowaŋpi ye,
Iye Caje wakaŋ kiŋ he
Yataŋpi qa yawaśte po.

7 Itaŋcaŋ hice ciŋ Hee ce,
He awicakehaŋ waśte,
Qa Towaoŋśida kiŋ he
Ceṭuŋkdapica śni ece;

8 Qa wowicake Tawa kiŋ,
Ehaŋtaŋhaŋ sutaya haŋ,
Ihuniyepicaśnihaŋ
Eced sutaya hiŋ kta ce. AMEN.

101 L. M.

"*Caŋte kduṭiŋza po, tona Itaŋcaŋ ayapepi kiŋ.*"—Ps. 31:27.

TUCKER, 522. *Canonbury.*

WAKANTANKA waciŋyaŋ po,
Waciŋyaŋpi kiŋ he waśte;

Caŋku kiŋ he akita po,
Wiconi ĥce ciŋ Hee ce.

2 Wicotawaciŋ taŋka kiŋ
Wiconi kiŋ iyakde kta;
Owihaŋke wanice ciŋ
Wakaŋtaŋka kiŋ Hee ce.

3 Wakaŋtaŋka ohodaya,
Tawaciŋ okiwaŋjina
Ekta, owihaŋke waniŋd
Iyuśkiŋyaŋ uŋyaŋpi kta.

4 Owihaŋkiŋ kte ciŋ hehaŋd
Ed wowinihaŋ taŋka kta;
Qa woahope Tawa kiŋ
Ahouŋpapi kta waśte.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

VI. MISSIONS AND CHARITIES.

WOTANIN WAŚTE AYAPI KIN.

102 "*U, qa ouŋkiya po.*"—OĦAN. 16:9. TUCKER, 283. *Missionary Hymn.* HYMNAL, 283. 7s. 6s. DOUBLE.

WAZIYATA makoce,
Itokaga maka,
Qa mniwaŋca akasaŋb,
Casmu makoce kiŋ,
Wakpa owas etaŋhaŋ
Qa tiŋta ko owas,
Oyate ed yukaŋpi
Uŋkiyuġatapi.

2 Hena taŋyeȟi hiyeya,
Makoce śice śni;
Qa wita ko waśteśte
Ekta yukaŋpi tka
Wicaśa kiŋ e śica,
Nakuŋ iśtaġoŋġa,
Qa woksape kiŋ nica,
Oŋ iŋyaŋ cekiya.

3 Tuka uŋkiyepi ed
Iyoyaŋpa yukaŋ;
Wicoksape nakuŋ, qa
Wiconi waŋ wakaŋ;
Ito, hena owasiŋ
Wicuŋqupi waśte;
Qa oŋ maka oyate
Jesus sdodyapi kta.

4 Ho, woyakapi kiŋ he,
Tate, niś aya po,
Mini, nakuŋ niyepi
Oyag kaduza po;
Haŋ, Jesus towitaŋ kiŋ
Mniowaŋca ȟce s'e
Maka sitomniyaŋ
Kaowaŋcaya kta.

5 Eced ouŋcaġe waŋ
Uŋkiciyuskapi
Kiŋ de awaŋyakiŋ kta
E, Taȟcaśuŋkana
Ciŋca, waȟtanipi s'a
Niwicayiŋ kta e
Oŋ ktepi qoŋ, Iye ȟca
Iyuśkiŋyaŋ kdi kta. AMEN.

103 "*Okpaza qa wicoŋṭe ohaŋzi kiŋ ed yaŋkapi kiŋ hena iyoyaŋbwicayiŋ kta.*" — St. Luke 1:79. L. M.

Common Praise, *Hymn* 161. *Ithiel.*

WANIKIYA niyuhapi,
He Toḣaŋ kiŋ qa Toie
Oyate okpaza ed uŋ,
Owas naḣoŋwicaya po.

2 Maḣpiya kiŋ ihukuya
Yauŋpi kiŋ, owasiŋ ḣciŋ
Wakaŋtaŋka yataŋpi ye;
Maka yuwaśte kta e oŋ.

3 Jehovah He Caje waśte,
Maka kiŋ owaŋcaya ḣciŋ;
Wicaceji owasiŋ He
Yataŋ dowaŋ hiŋkdapi kta.

4 Itaŋcaŋ Towaoŋśida
Owihaŋke wanica ce;
Oiye kiŋ Iyoyaŋpa
Qa Towicake kiŋ suta.

5 Mniowaŋca kiŋ ohuta
Ed woyataŋ idowaŋ po;
Aŋpetu waŋ hihuni kta,
Qa kud iyaye śni nuŋwe.

6 Qa Jesus Toiyoyaŋpa
Maka iyojaŋjaŋyiŋ kta;
Wakaŋśica kiŋ toḣaŋ kiŋ
Waŋkaŋd inajiŋ śni nuŋwe. Amen.

104 "*Iyoyaŋpa mitawa qa Wanikiya mitawa kiŋ He Itaŋcaŋ kiŋ Hee.*" — Ps. 27:1. L. M.

Tucker, 333. *Tallis.*

WAKANTANKA, Wakaŋtaŋka,
Nitaiyoyaŋpa wakaŋ

He oŋ iyoyaŋbmayaŋ ye,
Kiŋhaŋ kici ciuŋ kta ce.

2 Maka akaŋd Nitacaŋku
Taŋyaŋ sdodyemakiya ye;
Nitookiye kiŋ wakaŋ
Nakuŋ hiyohimayaŋ ye.

3 Oyate kiŋ, maka akaŋd,
Owas niyataŋpi kta ce:
Nawicahoŋ ye, O Ate,
Qa oŋ niwicakiya ye.

4 Nitowiyuśkiŋ taŋka kiŋ,
Owas iyuśkiŋpi kta ce;
Niohaŋ kiŋ owasiŋ hciŋ
Ed onicipapi kta ce.

5 Wakaŋtaŋka, Wakaŋtaŋka,
Uŋkitawapi kiŋ Niye;
Waoŋśiyada hca ece,
Oŋ oŋśiuŋkidapi ye. AMEN.

VII. SPECIAL SEASONS.

WOECON TOKTOKECA.

Thanksgiving — Wopida Eyapi Aŋpetu kiŋ.

105 *"Taku wicaqupi qa yuśtaŋpi owasiŋ iyoyaŋpa Ateyapi kiŋ eciyataŋhaŋ kud u ece."* — ST. JAMES 1:17. C. M.

TUCKER, 27. *Horsly.*

WAKANTANKA kiŋ, Towaśte
Maka akaŋd kdohi;
Wiconi ohiŋniyaŋ waŋ
Uŋkiyuśtaŋpi ce.

2 Wakaŋtaŋka kiŋ, Towakaŋ
Maka akaŋd kdohi;
Aŋpetu ohiŋniyaŋ waŋ
Uŋkiyuśtaŋpi ce.

3 Wakaŋtaŋka kiŋ, Toksape
Maka akaŋd kdohi;
Makoce ohiŋniyaŋ waŋ
Uŋkiyuśtaŋpi ce.

4 Wakaŋtaŋka kiŋ, Towitaŋ
Maka akaŋd kdohi;
Ouŋye ohiŋniyaŋ waŋ
Uŋkiyuśtaŋpi ce.

5 Wakaŋtaŋka, Taniya kiŋ
Maka akaŋd kdohi;
Oyaŋke ohiŋniyaŋ waŋ
Uŋkiyuśtaŋpi ce. AMEN.

106

"Wakaŋtaŋka maka kiŋ caŋtewicakiye ciŋ heoŋ Ciŋhiŋtku hecena icaǵe ciŋ wicaqu." —ST. JOHN 3:16. 8s. 7s.

TUCKER, 272, I. *Jubal.*

O WAKANTANKA waśaka,
Niś maȟpiya kiŋ iwaŋkaŋb
Hed wicowaśte duha,
He maka akaŋd uyaśi;
Qa uŋnipi kta Niciŋkśi
Toȟaŋ śicapi oŋ ṭa.

2 Qa Wakaŋtaŋka Ti kiŋ ed,
Tona uŋpi kiŋ owasiŋ
Hed waśtekicidapi;
Uŋkaŋ Jesus Towaśte kiŋ
He taŋyaŋ yuhapi ce;
Heci owapiŋ kte ȟciŋ.

3 Qa Wakaŋtaŋka Iśnana
Wowaoŋśida kiŋ Tawa,
Oŋ kapepica śni ce;
Towiconi, Towaśte kiŋ
Taoyate wicahiyohi,
Oŋ pidauŋyaŋpi ce.

4 Qa Wakaŋtaŋka waśte ce;
Taku ȟca eya owasiŋ
Hena wowicake ȟca;
Tona He awaciŋpi kiŋ
Hena e wiconi ȟce ciŋ
Ohiŋni yuhapi kta. AMEN.

107

"*Taku ceȟpitoŋ kiŋ owasiŋ woyute wicaqu; Towaoŋśida kiŋ he owihaŋke wanica.*" — Ps. 136 : 25. 7s.

TUCKER, 305. *Monkland.* HYMNAL, 305.

HOPI ye; Wakaŋtaŋka
He yataŋ idowaŋ po!
CHO. Towaoŋśida, eciŋ
He sutaya ȟciŋ waŋka.

2 He aŋpetuwi yuha,
Kaġe ça hinapeya;

3 Qa haŋhepiwi kiŋ he,
He iyeȟiyeȟiya ece;

4 He maġajuye ciŋ oŋ
Taku yutapi sutoŋ;

5 Maġa kiŋ aġuyapi
Odota icaȟiye śi;

6 Woksapi uŋqupi kiŋ
Oŋ caje idowaŋ po;

7 Woyute nakuŋ waŋji,
He ikapeya waśte;

8 Oŋ wicanaġi kiŋ he
Ni uŋ kta uŋqupi ce; AMEN.

National Festivals — Oyate Tokiksuye Aŋpetu.

108 "*Oyate waŋ Itaŋcaŋ kiŋ he Wakaŋtaŋkayapi kiŋ he wowaśte yuhapi.*" 6s. 4s. —Ps. 33 : 12.

HOLLISTER, 139. *America.* HYMNAL, 309.

WAKANTANKA waśte,
Uŋkitamakapi
Yawaśte ye!
He oicamna kiŋ ed
Qa okpaza nakuŋ,
Sutaye ȟciŋ hiŋ kta,
Haŋ, ohiŋni.

2 Tateyaŋpa ȟca śa,
Tate qa taja ed
Initaŋcaŋ,
Nitowaśake oŋ
Uŋkitamakapi
Teuŋȟidapi kiŋ,
Taŋyaŋ hiŋ niŋ.

3 Uŋkitamakapi
Oŋ ceuŋkiyapi;
Wakaŋtaŋka
Waŋkaŋd maȟpiya kiŋ
Akotaŋhaŋ yaŋke
Ciŋ He Iye ȟca E
Uŋkapepi.

4 Uŋkikiyena ȟciŋ
Yauŋ kiŋ, ohiŋni,
Awaŋyag uŋ,
Qa ed oyate kiŋ
Niwicayayiŋ kta
Iyonicipi nuŋ,
Wakaŋtaŋka! AMEN.

Family Worship — Tiwahe ed Wacekiyapi.

109 "*O Itaŋcaŋ Wakaŋtaŋka wowanikiye mitawa towaśake kiŋ He Niye.*" — Ps. 140 : 7. S. M.

TUCKER, 462. *Olmutz.*

JESUS, Wanikiya,
Waŋkaŋd tiyopa kiŋ
Uŋkiciyuȟdokapi ce;
Pida dowaŋpi ye.

2 Jesus, Waoŋśida,
Caŋku wiconi kiŋ
Uŋkiciyuśtaŋpi kiŋ oŋ
Yaonihaŋpi ye.

3 Jesus, Wawiciya,
Wiconi kiŋ yuha,
Qa oŋ uŋnipi kta He e;
Iyuśkiŋyaŋ uŋ po.

4 Jesus, Wacaŋtkiya,
Wiconṭe śice ciŋ
Etaŋ niuŋyaŋpi He e;
Yataŋ dowaŋpi ye.

5 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He
Wakaŋtaŋka Niye. AMEN.

110 "*Hopi ye, Itaŋcaŋ Caje kiŋ uŋyawaŋkaŋtuyapi kta.*" — Ps. 34 : 3. L. M.

TUCKER, 218. *Federal Street.*

WAKANTANKA, Ate wakaŋ,
Wakaŋtaŋka, Ate waśte,
Iśnana ȟciŋ waśaka ce,
Qa oŋ waciŋuŋyaŋpi kta.

2 Wakaŋtaŋka waoŋśida,
Oŋ ceuŋkiyapi kta ce;
He oŋśiuŋkidapi kta,
Nakuŋ niuŋkiyapi kta.

3 Christ Jesus woah́tani kiŋ
Kajuju kta waikduśna,
Oŋ wiuŋyuśkiŋpi kte ca
Caje uŋyataŋpi kta ce.

4 Wakaŋtaŋka, Itaŋcaŋ kiŋ,
Uŋyaonihaŋpi kta ce:
Oyate kiŋ owas, u po,
Caje uŋkidowaŋpi kta.

5 Wakaŋtaŋka Taoyate
Jesus waŋyakapi kta ce,
Pidaya h́iciŋ yataŋpi kta,
Waŋkaŋd wiconi kiŋ he ed.

6 Oknikde kiŋ wakaŋ, waŋkaŋd,
Wakaŋtaŋka yataŋpi, qa
Wanikiya iyuśkiŋyaŋ,
Ohoda ed patujapi. AMEN.

111 "*Caŋku, qa wowicake, wiconi ko he Miye.*"—ST. JOHN 14:6. L. M.

TUCKER, 273. *Missionary Chant.* HYMNAL, 501.

CANKU kiŋ, Jesus, he Niye,
Wiconi, Wowicake ko;
Tuwa anicite ciŋhaŋ,
Iye kiŋ ed nikdutaŋiŋ.

2 Niye kiŋ Wowinicake,
Wicoksape wicayaqu;
Tawaciŋpi idukcaŋ qa
Wicacaŋte duteca ce.

3 Caŋku wiconi kiŋ, Niye
Wicaśa kiŋ wicayeco;
Tuwa anicita kiŋ he
Owihaŋkeśniyaŋ ni kta.

4 Caŋku wiconi kiŋ Niye,
Toŋkiŋ sdoduŋniyaŋpi niŋ;
Waciŋyaŋpi wiconi kiŋ
He wowiyuśkiŋ ohiŋni.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

Morning — Hiŋhaŋna.

112 *"Iyoyaŋpa Nitawa kiŋ ed iyoyaŋpa waŋuŋyakapi kta."* — Ps. 36:9. 7s.

TUCKER, 140. *Hallett.* HYMNAL, 331.

CHRIST, maȟpiya towitaŋ
Qa aŋpetu kiŋ Niye,
Woowotaŋna wi kiŋ
U ye, okpaze ciŋ he
Towaśake kiŋ hena
Ko kahiŋdiyeya ye.

2 Aŋpao waŋkaŋtaŋhaŋ,
Micitaŋiŋ ye, dehaŋd,
Qa aŋpe wicaȟpi kiŋ
Miś micaŋte ed u ye
Heced wawabdeze, ça
Oŋ taŋyaŋ mawani kta.

3 Niś yahinape śni caŋ
Hiŋhaŋna kiŋ okpaza;

Qa oiyokiśica,
Miś waŋciyake śŋi ca;
He oŋ micitaŋiŋ ye,
Jesus Christ, Wanikiya. AMEN.

Evening — Ḣtayetu.

113 "*Uŋkicipi uŋ ye, aŋpetu kiŋ wana owihaŋke kta.*" — ST. LUKE 24:29. 10s.

TUCKER, 335. *Eventide.* HYMNAL, 335.

KICI mauŋ ye, Christ: oḣaŋkoya
Oiyokpaze ciŋ hihuŋni ce;
Owasiŋ ḣciŋ amayuśtaŋpi śa,
Itaŋcaŋ, Jesus, mici ḣciŋ uŋ ye.

2 Wana aŋpetu kiŋ henaŋkeca,
Ded wowiyuśkiŋ kiŋ sni aya ce,
Qa taku ded owas ṭiŋs he śni ce;
Niye Niśnana, mici ḣciŋ uŋ ye.

3 Niśnana ohiŋni waciŋciya;
Nitowaśte kiŋ he waśaka ce;
Tuwa nimakiya okihi he?
Niye Niśnana; mici ḣciŋ uŋ ye.

4 Kiyena ḣciŋ yauŋ caŋ kope śni;
Qa wotehi tke-wada śni ece;
Wiconṭe koya taku śni bdawa;
Ohiwayiŋ kta, mici ḣciŋ uŋ ye.

5 Nitacaŋicipaweġa waśte,
Miśtiŋbe śni kiŋ ed, yutaŋiŋ ye;
Omaġoŋġa, hehaŋd maḣpiyata
Waŋciyakiŋ kta; mici ḣciŋ uŋ ye.

6 Wakaŋtaŋka waśte, waoŋśida,
Wanikiya waśte, wacaŋtkiya,
Qa Woniya waśte, wayuwakaŋ,
Owihaŋke śni wowaśte yuha. AMEN.

114 "*Minape kiŋ yuġatapi ktayetu wośnapi kiŋ ee kta.*"—Ps. 141:2. 7s.

TUCKER, 340. *Weber.* HYMNAL, 340.

OCIB aŋpa kiŋ wana
Ataŋiŋ śni aya ce;
Heced wokakije niŋd,
Jesus mici uŋ nuŋwe:

2 Christ, iśtanibdeze ȟiċa,
Taku keś waŋdaka ce,
Miś wawaȟtani hena,
Jesus, miciyuska ye.

3 Aŋpa kiŋ ecana ȟiciŋ
Miś hemicinana kta;
Woaȟtani kiŋ waniŋd,
Jesus Christ, imacu ye.

4 Christ, Niye wicaśa kiŋ
Towaśake śni sdodya,
Woaȟtaŋi ko waniŋd,
Ded maka amayani;

5 Tka dehaŋd waŋkaŋd yauŋ,
Qa Nitoyaŋke etaŋ,
Jesus, oŋśidaya ȟiciŋ
Ed ahimatoŋwaŋ ye.

6 Qa Ateyapi wakaŋ,
Qa Ciŋhiŋtku kiŋ wakaŋ,
Woniya Wakaŋ kiŋ ko,
Wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

115 "*Wookiye yuha imuŋkiŋ kta.*"—Ps. 4:9. S. M.

TUCKER, 334. *Schuman.* HYMNAL, 334.

ANPETU kiŋ wana
Mahed iyaya ce;
Ȟtayetu kiŋ dehaŋd au,
Wana imuŋkiŋ kta.

2 Wiconi kiŋ wana
Henanakinica,
Wiconṭe kiŋ nakuŋ au,
Wakta wauŋ śni ce.

3 Ḣtayetu kiŋ de ed,
O Christ, mayuha ye;
Nitoknikde wakaŋ kiŋ oŋ
Awaŋmayaka ye.

4 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He
Wakaŋtaŋka Niye. AMEN.

116 "*Itaŋcaŋ Niye niśnana wikopapi śni ed ouŋmayakiya.*"—Ps. 4:9. S. M.

TUCKER, 315. *Boylston.* HYMNAL, 334.

ANPETU kud ya ce,
Ḣtayetu kiŋ au;
Iyece ḣciŋ wiconṭe kiŋ
Kohaŋna u kta ce.

2 Hayake tokedked
He ekiknakapi;
Iyece ḣciŋ wiconṭe kiŋ
Wawicaki ece.

3 Haŋ, woiśtiŋbe kiŋ
Ḣtayetu de maqu,
Qa, Jesus, taku śice ciŋ
Etaŋ mayuha ye.

4 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He
Wakaŋtaŋka Niye. AMEN.

117 "*Wookiye yuha imuŋke ça miśtiŋmiŋ kta.*"—Ps. 4:9. 8s. 6s.

TUCKER, 199. *Purleigh.*

O JESUS, de haŋhepi kiŋ,
Nitowaśake taŋka oŋ
Awaŋmakdaka ye;
Miśtiŋbe ciŋ hehaŋd nakuŋ
Nitaoknikde kiŋ waŋji
Miwaŋkaŋb najiŋ kta.

2 Wakaŋśica waśake ciŋ
Iyamape uŋ, ohiŋni,
He oŋ kici mauŋ ye;
Kiŋhaŋ ohiwayiŋ kta ce,
Haŋhepi wokokipe kiŋ
De ed kici mauŋ ye.

3 Tiyoknaka mitawa kiŋ
Haŋhepi de atoŋwaŋ ye,
Taŋyaŋ miśtiŋŋiŋ kta;
Nitawipe wakaŋ kiŋ he
Owas koyag miśtiŋmiŋ kta,
Oŋ oŋśimada ye.

4 Minaġi kiŋ, mitaŋcaŋ kiŋ,
Awaŋmiciyaka nuŋwe,
Hena Nitawa ce;
Qa woozikiye waśte
Maqu qa mikdukśaŋyaŋ ḣiciŋ
Awaŋmayaka ye.

5 Haŋ, heced aŋpao wakaŋ,
Qa wookiye u kiŋhaŋ,
Mayaduḣiciŋ kta;
Kiŋhaŋ Nitowaśte kiŋ oŋ
Kici inacijiŋ kta ce,
Qa ceciciyiŋ kta. AMEN.

118 *"Iye ƙupahu kiŋ ihukuya wowinape iyeyayiŋ kta."*—Ps. 91:1. L. M.

TUCKER, 333. *Tallis.* HYMNAL, 333.

WAKANTANKA mitawa kiŋ,
Iyoyaŋpa ed wowaśte
Kiŋ oŋ haŋhepi kiŋ de ed
Ciyataŋ kta, Ate waśte.

2 Wakaŋtaŋka ƙtayetu de,
Niƙupahu waśake ciŋ
Ihukuya mayuha ye,
Ciyataŋ kta, Ate waśte.

3 Niciŋkśi Christ waśte kiŋ oŋ
Aŋpetu de wawaƙtani
Owas etaŋ mayuska ye,
Ciyataŋ kta, Ate waśte.

4 Miśtiŋbe śni eced, toŋkiŋ
Maka kiŋ ataya kici
Taŋyaŋ aweciyuta niŋ,
Ciyataŋ kta, Ate waśte.

5 Iwaŋġ kowakipe śni kiŋ,
Iyeceƙiciŋ maṭiŋ kte ciŋ
Kowakipiŋ kte śni ƙca e,
Owotana amayaŋ ye.

6 Aŋpetu waŋ ehake qed
Taŋyaŋ inawajiŋ kta e,
Iyecedya maṭiŋ kte ciŋ
Dehaŋd oŋspemakiya ye. AMEN.

119 *"Nitaaŋpetuwi ake icimana mahed iyayiŋ kte śni."*—ISA. 60:20. L. M.

TUCKER, 336. *Hurseley.* HYMNAL, 336.

MINAĠI taaŋpetuwi,
Wanikiya teciƙida,
Mikiyena yauŋ kiŋhaŋ
Haŋhepi kiŋ wanica ce.

2 Maȟpiya waŋ makataŋhaŋ,
Iśta mitawa kiŋ etaŋ
Ananiȟma au kte śni
E, Jesus, ceciciya ce.

3 Tohaŋd miśtiŋbe kte ciŋhaŋ,
Nitamaku kiŋ ohiŋni
Aokiȟpapi kiŋ waśte
Kiŋ he awacaŋmi nuŋwe.

4 Qa aŋpahaŋ, oȟtayetu
Hehaŋyaŋ mici ȟciŋ uŋ ye;
Niye cona wani kta he
Iyemaceca śni he oŋ.

5 Haŋhepi kiŋ nakuŋ he ed,
Kici mauŋ ye, Jesus Christ,
Niye cona maṭiŋ kta he
Kowakipe ȟce ciŋ he oŋ.

6 Uŋkiktapi kiŋ he ehaŋd,
U, qa uŋyawaśtepi ye;
Kiŋhaŋ nitowacaŋtkiye
Ed ohiŋni uŋqoŋpi kta. AMEN.

VIII. REDEMPTION.

OPEUNKITONPI KIN.

120 "*Ohiŋniyaŋ Itaŋcaŋ kiŋ ed iyuśkiŋ po.*"—PHIL. 4:4. C. M.

COMMON PRAISE, *Psalm* 97. *Heber.*

WAKANTANKA nitawapi
He Towiyuśkiŋ ed
Ayaśtaŋ śni iyuśkiŋ po,
Christ He Waekdaku.

2 Itaŋcaŋ uŋ kiŋ, Jesus Christ,
Ekta uŋyaŋpi, qa
Caje uŋyataŋpi kta ce,
Christ He Wanikiya.

3 Taniya kiŋ icupi ye,
Niyuwakaŋpi kta;
Pidaya ȟciŋ ekta u po
Christ He waoŋšida.

4 Oknikde woyataŋ kiŋ he
Waŋkaŋd yuhapi ce;
Wakaŋtaŋka ed wowitaŋ,
Christ He Wawiciya.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
Owihaŋke waniŋd. AMEN.

121 C. M.

"Tuwa ohiye ciŋhaŋ he oiyotaŋke Mitawa kiŋ akaŋd Mici iyotaŋke-wakiyiŋ kta." — WAYUO. 3:21.

COMMON PRAISE, *Hymn* 19. *Cambridge.*

CHRIST Toyaŋke kiŋ taŋka ȟca,
Maȟpiya kiŋ ekta,
Tuwa akaŋd yaŋke ciŋ He
Wiconi taŋka ce.

2 Iye uŋkicopi kiŋ ed,
"U po, u po," eya;
"Wiconi taŋka ded uŋ ce,
U po, u po," eya.

3 Maȟpiyata oyate kiŋ
Caŋte skaskapi ce;
Wanikiya Itaŋcaŋ ed
Hena niuŋpi ce.

4 Tuwa ohiye ȟce ciŋhaŋ,
Wateśdake waśte
Iyeȟiyeġe ciŋ he Iye
Teśdagkiyiŋ kta ce.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
Owihaŋke waniŋd. AMEN.

122

"Jesus heya, Caŋku kiŋ qa Wowicake kiŋ qa Wiconi kiŋ ko He Miye." — ST. JOHN 14:6. C. M.

TUCKER, 424. *Coronation.*

CANKU waŋ teca ni uŋ, Christ,
Uŋkipazopi ce;
Tuwa oknayaŋ mani kiŋ
Wiconi kiŋ yuha.

2 Ho po, caŋte wicaka po,
Śogya waciŋyaŋ po,
Oknayaŋ ḣiciŋ uŋyaŋpi kta,
Uŋtecapi kta ce.

3 Ate, Nitowicake kiŋ,
Wicaśa kiŋ owas
Sdodyewicayakiye niŋ;
Ohonidapi kta.

4 Caŋku waŋ teca ni uŋ kiŋ,
Christ Jesus Hee ce;
Tuwa oknayaŋ mani kiŋ
Wiconi ed i kta.

5 Wakaŋtaŋka wacaŋtkiya,
Christ Jesus He uśi;
Uŋnipi ciŋ kiŋ he oŋ ṭa,
Qa oŋ wiconi ce.

6 Caje kiŋ taŋka, ohiŋni,
Caŋku waśte yuśtaŋ;
Tuwa oknayaŋ mani kiŋ,
Jesus kici uŋ kta. AMEN.

123 *"Micaŋte kiŋ Nitowiconi kiŋ oŋ wiyuśkiŋ nuŋwe."*—Ps. 13:5. C. M.

TUCKER, 383. *Martyrdom.*

MAḢPIYA kiŋ eciyataŋ
Wanikiya kiŋ hi;
Itaŋcaŋ Christ kiŋ Hee ce,
Wawiciya waśte.

2 Iye tehaŋwaŋkaŋd yaŋka,
Wiconi kiŋ yuha;
Tka He niuŋyaŋpi kta e
Caŋ ed okataŋpi.

3 Takodaku kiŋ ceyapi,
He ṭe ciqoŋ ehaŋ,
Tuka ake piya kini;
Itaŋcaŋ taŋka kiŋ.

4 He woaḣtani kte kta oŋ
Itoŋiçipe śni;
Atkuku Tokiconze kiŋ,
He ataya kduśtaŋ.

5 He Toyawaśte kiŋ he oŋ
Uŋyawaśtepi kta;
Nakuŋ waŋkaŋd uŋkicopi,
He Ti wakaŋ kiŋ ed.

6 Qa wiuŋyuśkiŋpi kta ce,
Wiconi kiŋ he ed:
Hed wookiye taŋka ce,
Itaŋcaŋ Ti kiŋ ed. AMEN.

IX. THE CHRISTIAN LIFE.

CHRISTIAN TOUN KIN.

Faiṫḥ — Wicadapi.

124 *"Niye ed inawaḣmiŋ kta e nawapa."* — Ps. 143 : 9. TUCKER, 393. *Hollingside.* HYMNAL, 393. 7s. DOUBLE.

JESUS oŋsimada kiŋ,
Ed anacitaŋ kta ce;
Wotehi ḣca taja kiŋ
Etkiya mau eca;
Jesus Christ namaḣma ye,
Wotehi ḣce ciŋ tohaŋd
Eknayaŋ wauŋ eśa;
Qa eced nimayaŋ ye.

2 Wowinape tokeca
Takuna bduha śni oŋ
Ohiŋni waciŋciya;
Ataya miśnana ḣciŋ
Ded amayuśtaŋ śni ye;
Omakiye ciŋ Niye,
Niḣupahu kiŋ oŋ
Pa amicicaḣpa ye.

3 Wowaśte onijuna,
Oŋ mayaduska kta e;
Mni niwicayiŋ kte ciŋ
Oŋ taŋyeḣ mayuha ye;
Mni wiconi kiŋ Niye,
Imnayaŋ ciyatkiŋ kta
E micaŋte kiŋ mahed
Ohiŋni ḣinapa ye. AMEN.

125 "*Mini kiŋ ekna idade ciŋhaŋ cici wauŋ kta; . . . peta ekna mayani kiŋhaŋ niǧu kte śni.*"—Isa. 43:2. 11s.

Common Praise, *Hymn* 144. *Foundation.*
Hymnal, 398.

WAKANTANKA Tawa nikdawapi kiŋ,
Nitowaciŋye kiŋ he Toie kiŋ
Oahe sutaya ħciŋ kiciyaŋka;
Eniciye ciŋ saŋb eyepica he?

2 Wakokipe śni yo; kiciciuŋ, haŋ,
Waśagciye ça nakuŋ ociciya;
Minape waśaka, owotaŋna kiŋ,
He ikduzezeya inajiŋ uŋ wo.

3 Qa mini śma opta yeciśi eśa,
Wicacaŋteśica wakpa kiŋ ekta,
Kiciciuŋ he oŋ ohiyayiŋ kta,
Iyonicišica bduwaśte kta ce.

4 Qa woteħi peta kiŋ ed yauŋ ca,
Miś oŋśicida oŋ niǧu kte śni, tka
Nitośice ṭiŋ kta, nitowaśte kiŋ
He saŋpa waśte kta hecena waciŋ.

5 Wicanaǧi Jesus inabya uŋ kiŋ,
He toka wicawaqu kte śŋi; nakuŋ
Wakaŋśica, tona ħca kuwapi śa,
Abduśtaŋ kte śni, tka kici wauŋ kta.

Amen.

Praise — Woyataŋ.

126 "*Nicaje kiŋ iyececa, heced niyataŋpi kiŋ maka ihaŋke hehaŋyaŋ!*"—Ps. 48:9. L. M.

Tucker, 205. *Duke Street.*

ITANCAN Christ yataŋpi ye,
Maka kiŋ owaŋcaya ħciŋ,
Odowaŋ teca waŋ yuha,
Itaŋcaŋ kiŋ idowaŋ po.

2 Wanikiya idowaŋ po,
Caje kiŋ he yawaṡte po;
Qa wowanikiye yuha,
Dehaŋd ieyaŋpaha po.

3 Ikcewicaṡa kiŋ ekta
He towitaŋ oyaka po,
Qa toyuṡ'iŋyaye kiŋ he
Oyate kiŋ owasiŋ ed.

4 Itaŋcaŋ Jesus taŋka ce,
Qa taŋkaya yataŋpi kta;
He, taku kiŋ wakaŋ owas,
Wiciwaŋkaŋb, kokipa po.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

127

"*O Itaŋcaŋ, taku yakaġe ciŋ owasiŋ wopida eniciyapi kta.*" — Ps. 145:10. P. M.

TUCKER, 425. *Hayes' Chant.* HYMNAL, 425.

HO, wiyuṡkiŋpi qa woyataŋ oŋ dowaŋ po,
Aliluya!
Oyate, opewicakitoŋpi kiŋ,
Taitaŋcaŋ kdataŋ dowaŋpi kta, Aliluya!
Qa maḣpiyata dowaŋpi obe kiŋ
Maḣpiya opta akiciyuptapi kta, Aliluya!

Tona Paradise wooziiçiye ed ouŋyaŋpi kiŋ.
Wicayawaṡtepi kiŋ wowiyuṡkiŋ oŋ nakuŋ dowaŋpi kta, Aliluya!
Wicaḣpi taŋka maḣpiyata caŋkuyapi kiŋ,
Wicaḣpi obetoŋtoŋ wiyakpakpa kiŋ nakuŋ ope ça heyapi, Aliluya!

Maȟpiya kaȟboǧ yauŋpi kiŋ,
Tate okadus yauŋpi kiŋ,
Wakiŋyaŋ ȟuȟuȟ nihiŋkdapis'a kiŋ,
Wakaŋkdi nina niwiyakpapi kiŋ,
Niś eya wihahaya opapi qa heya po, Aliluya!

Minitaŋ qa miniwaŋca taja kiŋ,
Ośiceca qa wa kiŋ,
Oaŋpetu wiciyokipi kiŋ,
Ḣewaŋka qa maśte naŋptapta kiŋ:
Owetu ed caŋ kahuŋshuŋs waŋke ciŋ,
Coŋśoka oiyokipi kiŋ, niś eya opapi qa heya dowaŋ po, Aliluya!

Tokaheya ȟiciŋ, zitkana śuŋ waśteśtepi kiŋ,
Icaȟwicaya taŋka kiŋ yataŋpi, qa heyapi nuŋ, Aliluya!
Hehaŋd, wamakaśkaŋ kiŋ, ho toktokecapi kiŋ,
Wicoicaǧe todowaŋ kiŋ opeya heyapi nuŋ, Aliluya!

Ded, ȟe kiŋ ho wowitoŋpeya hotaŋiŋpi nuŋ, Aliluya!
Kad, osmaka kiŋ kaiwaśtedya ho taŋiŋpi nuŋ, Aliluya!
Miniwaŋca ośbe kiŋ, wiyuśkiŋyaŋ yauŋ kiŋ, ho kiŋ hiŋnapeya yo, Aliluya!
Makobaśpe qa makoce kiŋ, akiciyupta po, Aliluya!

Wakaŋtaŋka taku owas icaȟiye ciŋ,
Ohiŋni dowaŋyaŋ yataŋpi nuŋ, Aliluya!
Itaŋcaŋ Iyotaŋ-waśaka odowaŋ iyokipi kiŋ he dee; Aliluya!
Christ, Itaŋcaŋ kiŋ, odowaŋ waśte ȟca waŋ, hecetudake ciŋ he dee ce: Aliluya!

Heoŋ uŋdowaŋpi, caŋte qa ho kiŋ yukiktaya,
Aliluya!
Qa śiceca hopi oŋ yaiyowasya uŋkayuptapi,
Aliluya!

Ho, wana, wicaśa owaśiŋ ḣiciŋ,
Itaŋcaŋ Aliluya eciyapi nuŋ;
Owihaŋke waniŋd Aliluya oŋ
Ciŋhiŋtku kiŋ qa Woniya Wakaŋ kiŋ uŋyuonihaŋpi ce.
Tuwa Waŋjina tka ed yamnipi kiŋ yataŋpi nuŋ,
Aliluya! Aliluya! Aliluya! AMEN.

128 "*O, iyutapi ye, qa Itaŋcaŋ kiŋ waśte e waŋyaka po.*" —Ps. 34:8. 7s. 6s.

ANCIENT AND MODERN, 366. *Ellacomb.*

WAKANTANKA waśte ce,
Waśtedaka uŋ wo;
Kiŋhaŋ niyuwaśte kta,
He Towaśte kiŋ oŋ.
Wakaŋtaŋka wakaŋ ce,
Wakaŋdaka uŋ wo;
Kiŋhaŋ niyuwakaŋ kta,
He Towakaŋ kiŋ oŋ.

2 Wakaŋtaŋka, Iye kiŋ,
Waoŋśida ḣca ce,
He cekiya yaŋka yo;
He oŋśinida kta.
Wakaŋtaŋka, Iye kiŋ,
Waśaka, taŋka ce,
He hoyekiya uŋ wo;
Waśagniyiŋ kta ce.

3 Wakaŋtaŋka, Iye kiŋ,
Wawiciya waśte;

Qa He waciŋyaŋ uŋ wo,
He nicaŋptiŋ kta ce.
Wakaŋtaŋka, Iye kiŋ,
Wicayuska kta ce;
He wicada uŋ wo,
Eced niyuska kta.

4 Wakaŋtaŋka, Iye kiŋ,
Wiconi kiŋ yuha;
Waciŋyaŋ he kida yo,
Eced niniyiŋ kta.
Ateyapi, Ciŋca kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ,
Wakaŋtaŋka waŋjina,
Niyataŋpi nuŋwe. AMEN.

129 "*Tatiyopa kiŋ mahed wopida yuha ya po.*"—Ps. 100:2. 7s. 6s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 54. *Montgomery.*

WAKANTANKA yati kiŋ
Hed wopida waśte,
Ioŋśiuŋdapi ye,
Jesus Caje kiŋ oŋ.
Yati wakaŋ kiŋ heci,
He wowitaŋ yuha;
Wiconi taŋka kiŋ ed
Wateśdagtoŋ yaŋka.

2 Iye makata hi, qa
Oŋ wopida ecoŋ;
Wicataŋcaŋ ed ṭe ça
He oŋ wiconi ce.
Qa woaḣtani ota,
Ecoŋqoŋpis'a, tka
Wawiciya kiŋ taŋka,
Jesus Christ Hee ce.

3 Wakaŋtaŋka Ciŋhiŋtku,
Christ Jesus He Niye;
Nitaniya wakaŋ oŋ
Uŋkatoŋwaŋpi ye;
Nitokicaŋpte kiŋ oŋ
Uŋkicaŋptapi ye;
Qa wopida yuhaha
Uŋdowaŋpi kta ce.

4 Wanikiya yati ed,
Wiconi ȟca yukaŋ;
Wateśdake wiconi,
Waȟca waśteśte kiŋ
Qa aŋpao wicaȟpi,
Oŋ wopida yuha,
Wakaŋpi wiyuśkiŋyaŋ
He ed dowaŋpi ce. AMEN.

130

"*He Iye caŋtemakiye ça miye oŋ Iye içiçu.*" — GAL. 2 : 20. 7s. 6s.

TUCKER, 202. *Aurelia.*

WANIKIYA mitawa
Maȟpiyataŋhaŋ hi;
Wiconi kiŋ yuha hi,
He oŋ iwadowaŋ.
Wanikiya mitawa
Iye waśte, tuka
Nimakiyiŋ kta ciŋ ķiŋ,
He oŋ makata hi.

2 Wanikiya mitawa
Iye wakaŋ, tuka
Wawaȟtani kiŋ ota
He oŋ waśake śni.
Wanikiya mitawa
Iye wacaŋtkiya,

Qa Towaśte kiŋ oŋ ȟca
Dehaŋyag ni wauŋ.

3 Wanikiya mitawa
Teȟi akipe ȟca,
Qa heoŋ He Iśnana
Pidamaye ȟca ce.
Wanikiya mitawa
Tacaŋku kiŋ waśte,
Tuwe oknayaŋ ye ciŋ,
Wiconi ed i kta.

4 Wanikiya mitawa
Iye waoŋśida;
Maka oyatepi kiŋ
Niwicayiŋ kta ciŋ.
Wakaŋtaŋka mitawa,
Ciŋhiŋtku oŋ wani,
Qa Taniya amayaŋ,
Owihaŋke waniŋd. AMEN.

131 "*Tona caŋte ekta kicaksapi kiŋ Oki-ziwicaya.*"—Ps. 147:3. 8s. 7s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 256. *Seraphim.*

HO, Wakaŋtaŋka yataŋ po;
He Itaŋcaŋyayapi;
Woyataŋ kahiyaya po,
Ho waśte idowaŋ po;
He yataŋpi kiŋ waśte ce;
Wowiyuśkiŋ ho kiŋ oŋ,
Wiyuśkiŋyaŋ ȟciŋ yataŋ po,
Woiyokipi waśte.

2 Qa Jerusalem otoŋwe,
He Iye ȟca kaġa ce;
Israel kiŋ huŋȟ nunipi kiŋ,
Tka hena wicakpahi:

Qa caŋtekicaksapi kiŋ
He asniwicaye, ça
Wowayazaŋ tawapi kiŋ
Ko awicayuśtaŋya.

3 Qa Itaŋcaŋuŋyaŋpi kiŋ
Towaśake taŋka qa
Toksape kiŋ wopteca śni,
Koya He uŋqupi ce;
Oŋśiiçidaya uŋpi
Kiŋ hena Wakaŋtaŋka
He waŋkaŋd iwicacu ce;
Oŋśiiçiya uŋ po.

4 He aktapi śni owasiŋ,
Kud iȟpewicaya ce;
Qa Itaŋcaŋ Tocaŋniye
Oŋ maka yuhuŋhuŋza;
He kipajiŋpica śni ce.
Adam kiŋ ciŋca owas,
Jesus Towaśake taŋka
He ihukuya uŋ po. AMEN.

132

"*O minaġi kiŋ, Itaŋcaŋ kiŋ yawaśte yo, qa taku mahed mauŋ kiŋ owasiŋ Iye Caje wakaŋ kiŋ.*"—Ps. 103:1. S. M.

TUCKER, 413. *St. Thomas.* HYMNAL, 413.

MINAĠI kiŋ, nakuŋ
Mitowiyukcaŋ kiŋ,
Itaŋcaŋ Christ Caje kiŋ he
Yataŋyaŋ dowaŋ po.

2 Minaġi kiŋ, dehaŋd
Itaŋcaŋ Towaśte
Oŋ oŋśinida kiŋ hena
Kiksuya ȟciŋ uŋ wo.

3 Wayaḣtani owas
He nicicajuju;
Waniyazaŋ asniniyaŋ,
Qa He niniyaŋ ce.

4 He Tocaŋtekiye
Oŋ wodniyaŋ ece,
Qa Towicake kiŋ he oŋ
Waŋkaŋd niyuza ce.

5 He oŋ, minaġi kiŋ,
He Towacaŋtkiye
Qa Towaṡte wicaqu kiŋ
Hena oyaka yo. AMEN.

133 "*Tohaŋyaŋ wani kiŋ hehaŋyaŋ Itaŋcaŋ kiŋ iwadowaŋ kta.*" — Ps. 104 : 33. L. M.
TUCKER, 301. *Park Street.*

WAKANTANKA, Ate wakaŋ,
Nitowaṡake taŋka kiŋ,
He oŋ uŋniyataŋpi ce,
Nitowaṡte uŋqupi ye.

2 Wakaŋtaŋka, Ate waṡte,
Nitowaoŋṡida wakaŋ,
Nakuŋ Nitoiyoyaŋpa,
Hena waciŋuŋyaŋpi kta.

3 Wakaŋtaŋka, Ate wakaŋ,
Wayuwaṡte Nitaŋka kiŋ,
Wiconi kiŋ uŋyaqupi,
He oŋ ohouŋnidapi.

4 Wakaŋtaŋka, Ate waṡte,
Nitowicake taŋka kiŋ,
Niciŋkṡi kiŋ uŋyaqupi,
He oŋ niuŋyayapi ce.

5 Wakaŋtaŋka, Ate wakaŋ,
Wanikiya nitaŋka kiŋ;
Oŋ ceuŋniciyapi kiŋ
Owas taŋyaŋ naȟoŋ uŋ ye. AMEN.

134 "*Oŋśikapi kiŋ Itaŋcaŋ anawicaǧoptaŋ.*"—Ps. 69:34. L. M.

TUCKER, 444. *Redhead, No.* 12. *Meditation.*

WAKANTANKA Ti kiŋ okna
Christ Jesus He yawaśte po;
Maȟpiyata Itaŋcaŋ kiŋ,
Wanikiya waśaka ce.

2 Qa oŋśiiçidapi kiŋ
He ded wicayawaśte, qa
Wiconi kiŋ wicaqu kta:
Caje kiŋ he yataŋpi ye.

3 Christ Jesus Towaśake kiŋ,
Qa Towitaŋ kiŋ hena ko,
Oyagpica śni ota ce,
Oŋ Jesus Christ ohoda po.

4 Christ Jesus, oŋśimada ye,
Eced nimayayiŋ kta e,
Miś oŋśimiçida kta ce,
Qa ohiŋni ciyataŋ kta.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

135 "*O Itaŋcaŋ kiŋ, wopida eciya po.*"—Ps. 105:1. C. M.

TUCKER, 363. *Burlington.*

ITANCAN kiŋ yataŋpi ye,
Qa hoyekiya po;
Oyate kiŋ wiceknayaŋ
Oȟaŋ oyaka po.

2 Iye idowaŋpi kta e
Ciŋwicakiya po,
Qa Towinihaŋ taŋka kiŋ,
Owas awaciŋ po.

3 Caje kiŋ he iwiŋkta po:
Itaŋcaŋ kiŋ Iye
Akitapi owáśina
Caŋte waśtepi nuŋ.

4 Itaŋcaŋ towaśake kiŋ
Owas ikdikda po;
Ite kiŋ he akita po,
Owihaŋke waniŋd,

5 Wicohaŋ wowinihaŋ kiŋ
Héna kiksuya po,
Tawowapetokeca kiŋ
Tawoyasu kiŋ ko. AMEN.

Trust — Wowaciŋye.

136 *"Oyate iyoyaŋbwicaye ciŋ he Miye."* — ST. JOHN 8:12. C. M.

COMMON PRAISE, *Psalm* 85. *Warwick.*

MITA Wanikiya, Niye
Iyoyaŋpa duha,
Aŋpetu de yawáśte ye,
Icidowaŋ kta ce.

2 Iyoyaŋpa nitawa kiŋ,
Hiyohimayaŋ ye;
Yati wakaŋ kiŋ he okna,
Ciyataŋ hciŋ kta ce.

3 Caŋku wakaŋ Nitawa ed
Okna amayaŋ ye;
Iyoyaŋpa wakaŋ kiŋ ed
Inawajiŋ kta ce.

4 Nitaniya Wakaŋ ska kiŋ
Hiyohimayaŋ ye;
Qa wopida waŋ taŋka e
Cicipazo kta ce.

5 Mita-Wanikiya wakaŋ,
Ahimatoŋwaŋ ye;
Niye ed wowaśte yukaŋ,
Mayaduwaśte nuŋ.

6 Maȟpiya cu wakaŋ kiŋ he
Ahiŋhemayaŋ ye;
Nitowiconi kiŋ wakaŋ
He ed imacu ye.

7 Wicakicaŋpte ciŋ wakaŋ,
Caŋtomaknaka ye;
Nitowiyuśkiŋ kiŋ waśte
He ed mayuha ye. AMEN.

137 C. M.

"Itaŋcaŋ Iye taoyate kiŋ wookiye oŋ wicayawaśte ce." — Ps. 29 : 10.

TUCKER, 440. *Naomi.* HYMNAL, 440.

ATE, maka kiŋ towaśte
Ipimayada śa,
Mitawocekiye kiŋ de
Anoȟkeciya ye.

2 Caŋdwoȟiŋye śni maye ça
Caŋdwaśtemayaŋ ye;
Nitowaśte mayaqu niŋ
Eciŋ waŋ kta ce.

3 Tohaŋ wani hehaŋyaŋ ȟciŋ,
"Toŋkiŋ ciyuha niŋ,"
Eciŋ ȟciŋ woape kiŋ he
Yuha waŋ nuŋwe.

4 Oikdagya wauŋ kiŋ ed
Iyoyaŋbmayaŋ ye,
Tukted wai kte ciŋ he ed
Taŋyeȟ amai ye.

5 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ
Owihaŋke waniŋd. AMEN.

138 *"Jesus waciŋuŋyaŋpi kiŋ he kaġe ça kduśtaŋ kiŋ He ekta euŋtoŋwaŋpi kta."* —HEB. 12:2. S. M.

TUCKER, 462. *Olmutz.*

MAȟPIYATA wati,
Ate maku kiŋ ed,
He ed wiconi kiŋ wakaŋ,
Ozimiçiyiŋ kta.

2 Caŋte waŋkaŋd mayaŋ,
Wiconi tipi ed,
Mita Wanikiya kiŋ hed
Waŋbdakiŋ kta waciŋ.

3 Mita Wanikiya
Ed ewatoŋwaŋ ce;
Qa Zion ed wiconi kiŋ
Oŋ ciksuya wauŋ.

4 Waŋkaŋd maȟpiya kiŋ
Ed ewatoŋwaŋ caŋ,
Wiconi mni waŋbdake ça
Caŋtowakpani ce.

5 Niye kiŋ oŋ wau,
Caŋku kiŋ okpaza,
Tka wipe kiŋ mayaqu oŋ
Ohiwayiŋ kta ce.

6 Niye oŋ ni waun,
Amayuśtaŋ śni ye;
Maṭa ed oŋśimada ye,
Waŋkaŋd wai kta ce. AMEN.

139

"*Waawaŋyake mitawa kiŋ, Itaŋcaŋ kiŋ Hee, wimakakijiŋ kte śni.*"— 1 Ps. 23 : 1. 8s. 7s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 18. *Nettleton.*

JESUS CHRIST, Waawaŋyake,
Mici uŋ ye, ohiŋni;
Heoŋ wikopeśniya ĥciŋ,
Nici ĥciŋ waun kta ce.

2 Jesus Christ, He Wowaśake,
Mici uŋ ye, ohiŋni;
Heced ohiŋniyaŋ sutaya
Cici ĥciŋ waun kta ce.

3 Jesus, Coŋkaśke suta kiŋ,
Mici uŋ ye, ohiŋni;
Heced oŋ pahohośniyaŋ
Cici ĥciŋ waun kta ce.

4 Jesus Christ, He Wowinape,
Mici uŋ ye, ohiŋni;
Heced ohni wiyuśkiŋyaŋ
Cici ĥciŋ waun kta ce.

5 Jesus Christ, Waawaŋyake,
Mici uŋ ye, ohiŋni;
Qa wiconi ĥca caŋku ed
Ohni yus amayaŋ ye.

6 Jesus Christ, Wanikiya,
Towaśte kiŋ he maqu;
We waśte kiŋ oŋ mayuska,
Oŋ wiconi kiŋ bduha. AMEN.

Love — Wacaŋtkiyapi.

140 *"Waśtemayadaka he?"* — St. John 21:15.

Tucker, 453. *Manoah.*

MITA Wakaŋtaŋka, Niye
Caŋtocikpani, tka —
Mahpiyata wauŋ waciŋ
He oŋ etaŋhaŋ śŋi;

2 Waśtecidake śni kiŋhaŋ,
Owihaŋke waniŋd,
Maṭiŋ kta he sdodwakiya,
Nakuŋ heoŋ śni ce.

3 Tka, Jesus, icipaweġa
Akaŋd imayacu,
Maspestona, wahukeza
Qa wowiśtece ko,

4 Qa woiyokiśice ciŋ
Qa wokakije ȟca,
Tenimni we, niṭiŋ kta ko,
Tawaṭedyaye ciŋ;

5 Henakeȟciŋ miye kiŋ oŋ
Niye ayakipa,
Miś tokaciye ȟca wauŋ
Eśa he hecanoŋ.

6 Henakeȟ hecanoŋ kiŋ oŋ
Caŋtocikpani kta,
Qa oŋ owihaŋke waniŋd
Icidowaŋ kta ce. Amen.

141 *"Wakaŋtaŋka caŋteuŋkiyapi kiŋ he deciyataŋhaŋ taŋiŋ: Wakaŋtaŋka Iye Ciŋhiŋtku iśnana icaǧe ciŋ he makata uśi, heciyataŋhaŋ uŋnipi kta e heoŋ."* —1 JOHN 4:9. 10s.

TUCKER, 169. *Pax Dei.*

WAKANTANKA caŋteuŋkiyapi,
He deciyataŋhaŋ taŋiŋ ḣca ce;
Niuŋkiyapi kte ciŋ ciŋ kiŋ oŋ
Iye Ciŋhiŋtku kiŋ hukud uśi.

2 Wakaŋtaŋka wacaŋtkiyapi kiŋ
Hee; tuwa wacaŋtkiyapi kiŋ
Okna uŋ kiŋ, Wakaŋtaŋka Iye
Kici uŋ kta, owihaŋke waniŋd,

3 Wacaŋtkiyapi kiŋ de oŋ taŋiŋ;
Uŋkiyepi Wakaŋtaŋka Iye
Caŋteuŋkiyapi kiŋ hee śni,
Tka He caŋteuŋkiyapi kiŋ he.

4 Wakaŋtaŋka Ciŋhiŋtku kiŋ waśte,
Waḣtanis'a heuŋcapi he oŋ,
Wanikiyiŋ kta e, maka kiŋ ed
Atkuku Towacaŋtkiye oŋ hi.

5 Wakaŋtaŋka caŋteuŋkiyapi;
Uŋkiś iyecehicin owasina
Caŋteuŋkiciciyapi kta ce—
Wacaŋtkiyapi de yuhapi ye. AMEN.

Joy — Wowiyuśkiŋ.

142 *"Waoŋśiwada kiŋ heoŋ, Jehovah eya."* —JER. 3:12. 8s. 7s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 223. *Wilmot.*

JESUS Towaoŋśida kiŋ
He sdodyeuŋkiyapi;
Toiyoyaŋpa wakaŋ kiŋ
He waŋuŋyakiyapi kta.

2 Jesus Towaśte kiŋ taŋka,
Hee e mahiyohi;
Towitaŋ kiŋ taŋka kiŋ oŋ
Tokeśa waŋbdakiŋ kta.

3 Jesus Towaśake taŋka
Hee e mahiyohi;
Qa Taȟupahu wakaŋ kiŋ
Oŋ waŋkaŋd mayuziŋ kta.

4 Jesus Christ Wahacaŋka kiŋ
Hee e mahiyohi;
Heced ohiŋni, waśagya,
He kici wauŋ kta ce.

5 O Wakaŋtaŋka Ate kiŋ,
Qa Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Woniya Wakaŋ Hena ko
Ohniyaŋ yataŋpi ye. AMEN.

Courage — Wocaŋteṭiŋza.

143 "*Wowaciŋye okicize waśte kiŋ he ed ecoŋ wo.*" —1 TIM. 6:12. SIX 7s.

TUCKER, 45. *Dix.*

WOKICIZE kiŋ waśte,
He ecamoŋ kta waciŋ;
Woiyokiśice śa,
Wowaoŋśida kiŋ oŋ,
Ed mau, qa ohiŋni,
Jesus, yus amayaŋ ye.

2 Taku śica ota śa,
Wipe kiŋ bduha kte, ça
Taku wotehi eca,
Niś kici mayauŋ kta,
Heced oŋ wani kta ce;
Jesus, yus amayaŋ ye.

3 Okpaza kiŋ ed wauŋ,
Heoŋ Nis waciŋciya;
Qa aokpasya wauŋ,
Tka Niye ed aŋpa ȟca
Heciya wai kte ȟciŋ;
Jesus, yus amayaŋ ye.

4 Qa tohaŋd maṭe ciŋhaŋ,
Abraham wakaŋda kiŋ
He waŋkaŋd waŋbdakiŋ kta,
Uŋkaŋ Isaac, Jacob ko,
Heci ob waun kta ce,
Jesus, yus amayaŋ ye. AMEN.

144 *"Wicaho waŋ taŋka naȟoŋpi, maȟpiya kiŋ eciyataŋhaŋ hewicakiya; Deciya waŋkaŋd u pe, eya."* — WAYUO. 11:12. 7s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 22. *Nuremburg.*

TOHONWIND maȟpiya kiŋ
Hed wicaho waŋ taŋiŋ,
"Kuwa po, miciŋcapi;"
He heya nawaȟoŋ ce.

2 Heced oŋ, mitakuye,
Kuwa po, owasiŋna,
Hed maȟpiyata Ate,
Hee ed uŋyaŋpi kta.

3 Ho, owasiŋ upi ye,
Christ Tacaŋku kiŋ okna,
Iŋyaŋg ed uŋyaŋpi kta,
Hed wiconi kiŋ yukaŋ.

4 Qa uŋkicopi kiŋ He,
Ti wakaŋ kiŋ heciya,
Hed wiconi taŋka ce,
Qa owihaŋkiŋ kte śni.

5 Kuwa po, owasiŋna,
Wowaśte wiconi ed;
Wopida waŋ taŋka ǩica.
Hed uŋkabdezapi kta.

6 Ed uŋkipi kiŋ hehaŋd
Hed petijaŋjaŋ wakaŋ;
Qa wateśdake waśte •
Uŋ uŋdowaŋpi kta ce.

7 Ed uŋkipi kiŋ hehaŋd,
Wokayake ska ǩce ciŋ
Qa waǩca waśte yuha
Hed uŋkidowaŋpi kta.

8 Heciya Wakaŋpi ob,
Wowiyuśkiŋ taŋka ed,
"O wakaŋ, wakaŋ, wakaŋ,"
Hed heya uŋqoŋpi kta. AMEN.

145

"*Wakaŋtaŋka ekta wookiye uŋyuhapi, Jesus Christ Itaŋcaŋ uŋkiyapi kiŋ eciyataŋhaŋ.*"—ROM. 5:1. S. M.

COMMON PRAISE, *Hymn* 179. *Shirland.*

O DAKOTA waśte
Jesus uŋkahipi,
Owas uŋkiyuśkiŋpi qa
Koyag uŋqoŋpi kta.

2 Okicize waśte
Ecoŋuŋśipi kiŋ,
Owaśiŋ Towaśake oŋ
Ecoŋqoŋpi kta ce.

3 Qa Wotaŋiŋ Waśte
Yuha oyaka po;
Jesus ecoŋ niśipi kiŋ,
Eced ecoŋ uŋ po.

4 Jesus Tawipe kiŋ
Owas icupi ye;
Kiŋhaŋ Odakota waśte
Sutaya hiŋ kta ce.

5 Wanišipi kiŋ He
Ohaŋ owotaŋna;
Wakaŋtaŋka waśake ciŋ
Taokiye uŋ po.

6 Odakota waśte,
Okicize waśte,
Qa wowaśake taŋka kiŋ
Koyag uŋqoŋpi kta. AMEN.

146

"*Niȟupahu ohaŋzi ihukuya namaȟma ye.*"—Ps. 17:8. 8s.
TUCKER, 338. *St. Matthias.*

ONŚPA 1.

WAKANTANKA Niȟupahu
Kiŋ oŋ akaȟpematoŋ ye;
He ohiŋni ihukuya
Taŋzaniyaŋ wauŋ kta ce;
Nitowicake hee e
Wahacaŋkawayiŋ kta ce.

2 Wahacaŋka wetoŋ kiŋ oŋ,
Haŋ, wokope kiŋ ota ȟica,
Tka kopewakda kte śni ce;
Nakuŋ aŋposkaŋtu kiŋ ed,
Wiŋhiŋkpe kiŋ kiŋyaŋyaŋ uŋ
He miciyutokaŋ kta ce.

3 Nakuŋ oiyokpaza ed
Makośice kiŋ mani uŋ;
Wicowayazaŋ kiŋ nakuŋ
Aŋpe cokaya kiŋ ehaŋd
Wawihaŋġye ece kiŋ he
Etaŋ awaŋmayakiŋ kta.

4 Koktopawiŋġe micakda,
He oŋ hiŋhpayapi eśa,
Nakuŋ mietapa kiŋ ed
Koktopawiŋġe ota śa,
Mikiyenaŋ he u kte śni,
Waŋbdake ciŋ hecena kta.

5 Wakaŋtaŋka ohoda śni,
Iyuwiŋ tawapi kiŋ he,
Iśta kiŋ oŋ waŋbdakiŋ kta:
Itaŋcaŋ wowinape kiŋ
Mitawa kiŋ, Niye hica ce,
Kici mauŋ ye, ohiŋni. AMEN.

146 "*Itaŋcaŋ Niye niśnana wikopapi śni ed ouŋyemayakiya.*" — Ps. 4:8. TUCKER, 338. *St. Matthias.* 8s.

ONŚPA 2.

IYOTAN hciŋ wakaŋtuta
Ouŋye waŋ mitawa haŋ,
Qa wośice ed u kte śni;
Makośica waŋjina śa
Wati hiyakdeye śni ye;
Kici mauŋ ye, ohiŋni.

2 Nita Oknikde kiŋ wakaŋ,
Aŋpetu qa haŋhepi ko,
Awaŋmayagwicaya ye;
Nitacaŋku oknayaŋ hciŋ
Sutaya yus-amayaŋ ye;
Misiha kiŋ taŋyaŋ yiŋ kta.

3 Siŋteĥda kiŋ, qa mnaja kiŋ,
Awicamawani eśa,
Nitowaśake kiŋ he oŋ
Ohiwicawayiŋ kta ce;
Qa oŋ mita-Wakaŋtaŋka
Niye kiŋ he sdodyapi kta.

4 Qa ceciciyiŋ kta eca
Nayaȟoŋ kta kehe ciqoŋ,
Qa woiyokiśice ed
Waunŋ eca, hehaŋd nakuŋ,
Ed omayakiyiŋ kta e,
Kici mauŋ ye, ohiŋni.

5 Wiconi haŋske ciŋ he ed
Waunŋ kta, oŋśimada ye;
Nitowanikiye kiŋ He
Waŋyagmayiŋ kta e,
Aŋpetu haŋske ciŋ he ed,
Kici mauŋ ye, ohiŋni. AMEN.

147

"*Wadinitakapi qoŋ he ayuśtaŋpi śni po, he woyuha taŋka okihi kta.*"— HEB. 10:35. C. M.

TUCKER, 471. *Marlow.*

CANTENIṬINZAPI qoŋ he
Ayuśtaŋpi śni po;
Oŋ wowijice taŋka ȟca
Oyakihipi kta.

2 Eced econŋqoŋpi kta ce,
Jesus Caje kiŋ oŋ,
Qa oŋ wahounŋyaŋpi kiŋ
Uŋkicupi kta ce.

3 Tuwa ecana u kte ciŋ,
Wana He hi kta ce;
Yutehaŋ kte śni kiŋ he oŋ,
Iwiyeya uŋ po.

4 Tuwa owotaŋna uŋ kiŋ,
Waciŋyaŋ oŋ ni kta;
Apa namnipi kiŋ, eqeś,
Inihaŋpi kta ce.

5 Apa namnipi kiŋ uŋkiś
Heuŋcapi śni ce;
Wicada oŋ ni uŋ kte ciŋ
Dena heuŋcapi. AMEN.

Action — Wobdiheca.

148 *"Wookiȟpe kiŋ he ed uŋkopapi kta e abdiheuŋkiçiyapi kta."* — HEB. 4:11. S. M.

TUCKER, 479. *Dennis.* HYMNAL, 474.

AWANBDAKIN kta waŋ
Wakaŋtaŋka maqu,
Minaġi ṭiŋ kte śni kiŋ he,
Taŋyeȟ bduha waciŋ.

2 Maciqana hetaŋ,
Nakuŋ tohaŋ wani,
Mayuhe ciŋ tawaciŋ kiŋ
Ecamoŋ kta waciŋ.

3 Kici ciuŋ kta e
Eced makaġa ye;
Itaŋcaŋ woyasu kiŋ he
Ed omakiya ye.

4 Wakta wauŋ kta e
Icecicіya ce;
Qa Nitokaŋ wauŋ kiŋhaŋ
Maṭe ciŋ hee kta.

5 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He
Wakaŋtaŋka Niye. AMEN.

149

"Wakaŋtaŋka Tawipe kiŋ ocowasiŋ uŋ po."—EPHES. 6:11.
TUCKER, 430. *Dulce Carmen.*

8s. 7s.

HO, Wakaŋtaŋka Tawipe,
Ho, hena koyaka po;
Heced oŋ wakaŋśice ciŋ
Woknaye oȟaŋye ciŋ,
Itkokib nayajiŋpi kiŋ
He oyakihipi kta.

2 We kiŋ qa wicaceȟipi kiŋ
Ob uŋkicizapi śni;
Tka maka kiŋ de akaŋtu
Okpaza itaŋcaŋpi,
Qa wakaŋśica optaye,
Heca ob econŋqoŋpi.

3 Ho, Wakaŋtaŋka, Ate kiŋ,
He Tawipe kiŋ owas
Ohiŋni koyagya uŋ po;
Qa ośiceca eśa
Najiŋhaŋ nayajiŋpi kta,
Oŋ nikduśtaŋpi kiŋhaŋ.

4 Wowicake kiŋ nakuŋ he
Oŋ ipiyaġkitoŋ po;
Wiyeya, waktaya uŋ po;
Qa wicoowotaŋna
Maza woakaȟpe kiŋ,
Ohiŋni koyaka po.

5 Qa nisihapi kiŋ koya
Wookiye wotaŋiŋ,
He ohe waciŋyaŋ uŋ po;
Akapataŋhaŋ nakuŋ
Wowaciŋye kiŋ kduha po,
He wahacaŋka ee.

6 Heced śice ciŋ wihiŋkpe
Tawa kiŋ ideyahaŋ,
Oŋ owas dusnipi kta ce;
Qa mas-wapaha kiŋ he,
Wowanikiye kiŋ hee,
Ohiŋni kiçuŋ uŋ po.

7 Qa Wakaŋtaŋka Oie,
Woniya Tamiwakaŋ,
He nakuŋ iyacupi kta.
Wipe kiŋ dena uŋ kiŋ he
Wowiyuśkiŋ ohiŋni ed,
Christ kici ouŋyiŋ kta. AMEN.

X. THE JUDGMENT.

WOYASU KIN.

150 "*Uŋkiyepi Jehovah Wakaŋuŋdapi kiŋ ouŋkiyapi kta.*"—11 ANPETU OYAK. 32 : 8. L. M.

COMMON PRAISE, *Psalm* 41. *Uxbridge.*

ANPETU woyasu kte ciŋ,
He ed iyouŋhipi kta;
Okokipe kte ciŋ he oŋ
Wakaŋtaŋka ohoda po.

2 Ocaŋku waŋ toya waŋka,
Wiconi mni kiŋ he okna,
Oyaḣe śni kaduza ce,
Wakaŋtaŋka waŋkaŋd Ti ed.

3 Waŋkaŋd otoŋwe kiŋ wakaŋ,
He ed waun waciŋ ḣca ce,
He tawa kiŋ waśte, wakaŋ;
Wakaŋtaŋka ahopa po.

4 Jesus Wanikiya hed uŋ,
Qa wowitaŋ ohiye ça

Wateśdake waśte waŋ uŋ;
Wakaŋtaŋka ohoda po.

5 Mioȟaŋ śica ota kiŋ
Hena e oŋ Iye ȟca ṭa;
He oŋ Iye waciŋyaŋ po:
Wakaŋtaŋka waoŋśida.

6 Ateyapi, Ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

151

"Dena owihaŋke waniŋd wokakije kiŋ ed yapi kta; tka wicaśa owotaŋna kiŋ hena owihaŋke waniŋd wiconi kiŋ ed yapi kta." — ST. MATT. 25:46. TUCKER, 482. *St. Bride.* S. M.

WANKAND maȟpiyata,
Oyaŋke waŋ waśte;
Owotaŋpina kiŋ he ed
Iyuśkiŋ uŋpi kta.

2 Nakuŋ oyaŋke waŋ
Iś wokokipe ȟca,
Owataŋpina śni
Teȟi sdodyapi kta.

3 Maṭe ciŋhaŋ hehaŋd
Ake wani kta ce,
Tukte wiconi uŋma ed,
Okna wauŋ kta he?

4 Hehe! wahuŋke śni,
Wawaȟtanis'a oŋ
Oyaŋke śice ciŋ etaŋ
Nimapica kta he?

5 Haŋ, icipaweġa
Ehaŋna waŋ he ciŋ
Inabya hed maŋke ciŋhaŋ
We oŋ mayuska kta.

6 Qa ed waciŋyaŋpi,
Otoŋwe yeġe ciŋ,
Hed Jesus Christ idowaŋpi
Owihaŋkeśniyaŋ. AMEN.

152 "*Maȟpiya qa maka nakaha uŋ kiŋ hena peta oŋ ayuhapi.*"—2 PETER 3:7. 6s. 8s.

TUCKER, 197. *Old* 148*th*.

MAKA sitomniyaŋ
Ehaŋna mni kiŋ śma,
Qa taku ni uŋ kiŋ
Owas mnitaŋ ed ṭa;
Tka Noah qa tiwahe ob,
Wanaȟoŋpi qa ṭapi śni.

2 Ake tokatata,
Wicaśa śica oŋ
Itaŋcaŋ, ciŋ kiŋhaŋ,
Maka ȟuȟnaȟyiŋ kta:
Oqo okokipe e ed
Ihaŋgyapi kta, peta oŋ.

3 Maka sitomniyaŋ
Ehaŋna mni kiŋ śma,
Tka wata waŋ okna
Wicaśa nipi qoŋ:
Miś Christ Taŋcaŋ kiŋ owapa;
He oŋ Iye nimayiŋ kta. AMEN.

XI. HEAVEN.

MAȟPIYA.

153 "*Otoŋwe taŋka kiŋ, Jerusalem wakaŋ kiŋ he.*"—WAYUO. 21:10. 8s. 7s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 177. *Autumn*. HYMNAL, 496.

O JERUSALEM waŋkaŋtu,
Wowiyuśkiŋ tipi kiŋ,

He caje tewaȟida ce;
Heciya Waŋji Wakaŋ.

2 Coŋkaśke hena owas
Woiyokipiya haŋ,
Qa tiyopa ska ȟce ciŋ
Wi iyeced yeȟiyeġa.

3 Wojupi nitawa kiŋ he
Ed omanipi waśte,
Qa waȟca owas icaġa,
Ohiŋni toya waŋka.

4 Qa nitacaŋku owasiŋ
Iś ayucoya waŋka;
Jesus Christ Taokiyepi
Hed omani uŋpi ce.

5 Qa caŋku anoŋkatahaŋ
Hed wiconi caŋ kiŋ haŋ,
Qa caŋku kiŋ ed wiconi
Mni kadusya hed waŋka.

6 Caŋ kiŋ wi otoiyohi
Ed waskuyeca yukaŋ,
Qa maȟpiyata zitkana
Ohiŋni dowaŋpi ce.

7 O Jerusalem waŋkaŋtu,
Hed tohaŋd wai kta he?
Haŋ, tohaŋd niye ȟca ed bda,
Wowiyuśkiŋ taŋka kta.

8 O Jerusalem waŋkaŋtu,
Wowiyuśkiŋ tipi kiŋ
He caje tewaȟida ce;
Heciya Waŋji Wakaŋ. AMEN.

154 "*Wakaŋtaŋka ticaǧe ciŋ wicanape oŋ kaǧapi śni.*"—2 Cor. 5:1. 7s.

Common Praise, *Hymn* 146. *Hendon.*

TIPI waŋ wicanape
Oŋ ecaca he śni kiŋ,
Nina ȟciŋ waŋkaŋtuya,
Haŋ, maȟpiya heciya.

2 A! wicaho waŋ taŋiŋ:
"Ded waciŋyaŋ ṭe ciŋ he,
Awicakehaŋ ni kta,
He naȟoŋpi ye," eya.

3 Jesus He uŋkipaŋpi:
Ho, wiconi opa po,
Qa nakuŋ iyoyaŋpa
Wipe kiŋ icupi ye.

4 Jesus Christ taoyate,
Heciya maȟpiya kiŋ
Ed wiyakpakpapi, qa
Jesus hed yataŋpi ce.

5 Woyasu aŋpetu kiŋ,
He tohaŋd taŋiŋ kiŋhaŋ,
Woiśtiŋbe kiŋ etaŋ
Hed inauŋjiŋpi kta. Amen.

155 "*Wakpa waŋ wiconi mini ska kiŋ he makipazo.*"—Wayuo. 22:1. 8s. 7s.

Beautiful River.

HO, wakpa qed upi ye,
Ed wakaŋpi enajiŋ,
Mni skaya kadus waŋka,
Hed Wakaŋtaŋka Ti ce.

Cho. Haŋ, ekta uŋyaŋpi kta ce,
Wakpa waśte, wakpa waśte ekta—
Haŋ, wakaŋpi ob wakpayata,
Hed Iye Ti kiŋ kakda.

2 Haŋ, wakpa waśte hutata
Wowiyuśkiŋ ota ce,
Ed inauŋjiŋpi kta ce,
Qa ohouŋdapi kta.

3 Hed unkipi kiŋ itokab,
Woqiŋ kiŋ uŋkpaȟpapi
Qa Wanikiya Iye ȟca
Wowaśte uŋqupi kta.

4 Hed Wanikiya kiŋ uŋ ce,
He waŋuŋyakapi kta,
Qa yataŋ uŋdowaŋpi kta,
Ohiŋni, wakaŋpi ob. AMEN.

156 *"Otoŋwe taŋka kiŋ, Jerusalem wakaŋ kiŋ he."* — WAYUO. 21 : 10. 6s. 4s.
TUCKER, 118. *Christchurch.* ANCIENT AND MODERN, 323.

JERUSALEM waŋkaŋ
Iwadowaŋ kiŋ he,
Otoŋwe kiŋ wakaŋ,
Ekta wauŋ kta ce.
CHO. Otoŋwe kiŋ
Waśte, wakaŋ,
Wakaŋtaŋka
Iye hed ti.

2 Itaŋcaŋ, Jesus Christ,
Nakuŋ Iye hed ti;
Oknikde kiŋ owas
Iye yataŋpi ce.

3 Atewicuŋyaŋpi
Qoŋ hed ouŋyaŋpi;
Waayatapi ko
Hed Christ waŋyakapi.

4 Wahośiyepi hed
Waŋwicabdakiŋ kta,
Dowaŋpi kiŋ nakuŋ
Nawicawaȟoŋ kta.

5 Waciŋyaŋ ṭapi qoŋ
Hed ska ḳoyakapi,
Qa mazaskazi ȟca
Wateśdagyapi ce. AMEN.

157

"*Makoce iyotaŋ waśte maȟpiya ekta waŋke ciŋ hee akitapi.*"—HEB. 11:16. 6s.

TUCKER, 7. *St. Cecelia.* PEARCE.

WOWAŚTE maȟpiya!
Wowakaŋ makoce;
Hed tuwa niuŋ kiŋ
Wowakaŋ wiconi.

2 Wowaśte maȟpiya!
Wowaśte makoce;
Hed tuwa niuŋ kiŋ
Wowiyuśkiŋ taŋka.

3 Wowaśte maȟpiya!
Woozi makoce
Hed tuwa niuŋ kiŋ
Wowaśte owiȟaŋ.

4 Wowaśte maȟpiya!
Christ Tamakoce kiŋ;
Toyaŋke wakaŋ kiŋ
Hed wateśdagtoŋpi.

5 Wowaśte maȟpiya!
He makoce to ȟca,
Qa iyoyaŋpa ȟca;
Wowitaŋ kiŋ taŋka.

6 Wowaśte maȟpiya!
Wodowaŋ makoce;
Heciya wakaŋpi
Woyataŋ dowaŋpi. AMEN.

158

"Deciya otoŋwe ohiŋniyaŋ eced he ciŋ uŋyuhapi śni, tka waŋji u kte ciŋ he uŋkakitapi." —HEB. 13:14. C.M.

TUCKER, 496. *Norton.* HYMNAL, 496.

JERUSALEM, wati waśte,
Caje tewaȟida,
Tohaŋ kakiś waun kta? ed
Cii śni kiŋ hehaŋ.

2 Maȟpiya kiŋ ed coŋkaśke
Tiyopa ska kiŋ ko,
Hena miiśta kiŋ tohaŋd
Waŋyakapi kta he?

3 Qa mazaskazi oŋ caŋku
Wiyakpakpa waśte,
Hena tohaŋd waŋbdake ça
Omawani kta he.

4 Wahośiyepi, martyr kiŋ,
Waayatapi ko,
Hed Jesus ikdukśaŋ au,
Qa wiyuśkiŋpi ce.

5 Christ ed tewicawaȟida
Hena iyuśkiŋyaŋ
Ecana opapi kta ce,
Obe wakaŋ kiŋ hed.

6 Jerusalem wati waśte,
Waŋciyakiŋ kte ȟciŋ,
Ȟtawani kiŋ abduśtaŋ kta,
Waŋciyake ciŋhaŋ. AMEN.

159 *"Otoŋwe taŋka kiŋ, Jerusalem wakaŋ, maȟpiya kiŋ etaŋhaŋ Wakaŋtaŋka eciyataŋhan kutkiya u kiŋ he makipazo."*— WAYUO. 21:10.

7s. 6s. DOUBLE.

TUCKER, 493. *Ewing.* HYMNAL, 493.

JERUSALEM otoŋwe,
Iyeȟiyeȟiya waŋka!
Tuȟmaga-caŋhaŋpi qa
Asaŋpi ko yukaŋ;
Niye awaciciŋ qa
Cajeciyata caŋ
Micaŋte qa maho kiŋ
Hukudya aya ce.

2 Hed wowiyuśkiŋ taŋka
Uŋkiciyaŋkapi,
Qa wowitaŋ wiyakpa,
Okaȟniȟpica śni,
Haŋ, Zion tipi tawa
Oknikde qa nakuŋ
Yataŋ dowaŋpi kiŋ oŋ
Ayucoya hed haŋ.

3 Hed martyr kiŋ wicota,
Qa wiyuśkiŋpi ce,
Itaŋcaŋ Christ hed ohni
Iyoyaŋbwicaya;
Iyoyaŋpa kiŋ ska qa
Abdakena ȟca ce;
Ouŋyaŋpi kiŋ he
Yupiya ȟciŋ waŋka.

4 David he toyaŋke; qa
Ohiyapi owas,
Iyokiśice śni ȟciŋ
Hed iyakiś'api,

Wicakicopi kiŋ ko,
Haŋ, wiyuśkiŋyaŋ ĥciŋ,
Hed heci wotapi, qa
Dowaŋ hiŋkdapi ce.

5 Makoce kiŋ waśte ĥca!
Oiyokipi ĥca!
Wakaŋtaŋka He tona
Wicakaĥniġe ciŋ
Makoce tawapi kiŋ!
Christ oŋśiuŋdapi
Qa oŋ Niate Ći qed
Uŋkihuŋnipi nuŋ. AMEN.

160

"*Taku waŋyakapi kiŋ hena ekta uŋketoŋwaŋpi śni, tka taku tona waŋyakapi śni kiŋ ekta.*"—2 COR. 4:18. 6s. 5s.

TUCKER, 225. *St. Lucian.*

O ATE wakaŋ kiŋ,
Toyaŋke kiŋ he
Ed iyoyaŋpa ska,
Towitaŋ he e.

2 Qa wiconi ĥce ciŋ
Hed ihaŋke śni,
He maĥpiya-etu,
Iś kduha yaŋka.

3 Qa Ciŋhiŋtku, Jesus,
He nakuŋ hed uŋ,
Qa Atkuku kiŋ He
Towitaŋ yuha.

4 Qa wiconi kiŋ ed
Iś waŋkaŋd yaŋka,
Toyaŋke, nakuŋ,
Hed wakaŋ ĥca ce.

5 Woniya Wakaŋ kiŋ
He nakuŋ hed uŋ,
Qa Wanikiya kiŋ
He kici uŋ ce.

6 Ho, dena wakaŋpi,
Qa waŋjipina,
Hed wicayataŋpi
Ohiŋniyaŋ ĥciŋ. AMEN.

161

"*Wicaceya, wicokakije ko wanicin kta.*"—WAYUO. 21:4. 10s. 8s.

Lilly Dale.

O, WAKANPI kiŋ iś tamakapi,
He waśte qa wiyakpa ce,
He ded ohiŋni ĥciŋ nauŋĥoŋpi,
O, toŋkiŋ he waŋbdakiŋ niŋ!
CHO. Maĥpiya! Maĥpiya! wowiyuśkiŋ,
Haŋ, Wakaŋtaŋka He tamaka kiŋ
Hed, Christ, Nici wauŋ nuŋwe.

2 Haŋ, hed mazaskazi caŋku waśte,
Haŋ, hed iŋyaŋ ska coŋkaśke,
Qa hed wowiyuśkiŋ iyotaŋ kiŋ,
O, toŋkiŋ hed wauŋ ĥca niŋ!

3 Haŋ, hed oiyokpaziŋ kte śni ce,
Qa hed ceyapi śni, nakuŋ,
Qa hed woiyokiśice uŋ śni,
Tka iyoyaŋpa ohiŋni.

4 Haŋ, makata wowiyuśkiŋ śni ce,
Oŋ waŋkaŋta uŋyaŋpi kta,
Qa wiconi taŋka kiŋ, Christ kici,
He ed ohni uŋqoŋpi kta. AMEN.

162 L. M.

"Minaqi kiŋ Itaŋcaŋ Tahocoka kiŋ oŋ caŋtokpani." — Ps. 84:2.

COMMON PRAISE, *Hymn* 268. *Hour of Prayer.*

JERUSALEM wakaŋ kiŋ he,
Maȟpiya heciya waŋka,
Ouŋyaŋpi waśteśte kiŋ,
Haŋ, heciya wauŋ waciŋ.

2 Jerusalem waŋkaŋd wakaŋ,
Haŋ, heciya wauŋ kte ȟcin,
Odowaŋ teca waŋ yuha,
Hed Christ iwadowaŋ kta ce.

3 Maka abduśtaŋ ȟce ciŋhaŋ,
Jerusalem waŋkaŋta kiŋ
Ekta wai waciŋ ȟca ce,
O Jesus, omakiya ye.

4 Ateyapi, ciŋhiŋtku kiŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He,
Wakaŋtaŋka waŋjina kiŋ,
He wowitaŋ yuha nuŋwe. AMEN.

163 P. M.

"Haŋhepi kiŋ wanaŋ ecanaŋ uŋkihunipi kta, aŋpetu kiŋ kohaŋna u kta." — ROM. 13:12.

TUCKER, 485. *Pilgrims.* HYMNAL, 485.

WANKAND dowaŋpi ce, anaġoptaŋ po!
Maka sitomniyaŋ taŋiŋpi ce:
Wiconi teca waŋ ed woaȟtani
Henana kte ciŋ he oyakapi!

CHO. Jesus Oknikde
Tawa hena,
Icimani kiŋ
Wicakipaŋpi ce.

2 "Watuka kiŋ u po, Christ He heya ce;"
Eyapi oŋ uŋkiś uŋyaŋpi kta;
Qa okpaza śa Wotaŋiŋ-waśte kiŋ
Tiyatakiya yusuŋkayapi.

3 Teḣike ça otehaŋtu kte, çeyaś
Owihaŋketa woozikiye
Waśte waŋ ed uŋkihuŋnipi kta ce,
Waŋkaŋd Wakaŋtaŋka Ti kiŋ he ed.

4 Ayaśtaŋ śni dowaŋpi ye, owasiŋ,
Nakuŋ waawaŋdakapi kiŋ he
Enakiyapi śni ye, heced Jesus
Iye kici uŋdowaŋpi kta ce. AMEN.

XII. MISCELLANEOUS.

TOKTOKECA.

164 "*Hehaŋd wakpa waŋ wiconi mini ska, caḣtowata iyeced ska, kiŋ he makipazo; he Wakaŋtaŋka qa Taciŋcana oiyotaŋke Tawa kiŋ etaŋhaŋ kaduza.*" —WAYUO. 22:1. 8s.

COMMON PRAISE, *Hymn* 173. *Guardian.*

WAKPA waŋ wiconi mini
Skaska he uŋkipazopi,
He Jesus Christ Toyaŋke kiŋ
Etaŋhaŋ kadus waŋka ce.

2 Minaġi, mni kiŋ hee e
Oŋ, ipuza ṭa nuŋ s'e uŋ,
Qa heced makakija ce,
O Jesus, mini maqu ye.

3 Wicaśa waŋ ed mahi kiŋ
Inoŋpa ipuziŋ kte śni;
Niye ḣca hehe ciqoŋ oŋ,
O Jesus, mini maqu ye.

4 Tuwe kaśa he ciŋ kiŋhaŋ,
Iśicona ed hi eśa,
Wiconi mni qupi kta ce,
O Jesus, mini maqu ye. AMEN.

165

"Uŋkaŋ oyate ota upi qa heyapi kta; Upi ye, Jehovah Paha Tawa kiŋ ekta uŋyaŋpi kta, Jacob ta-Wakaŋtaŋka Ti kiŋ ekta." —Isa. 2:3. C. M.

Tucker, 215. *Arlington.*

JEHOVAH Ḣe Wakaŋ ekta,
Ouŋ uŋqupi ce;
U po, u po, iyuskiŋyaŋ,
Ḣkta uŋyaŋpi kta.

2 Maḣpiyataŋhaŋ cu u kiŋ,
Uŋkahiŋhaŋpi kta,
Kiŋhaŋ uŋcaŋtepi kiŋ ed
Waḣca icaġiŋ kta.

3 Qa taku hed icaġiŋ kta,
He Ḣe Wakaŋ ekta,
Maḣpiya cu hiyakde kta,
Micaŋte hed uŋ ce.

4 Jehovah Ḣe Wakaŋ ekta,
Taokiye kico,
Qa woope wakaŋ kiŋ qu,
Wiconi kiŋ he e.

5 Nitaḣe Sinai kiŋ etaŋ
Niṡ omakiya ye,
Kiŋhaŋ Nitoope wakaŋ
Okna wauŋ kta ce. Amen.

166

"Wicacaje tokeca maḣpiya kiŋ ihukuya wicaśa wicaqupi oŋ uŋnipi kte ciŋ wanica ce." —Ohan. 4:12. 8s. 7s.

Gospel Hymns, Part I., *No.* 72. *The Precious Name.*

"JESUS" He awaciŋ uŋ wo;
Wowiyuśkiŋ hee ce,
Wokicaŋpte ko niçu kta,
He kiksuye ḣciŋ uŋ wo.

CHO. "Jesus" He ohiŋni
He wicacaje waśte!
He maka qa waŋkaŋd
Ohiŋni waciŋyaŋpi.

2 "Jesus" He awaciŋ uŋ wo;
He wahacaŋkaya yo,
Śice ciŋ ayakipa caŋ
Cekiya yo, he okna.

3 "Jesus" He awaciŋ uŋ wo;
Wocaŋtewaśte kiŋ he,
Oŋ waśaguŋyaŋpi kta ce,
He uŋkicupi eca.

4 "Jesus" He awaciŋ uŋ wo;
He kipatuśya uŋ wo;
He waŋkaŋd Itaŋcaŋ ћca e
Wowitaŋ uŋqupi kta. AMEN.

167

"Maka akaŋd oyate tokeca qa ikdaka uŋpi kiŋ heca ikdaotaŋiŋpi." —HEB. 11:13. 8s. 7s. 4s.

TUCKER, 505. *Saxe-Weimar.* HYMNAL, 505.

YUS amayaŋ ye, Jehovah,
Oŋśiya waun kiŋ ded,
Qa nape umakiya ye,
Heced oŋ wani kta ce.
Wodmayaŋ ye,
O Aġuyapi wakaŋ.

2 Mni wiconi kiŋ etaŋhaŋ
U kiŋ he yuћidoka ye;
Qa maṭiŋ kte ciŋ hehaŋyaŋ
Christ iyoyaŋbmayaŋ ye:
O Itaŋcaŋ,
Woekdaku he Niye.

3 Ded ȟewoskaŋd ȟciŋ waun kiŋ,
Manna kiŋ yudmayaŋ ye;
Qa wahacaŋka mitawa
He Niye kiŋ ee kta:
Ohiŋniyaŋ,
Christ, icidowaŋ kta ce.

4 Jordan ohuta kiŋ he ed,
Wikopeśnimayaŋ ye;
Qa wiconŋte kiŋ ohiya
Canaan ed wai kta ce:
Hed wiconi,
Ed ciyataŋ kta, AMEN.

168

"*Wakaŋtaŋka Iye Ciŋhiŋtku iśnana icage ciŋ He makata uśi.*"—1 JOHN 4:9. L. M.

TUCKER, 459. *Vespers.*

WAKANTANKA waoŋśida,
Qa oŋ Wanikiya uśi;
Ciŋhiŋtku, Jesus Christ, He e
Itaŋcaŋ uŋyaŋpi kta ce.

2 Ate kiŋ Towaśtedake,
Oŋ Jesus Christ uŋqupi ce;
He ed taŋyaŋ ikduha po,
Wawiciya Itaŋcaŋ ce.

3 Wanikiya Itaŋcaŋ kiŋ,
He tona ȟciŋ waciŋyaŋpi
Hena wicakici uŋ kta;
He oŋ aiċiciya po.

4 He Woniya wicaqu ce,
Qa wowaoŋśida owas,
Wicoowotaŋna nakuŋ,
Qa Towicake kiŋ hena.

5 Niś ohiŋni waciŋyaŋ po;
Iye etaŋ wiconi ce,
Qa heced oŋ sutaya ḣiciŋ
Wiconi ed yaipi kta. AMEN.

169 *"Wakaŋtaŋka oknikdewicaye ciŋ owasiŋ Iye itokab caŋkpeśka makakde enajiŋ kta ce."* — HEB. 1:6. S. M.
TUCKER, 513. *Asaph.*

MAḢPIYA heciya
Oknikde kiŋ owas,
Hed Jesus woyataŋ kiŋ oŋ
Idowaŋ uŋpi ce.

2 Wanikiye ciŋ He,
Yataŋ idowaŋpi,
Oḣaŋpi kiŋ okna ḣiciŋ
Uŋkiś uŋśkaŋpi kta.

3 He Toye, Toḣaŋ ko
Awaŋyag uŋpi, qa
Śkaŋpi kiŋ, uŋkiś
Eced uŋyaŋpi kta.

4 Wanikiya waśte,
Nitaniya Wakaŋ
Okihiuŋyaŋpi kta e
Uŋkukiyapi ye.

5 Wakaŋtaŋka Ate,
Ciŋhiŋtku kiŋ nakuŋ,
Qa Woniya Wakaŋ kiŋ He
Wakaŋtaŋka Niye. AMEN.

170 *"Itaŋcaŋ, tuwe ekta uŋyaŋpi kta he? owihaŋke waniyd wiconi wicoie duha kiŋ."* — ST. JOHN 6:68. 8s. 7s.
GOSPEL HYMNS, PART IV.

HAN, Ate maḣpiyata uŋ,
Woṗida uŋniçupi;
Nitokaŋ mauŋnipi kiŋ
Oŋśiuŋkiḋapi ye.

Cho. Jesus Christ, Nioie kiŋ
He naḣioŋ uŋqoŋpi niŋ;
He ahouŋpapi qeś
Oŋ taŋyaŋ uŋyaŋpi kta.

2 Jesus, yus uŋkayapi ye,
Qa wayutakuni śni
He aohomni uŋśkaŋpi,
Oŋ waciŋuŋniyaŋpi.

3 Woniya Wakaŋ uya ye,
He uŋyuskapi kta e;
Qa caŋku okna uŋyaŋpi,
He Niye kiŋ Ee kta. Amen.

171 "*Wookiye ed yiŋ kta.*"—Isa. 57:2. C. M.
Tucker, 369. *St. Barnabas.*

MITAANPETU dus kud ya,
Wana ibdamni kta;
Qa wowiyutaŋ kiŋ waniŋd,
Ded wookiye u.

Cho. Wowitaŋ qa wowaśake,
Woyataŋ qa woohoda,
Jesus Christ hena yuha niŋ!
Aliluya, hecetu.

2 Mitakuye ouŋyaŋpi
Ikiyena bda ce;
Wana miś Jordan ed wahi,
He ohuta kiŋ ed.

3 Waŋkaŋd wiconita mni kta,
Minaġi kiŋ dowaŋ;
Wakaŋpi kiŋ waŋji kiŋyaŋ
Ḣmuŋyena ed mau.

4 Miye ḣca oŋ Weyapi qoŋ,
Ekta amayaŋ ye;
Wawaḣtani kajuju ce
Qa wowaśte maqu. Amen.

172 *"Maka akaŋd oyate tokeca qa ikdaka uŋpi kiŋ heca ikdaotaŋiŋpi."*—HEB. 11:13. 8s. 7s.

TUCKER, 370. *Trust.* HYMNAL, 530.

YUS amayaŋ ye, Jehovah,
Oŋšiya wauŋ kiŋ ded,
Qa nape umakiya ye,
Heced oŋ wani kta ce.

2 Mni wiconi kiŋ etaŋhaŋ
U kiŋ he yuȟdoka ye;
Qa maṭiŋ kte ciŋ hehaŋyaŋ,
Christ, iyoyaŋbmayaŋ ye.

3 Ded ȟewošKaŋd ȟciŋ wauŋ kiŋ
Manna kiŋ yudmayaŋ ye;
Qa wahacaŋka mitawa
He Niye kiŋ Ee kta.

4 Jordan ohuta kiŋ he ed,
Wikopešnimayaŋ ye;
Qa wiconṭe kiŋ ohiya
Canaan ed wai kta ce.

5 O Wakaŋtaŋka Ate kiŋ,
Qa CiŋhiŋtKu kiŋ nakuŋ,
Woniya Wakaŋ hena ko,
Ohiŋni yataŋpi ye. AMEN.

173 *"Ohiŋniyaŋ Itaŋcaŋ kiŋ bdawašte ece kta, woyataŋ Tawa kiŋ ohiŋniyaŋ mii ed uŋ kta."*—Ps. 34:1. C. M.

TUCKER, 487. *Thaxted.* HYMNAL, 415.

ITANCAN kiŋ bdawašte kta,
Owihaŋke waniŋd;
Mii okna He Toyataŋ
Ayuštaŋ šni uŋ kta.

2 Itaŋcaŋ oŋ minaġi kiŋ
Iyuśkiŋ kta; nakuŋ
He oŋśiȟaŋpi kiŋ naȟoŋ,
Qa wiyuśkiŋpi kta.

3 Itaŋcaŋ kiŋ awakita,
Namaȟoŋ qa eced
He wokokipe kiŋ
Etaŋ imacu ce.

4 Itaŋcaŋ oŋśike ciŋ he
Howaya caŋ naȟoŋ,
Qa tokakije tona keś
Etaŋhaŋ ekdaku.

5 Itaŋcaŋ kiŋ kokipapi
Hena wicikdukśaŋ
Taoknikde wakaŋ waŋji
Wicayaŋka ece. AMEN.

174 "*Taku sica nakicipa yo, qa taku waśte e ecoŋ wo, wookiye akite, ça okna uŋ wo.*" — Ps. 34 : 14. C. M.

TUCKER, 176. *All Saints.*

ITANCAN He kokipa po,
Taoyatepi kiŋ;
Kokipapi kiŋ takuna
Icakijapi śŋi.
Itaŋcaŋ kiŋ akitapi,
Kakiśya uŋpi śni;
Haŋ, tokeȟ mnaja kiŋ dociŋ
Qa wicakiś uŋ śa.

2 Itaŋcaŋ Tokokipe kiŋ,
Ho po, wakaŋheja,
Oŋspeciciyapi kta e
Namaȟoŋ ȟca u po.
Wicaśa ni kte ȟciŋ, nakuŋ
Waśte waŋyakiŋ kta

E, oŋ aŋpetu ota ciŋ,
Tuwa henica he?

3 Niceji taku śice ciŋ
Etaŋ kduha yo, qa
Niiha taku woknaye
Eyeśŋiyaŋ, nakuŋ.
Qa śice ciŋ ayuśtaŋ yo,
Waśte kiŋ he ecoŋ,
Qa wookiye kiŋ ode
Qa he okna uŋ wo.

4 Itaŋcaŋ kiŋ iśta kiŋ oŋ
Awicatoŋwe, ça
He noǵe oŋ nawicaȟoŋ,
Owotaŋpina kiŋ.
Itaŋcaŋ Toitoknake
Iś śicapi owas
He itkokibwicauŋ oŋ
Henanapi kta ce. AMEN.

175 "*Hoyekiyapi, uŋkaŋ Itaŋcaŋ kiŋ naȟon, qa tokakijepi kiŋ owasiŋ etaŋhaŋ ewicakdaku.*" — Ps. 34:17. TUCKER, 415. *Bedford.* C. M.

ITANCAN cekiyapi kiŋ
Nawicaȟoŋ ece;
Teȟisdodkiyapi owas,
He ewicakdaku.

2 Itaŋcaŋ oŋśiȟaŋpi kiŋ
Wicikiyena uŋ;
Iyopeiçiyapi kiŋ
Niwicaya ece.

3 Itaŋcaŋ kiŋ tuwa toȟiaŋ
Owotaŋna uŋ kiŋ
He tokakije ota śa
Etaŋhaŋ ekdaku.

4 Itaŋcaŋ kiŋ huhu owas
Awaŋkiciyaka,
He oŋ waŋjinaka eṡa
Kaweġąpi kte ṡŋi.

5 Ṡice ciŋ he ṡicapi
Wicakte kta, nakuŋ
Waṡte kiŋ ṡicedapi kiŋ
Wicayasupi kta.

6 Itaŋcaŋ kiŋ Taokiye
Naġi opekitoŋ,
Qa tona He waciŋyaŋpi
Wicayasu kte ṡni. AMEN.

THE MAGNIFICAT.

MARY WITANṠNA UN TADOWAN KIN.

176 ST. LUKE 1:46-56.
COMMON PRAISE, *Chant No.* 82.

MINAGI kiŋ Itaŋ*can* kiŋ yataŋ: qa mitaniya kiŋ he, Wakaŋtaŋka Wanikiya mitawa *kin* ed wiyuṡkiŋ ce.

Taokiye oŋṡi*ya* wauŋ kiŋ, ekta ahi*ma*toŋwe ciŋ heoŋ; iho, heoŋ detaŋhaŋ wicoicaġe *kin* owasiŋ yawaṡtepi kiŋ *e*makiyapi kta.

Eciŋ, Tuwa Waṡake ciŋ He taku taŋka *e*camicoŋ; qa *Ca*je kiŋ wakaŋ ce.

Qa tona kokipapi kiŋ hena, wicoicaġe qa saŋb wicoicaġe *o*wasiŋ ed, Towaoŋṡida *kin* ed wicauŋ ce.

Iye isto kiŋ oŋ wowaṡa*ke* kdutaŋiŋ; waḣaŋiçidapi kiŋ hena caŋte mahed taku waciŋyuzapi kiŋ ed *wi*cayuobdeca.

Waṡakṡakapi kiŋ hena toyaŋkepi etaŋhaŋ

kud kdic*u*wicāya, qa oŋšiya uŋpi kiŋ hena *wan*kaŋd ewicakde.

Dociŋpi kiŋ hena taku waštešte oŋ im*na*wicaya, qa jicapi kiŋ iš cokakana kikdewicaya.

Iye Towaoŋšida ki*ksu*ye ciŋ oŋ, Taokiye, Is*ra*el he okiya; Abraham, qa owihaŋke waniŋd ciŋcawicayiŋ kte ciŋ, oŋšiwicada *kta* keye ça huŋkakewicuŋyaŋpi owicakiyake *ci*qoŋ he oknayaŋ.

NUNC DIMITTIS.

SIMEON TADOWAN KIN.

177 St. Luke 2:29-33.
Tucker, *Chant* 157. *Tonus Regius.*

ITANCAN, Nitaokiye kiŋ wana wookiye yuha i*ya*yeyaya, e*he* ciqoŋ oknayaŋ;

Ecin miišta kiŋ wana Wowanikiye Nitawa *kin* waŋyaka, oyate owasiŋ wicitokab wiyeya *e*yaknake ciŋ he;

Iyoyaŋpa waŋ oyate kiŋ aiyojaŋjaŋ wicayiŋ *kte* ciŋ hee, qa Nitaoyate Isra*el* towitaŋ kte ciŋ.

TUNES.

ODOWAN HO KIN.

	Hymn
Adeste Fideles. Tucker, 25	12
All Saints. Tucker, 176	174
America. Hollister, 139	108
Antioch. Common Praise, *Hymn* 41	9
Arlington. Tucker, 215	165
Asaph. Tucker, 513	169
Aurelia. Tucker, 202	70, 130
Autumn. Common Praise, *Hymn* 177	153
Avison. Tucker, 23	16
Bartholdy. Tucker, 287	8
Beautiful River. Bright Jewels	155
Bedford. Tucker, 415	175
Benevento. Tucker, 54	28
Bethany. Common Praise, *Hymn* 267	93
Boylston. Tucker, 315	116
Brightest and Best. Goodrich, *No.* 21	85, 98
Burlington. Tucker, 363	135
Cambridge. Common Praise, *Hymn* 19	121
Canonbury. Tucker, 522	101
Carol, Carol, Christians. Goodrich, *No.* 18	11
Caswell. Tucker, 74	35, 81
Chalvey. Tucker, 28	18
Chant, No. 82. Common Praise	176
Christchurch. Tucker, 118	156
Clapham. Tucker, 209	87
Coronæ. Tucker, 115	46
Coronation. Tucker, 424	122
Darwell. Tucker, 411	59
Dennis. Tucker, 479	148
Diadematа. Tucker, 116	49
Dix. Tucker, 45	143
Duke Street. Tucker, 205	126
Dulce Carmen. Tucker, 430	149
Dundee. Tucker, 66	91

	Hymn
Ellacomb. Ancient and Modern, 366	128
Ephrata. Common Praise, *Hymn* 42.	29
Eucharistic Hymn. Tucker, 207	74
Eventide. Tucker, 335	5, 113
Ewing. Tucker, 493	159
Federal Street. Tucker, 218	110
Foundation. Common Praise, *Hymn* 144	125
Gospel Hymns, Part II., 80	97
Gospel Hymns, Part IV.	170
Guardian. Common Praise, *Hymn* 173	164
Hail to the Morn. Hollister, p. 20	10
Hallett. Tucker, 140	112
Hamburg. Tucker, 377	71, 73
Happy Day	90
Hanover. Tucker, 406	27
Haven. Tucker, 31	58
Hayes' Chant. Tucker, 425	127
Heber. Common Praise, *Psalm* 97	120
Hebron. Tucker, 318	56
Hendon. Common Praise, *Hymn* 146	154
Hernlein. Tucker, 49	34
Hodges. Tucker, 160	24
Hollingside. Tucker, 393	36, 124
Holy Days. Tucker, 175	89
Holy Voices. Tucker, 20	17
Hope. Tucker, 434	50
Hopkins. Tucker, 509	64
Horsley. Tucker, 27	105
Hour of Prayer. Common Praise, *Hymn* 263	162
Hursley. Tucker, 336	119
Intercession. Tucker, 262	99
Ithiel. Common Praise, *Hymn* 161	103
Jubal. Tucker, 272	106
Kedron. Tucker, 507	31
Langran. Tucker, 67	22, 33
Leighton. Common Praise, *Hymn* 25	67
Lenox. Common Praise, *Hymn* 213	44
Leoni. Tucker, 141	55
Lilly Dale	161
Little Children, can you tell? Tucker's Children's Hymnal, 229	15

	Hymn
Maidstone. Hutchins' S. S. Hymnal, *Hymn* 88	19
Manoah. Tucker, 453	140
Marlow. Tucker, 471	147
Martyn. Tucker, 532	3
Martyrdom. Tucker, 383	123
Mear. Tucker, 183	72
Medfield. Common Praise, *Hymn* 1	66
Meditation. Tucker, 444	134
Melcombe. Tucker, 126	53
Mendelssohn. Tucker, 17	14
Mendon. Tucker, 273	76
Merton. Tucker, 352	30
Missionary Chant. Tucker, 273	62, 111
Missionary Hymn. Tucker, 283	102
Monkland. Tucker, 305	107
Montgomery. Common Praise, *Hymn* 54	129
Mount Nebo. Common Praise, *Hymn* 199	77
Naomi. Tucker, 440	137
Nettleton. Common Praise, *Hymn* 18	139
Nicæa. Tucker, 138	57
Norton. Tucker, 496	158
Nuremburg. Common Praise, *Hymn* 22	144
Old Hundredth. Tucker, 405	100
Old 148th. Tucker, 197	152
Olmutz. Tucker, 462	109, 138
O Paradise. Hutchins' S. S. Hymnal, 94	63
Ortonville. Common Praise, *Hymn* 204	95
Palmyra. Tucker, 323	68, 86
Park Street. Tucker, 301	133
Pax Dei. Tucker, 169	61, 141
Pearce. Tucker, 317	60
Pentecost. Tucker, 294	51
Pilgrims. Tucker, 485	163
Precious Name, The. Gospel Hymns, Part I., 72	166
Protection. Common Praise, *Hymn* 86	82
Purleigh. Tucker, 199	117
Redhead. Tucker, 1	1
Redhead, 12. Tucker, 85	39
Redhead, 48. Tucker, 477	83
Rest. Common Praise, *Hymn* 269	94
Rock of Ages. Tucker, 531	26
Rousseau. Tucker, 73	37

	Hymn
St. Alban. Tucker, 232	52
St. Albinus. Tucker, 104	47
St. Anselm. Tucker, 82	40
St. Barnabas. Tucker, 369	171
St. Bride. Tucker, 482	151
St. Cecelia. Tucker, 7	157
St. Constantine. Tucker, 225	84
St. Crispin. Tucker, 392	25
St. Cuthbert. Tucker, 132	54
St. George. Tucker, 306	4
St. John (Westminster). Tucker, 211	75
St. Lucian. Tucker, 225	160
St. Martin's. Common Praise, *Hymn* 95	42
St. Mary. Tucker, 258	96
St. Matthias. Tucker, 338	146
St. Thomas. Tucker, 1	7
St. Thomas. Tucker, 413	92, 132
Sarum. Tucker, 187	65
Saxe-Weimar. Tucker, 505	167
Schumann. Tucker, 334	115
Seraphim. Common Praise, *Hymn* 256	21, 131
Shirland. Common Praise, *Hymn* 179	145
Silver Street. Tucker, 216	78
Spanish Chant. Tucker, 53	32, 38
Stuttgart. Tucker, 16	13
Swabia. Tucker, 376	79
Tallis. Tucker, 333	104, 118
Tallis' Ordinal. Tucker, 274	88
Thaxted. Tucker, 487	173
Tonus Regius. Tucker, *Chant* 157	177
Trust. Tucker, 370	172
Twilight. Tucker, 345	6
Unser Herrscher. Tucker, 107	48
Uxbridge. Common Praise, *Psalm* 41	150
Veni Emmanuel. Tucker, 13	2
Vespers. Tucker, 459	168
Victory. Tucker, 103	45
Vienna. Tucker, 98	41
Wareham. Tucker, 52	23
Warwick. Common Praise, *Psalm* 85	136
Waterbury, No. 10	80
Weber. Tucker, 340	114
Wilmot. Common Praise, *Hymn* 223	142
Witima. Tucker, 454	69
Worgan. Tucker, 99	43

AUTHORS AND TRANSLATORS.

ODOWAN KAĠAPI KIN.

A. J. . . . . Andrew Jones.
Com. . . . . Committee.
C. S. C. . . . . Charles S. Cook.
C. W. H. . . . . Charles W. Hoffman.
D. W. H. . . . . Daniel W. Hemans.
G. D. . . . . George Dowanna.
G. St. C. . . . . George St. Clair.
H. S. . . . . Henry Swift.
J. B. C. . . . . John B. Chapman.
J. C. T. . . . . Joseph C. Taylor.
J. H. . . . . James Hemans.
J. W. C. . . . . Joseph W. Cook.
T. K. T. . . . . T. Kicosmani Taylor.
L. C. W. . . . . Luke C. Walker.
P. J. . . . . Philip Johnson.
P. L. P. . . . . Pierre La Pointe.
P. M. . . . . Paul Mazakute.
P. W. . . . . Philip Weston.
S. D. H. . . . . Samuel D. Hinman.
T. W. . . . . Thomas Wakanna.
W. H. . . . . William Holmes.
W. J. C. . . . . William J. Cleveland.
W. M. R. . . . . William M. Robertson.
W. S. H. . . . . Walter S. Hall.
W. T. S. . . . . William T. Selwyn.

INDEX OF FIRST LINES.

CANKUYE TOKAHEYA KIN.

	ODOWAN
Abraham Wakaŋda qoŋ (S. D. H.) .	55
Aliluya! Aliluya! (J. W. C.) . . .	46
Aŋpetu de miċiconza (S. D. H.) . .	90
Aŋpetu kiŋ wana (S. D. H.)	115
Aŋpetu kud ya ce (S. D. H.) . . .	116
Aŋpetu waŋ hi kta (P. M.)	6
Aŋpetu woyasu kte ciŋ (T. W.) . .	150
Ate, maka kiŋ Towaśte (W. M. R.) .	137
Ate wakaŋ kiŋ (P. M.)	27
Ateuŋyaŋpi, Adam he (W. J. C.) . .	86
A! waŋkaŋd dowaŋpi ce (L. C. W.) .	14
Awaŋbdakiŋ kta waŋ (S. D. H.) . .	148
A! wicaho kiŋ naĥoŋ po (C. S. C.) .	17
Caŋ kiŋ ed okataŋpi (W. J. C.) . .	40
Caŋku kiŋ, Jesus, He Niye (D. W. H.),	111
Caŋku waŋ Teca niuŋ, Christ (J. H.) .	122
Caŋteniṫiŋzapi qoŋ he (J. B. C.) . .	147
Christ Jesus Aŋpao wicaĥpi kiŋ (P. M.),	5
Christ Jesus ed iśtiŋmapi (D. W. H.) .	94
Christ maĥpiya towitaŋ (Com.) . . .	112
Christ Toyaŋke kiŋ taŋka ĥca (J. H.),	121
Christ Wanikiya, tohaŋd Nitokab (W. S. H.)	32
Christ wikcemna topa caŋ (W. J. C.) .	34

ODOWAN

Ded omaka kte ciŋ (W. J. C.) . . . 18
Ded Wakaŋtaŋka Ciŋca (W. M. R.) . 41

Eyaŋpahapi ye, Wotaŋiŋ kiŋ (W.J.C.), 16
Eyaŋpaha Wakaŋpi (J. W. C.) . . . 62

Haŋ, Ate maȟpiyata uŋ (W. H.) . . 170
Hokšiċopa waŋ Jesus ed (D. W. H.) . 76
Hopi ye, mitakuye (T. K. T.) . . . 3
Hopi ye, Wakaŋtaŋka (W. J. C.) . . 107
Ho po, kiktapi ye (L. C. W.) . . . 44
Ho, Wakaŋtaŋka Tawipe (P. M.) . . 149
Ho, Wakaŋtaŋka yataŋ po (P. M.) . . 131
Ho, wakpa qed upi ye (S. D. H.) . . 155
Ho, wicoȟaŋ šica (S. D. H.) 80
Ho, wiyuškiŋpi qa woyataŋ (S. D. H.), 127

Ihopi ye, mitakuye (S. D. H.) . . . 9
Iŋyaŋ Ohiŋniyaŋ kiŋ (S. D. H.) . . 26
Itaŋcaŋ, cekiyapi kiŋ (W. J. C.) . . 175
Itaŋcaŋ Christ yataŋpi ye (J. B. C.) . 126
Itaŋcaŋ He kokipa po (W. J. C.) . . 174
Itaŋcaŋ kiŋ bdawašte kta (W. J. C.) . 173
Itaŋcaŋ kiŋ waste (S. D. H.) . . . 67
Itaŋcaŋ kta sdayapi (W. J. C.) . . . 24
Itaŋcaŋ Nitaokiye kiŋ wana (Com.) . 177
Itaŋcaŋ miciṭa Niye (W. J. C.) . . . 75
Itaŋcaŋ Woyute Wakaŋ (G. St. C.) . 73
Itaŋcaŋ kiŋ yataŋpi ye (W. H.) . . 135
Itaŋcaŋ Zion okiya (W. T. S.) . . . 68
Iye iċiconza (S. D. H.) . . ONSPA 2, 55
Iyotaŋ ȟciŋ waŋkaŋtuta (P. M.) ONSPA 2, 146

Jehovah Ḣe wakaŋ ekta (P. M.) . . 165

	Odowan
Jerusalem otoŋwe (S. D. H.) . . .	159
Jerusalem wakaŋ kiŋ he (J. H.) . .	162
Jerusalem waŋkaŋd (S. D. H.) . . .	156
Jerusalem wati waṡte (S. D. H.) . .	158
Jesus Christ makata hi qa (P. M.) . .	7
Jesus Christ ni qa ṭe ciŋ (J. W. C.) .	36
Jesus Christ Waawaŋyaka (L. C. W.) .	139
Jesus Christ wana kini (L. C. W.) . .	43
Jesus Christ, wana nitoŋpi (C. S. C.) .	13
Jesus Christ Wanikiya, de aŋpetu (P. M.)	38
Jesus Christ Wanikiya, taȟcaska (P. M.)	83
"Jesus," He awaciŋ uŋ wo (W. H.) .	166
Jesus! He caje wakaŋ (W. J. C.) . .	19
Jesus He Itaŋcaŋ (S. D. H.)	11
Jesus, minaġi kiŋ (J. H.)	92
Jesus, Nitowaoŋṡida (L. C. W.) . .	71
Jesus ni! Wiconṭe kiŋ (W. J. C.) . .	47
Jesus oŋṡimada kiŋ, ed anacitaŋ (J. W. C.)	124
Jesus oŋṡimada kiŋ, omayakiyiŋ kta (J. H.)	28
Jesus oŋṡimakida ye (P. M.) . . .	30
Jesus Towaoŋṡida kiŋ (J. H.) . . .	142
Jesus Wanikiya waŋkaŋd tiyopa (P. M.)	109
Jesus wanikiye ȟca ce (D. W. H.) . .	10
Jesus wowitaŋ kiŋ (J. W. C.) . . .	35
Kici mauŋ ye (S. D. H.)	113
Kuwapi ye, Jesus Christ ed (L. C. W.)	21
Maȟpiya heciya (J. B. C.)	169
Maȟpiya kiŋ eciyataŋ (W. T. S.) . .	123
Maȟpiyata wati (L. C. W.)	138

	Odowan
Maka kiŋ de iwamatuka (J. W. C.) .	33
Maka oyate kiŋ owas (S. D. H.) . .	100
Maka sitomniyaŋ (W. J. C.) . . .	152
Minaġi kiŋ, inajiŋ yo (W. J. C.) . .	51
Minaġi kiŋ, Itaŋcaŋ kiŋ yataŋ (Com.),	176
Minaġi kiŋ nakuŋ (D. W. H.) . . .	132
Minaġi taaŋpetuwi (W. J. C.) . . .	119
Mitaaŋpetu dus kud ya (D. W. H.) .	171
Mita-Wakaŋtaŋka, nikiyena (S. D. H.),	93
Mita-Wakaŋtaŋka, Niye (J. W. C.) .	140
Mita-Wanikiya, imacu ye (L. C. W.) .	31
Mita-Wanikiya kiŋ (W. J. C.) . . .	89
Mita-Wanikiya, Niye (L. C. W.) . .	136
Najiŋ! Najiŋ ce! Iye ĥca (C. S. C.) .	48
O Ate, maĥpiya ed ouŋyaya (S. D. H.),	81
O Ate, maĥpiya ed waŋkaŋd (P. W.) .	84
O Ate, wakaŋ kiŋ (P. J.)	160
O Christ, waŋkaŋd yaki (W. J. C.) .	50
Ocib aŋpa kiŋ wana (S. D. H.) . . .	114
Odakota waśte (J. H.)	145
O Jerusalem waŋkaŋtu (D. W. H.) .	153
O Jesus Christ, Koda wakaŋ (P. M.) .	96
O Jesus, de haŋhepi kiŋ (P. M.) . .	117
Okicize wana yuśtaŋ (C. S. C.) . . .	45
Okodakiciye kiŋ (W. J. C.)	70
Okokipe, wiconṭe ko (P. J.)	95
O, makoce waśte waŋ yukaŋ (J. W. C.),	97
O Paradise! O Paradise! (L. C. W.) .	64
Opeuŋkitoŋpi kiŋ He (W. J. C.) . .	54
Optaye Jesus Tawa kiŋ (L. C. W.) .	72
O, u ye, O Emmanuel (C. S. C.) . .	2
O wakaŋpi kiŋ iś tamakapi (S. D. H.) .	161

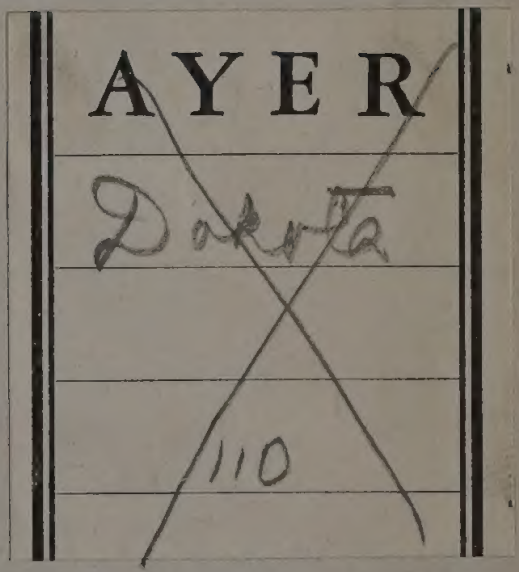
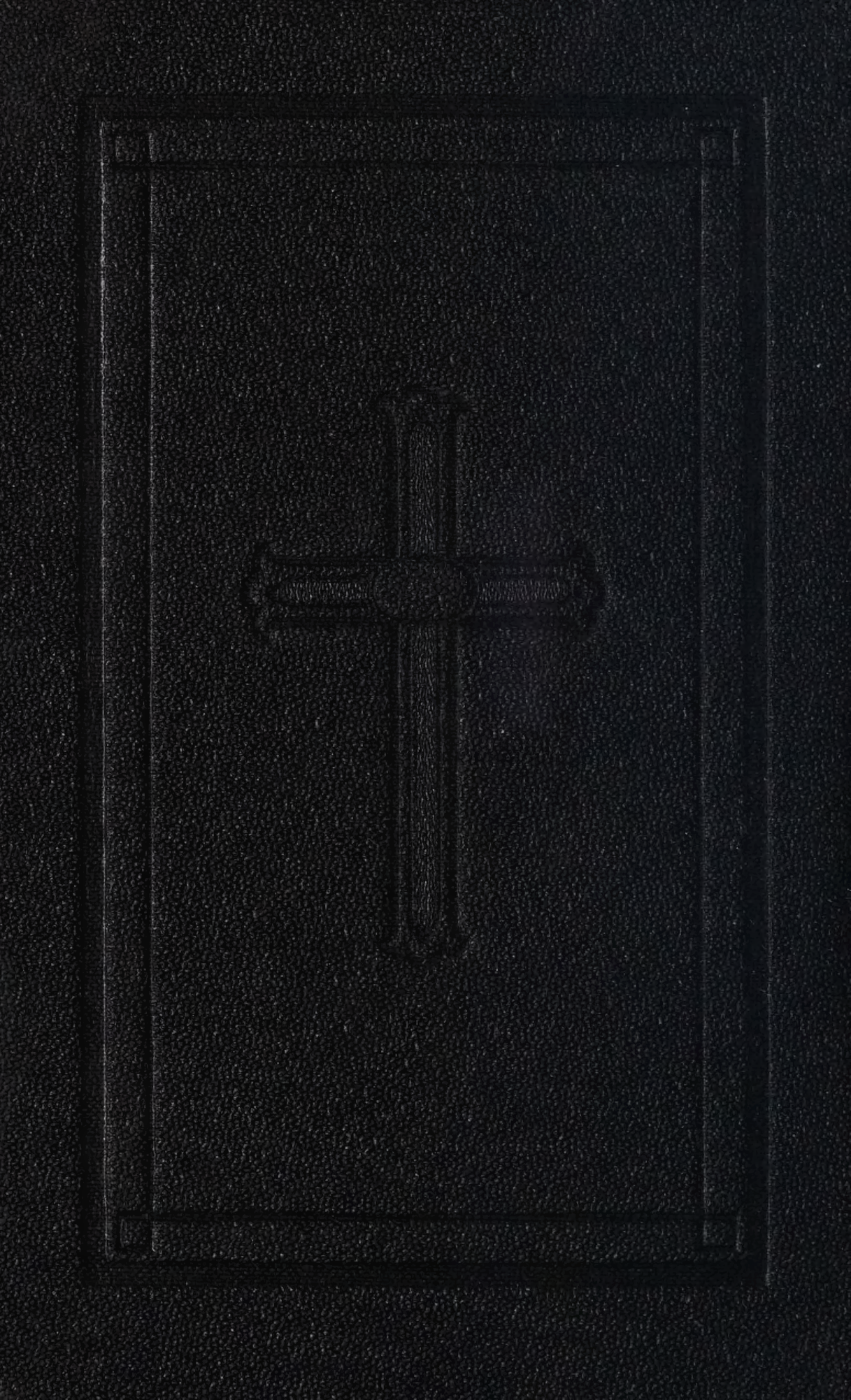
	Odowan
O Wakaŋtaŋka waŝaka (P. M.) . . .	106
O, Wakaŋ, wakaŋ, wakaŋ (L. C. W.) .	57
O Wanikiya mitawa (S. D. H.) . . .	82
Owas inajiŋ po (Com.)	78
O, Woniya Wakaŋ, u qa (J. W. C.) .	53
Ŝinai Ḣe kiŋ he ekta (W. J. C.) . .	87
Ŝicapi kiŋ nipi kta e (W. J. C.) . .	1
Tipi waŋ wicanape oŋ (D. W. H.) . .	154
Tohoŋwiŋd maḣpiya kiŋ (L. C. W.) .	144
Tuwe nahaḣ waciŋyaŋpi ŝni (P. M.) .	61
Tuwa Wakaŋ kiŋ maka kiŋ (L. C.W.) .	85
Tuwa Wakaŋ kiŋ Tamaḣpiya (D. W. H.)	98
Waciŋyaŋpi kiŋ ohiyayapi (S. D. H.).	12
Waḣca waŋ ohiŋhaŋna ed (C. S. C.) .	99
Wakaŋtaŋka Ate kiŋ he yataŋpi ye (W. J. C.)	59
Wakaŋtaŋka Ate, Nitaaŋpetu de (P. M.)	60
Wakaŋtaŋka, Ate wakaŋ (P. L. P.) .	110
Wakaŋtaŋka, Ate wakaŋ Nitowaŝake (P. W.)	133
Wakaŋtaŋka caŋteuŋkiyapi (C. W. H.),	141
Wakaŋtaŋka Ciŋhiŋtku kiŋ (D. W. H.),	42
Wakaŋtaŋka He oŋŝiuŋdapi (W. T. S.),	22
Wakaŋtaŋka Itaŋcaŋ kiŋ (G. D.) . .	56
Wakaŋtaŋka kiŋ Towaŝte (P. M.) . .	105
Wakaŋtaŋka maḣpiyata (P. M.) . .	63
Wakaŋtaŋka mitawa kiŋ (S. D. H.) .	118
Wakaŋtaŋka Niḣupahu (P. M.) . .	146
Wakaŋtaŋka nitawapi (D. W. H.) . .	120
Wakaŋtaŋka niuŋ kiŋ He (C. W. H.).	8

ODOWAN
Wakaŋtaŋka Tamakoce wakaŋ (P. M.), 65
Wakaŋtaŋka Tawa nikdawapi kiŋ (W. J. C.) 125
Wakaŋtaŋka Ti kiŋ okna (J. C. T.) . 134
Wakaŋtaŋka waciŋyaŋ po (A. J.) . . 101
Wakaŋtaŋka, Wakaŋtaŋka (P. M.) . 104
Wakaŋtaŋka waŋkaŋd (S. D. H.) ONSPA 3, 55
Wakaŋtaŋka waŋjina ȟca (W. J. C.) . 88
Wakaŋtaŋka waoŋšida (C. W. H.) . 168
Wakaŋtaŋka waśte (J. W. C.) . . . 108
Wakaŋtaŋka waśte ce (L. C. W.) . . 128
Wakaŋtaŋka yati kiŋ (L. C. W.) . . 129
Wakpa waŋ wiconi mini (P. M.) . . 164
Wanikiya kiŋ He dehaŋd (J. C. T.) . 23
Wanikiya kiŋ he uŋkiciŋcapi kiŋ (Com.) 79
Wanikiya mitawa maȟpiyataŋhaŋ (P. M.) 130
Wanikiya Nitacaŋku (W. T. S.) . . 77
Wanikiya niyuhapi (L. C. W.) . . . 103
Waŋkaŋd dowaŋpi ce (S. D. H.) . . 163
Waŋkaŋd idade ciŋ (J. W. C.) . . . 49
Waŋkaŋd maȟpiyata (W. J. C.) . . 151
Wauŋ kiŋ, woeye niŋd (S. D. H.) . . 25
Waziyata makoce (S. D. H.) . . . 102
Wicani kta Aguyapi kiŋ (W. J. C.) . 74
Wicaśa qa oknikde ko (Com.) . . . 91
Wicotakuye kiŋ wakaŋ (P. M.) . . . 66
Wokicize kiŋ waśte (J. H.) 143
Woniya Wakaŋ Niśakowiŋpi kiŋ (P. M.) 52
Wotehi awakipa caŋ (P. L. P.) . . . 29
Wowaśte maȟpiya (L. C. W.) . . . 157
Wowiyuśkiŋ taŋka ȟca waŋ (G. D.) . 20
Woyakapi kiŋ taŋyaŋ (H. S.) . . . 15
Woyasu aŋpetu kiŋ (P. M.) 4

	Odowan
Yamni ohiŋniyaŋ kiŋ (P. M.) . . .	58
Ya yo! Ya yo! (W. J. C.)	37
Yus amayaŋ ye, Jehovah, oŋšiya (J. W. C.)	167
Yus amayaŋ ye, Jehovah (L. C. W.) .	172
Yuštaŋpi ce; Wanikiya (W. J. C.) .	39
Zion, wowitaŋ kiŋ ota (G. St. C.) . .	69

Pilling Library 1903

Ayer
BV
510
.D34
057
1885


AYER
Dakota
110